

OM840...

# Gebraiksaanwijzing Combimagnetron

---

**Pelgrim**

Wij danken u hartelijk voor uw vertrouwen bij de aankoop van ons apparaat.

Om het gebruik van ons product gemakkelijker te maken hebben we een gedetailleerde gebruiksaanwijzing bijgevoegd om u zo snel mogelijk bekend te maken met uw nieuwe apparaat.

Overtuig u ervan, dat u een onbeschadigd apparaat heeft ontvangen. Als u transportschade bemerkt, verzoeken wij u onmiddellijk contact op te nemen met de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of met het magazijn in de regio die het apparaat heeft geleverd. Het telefoon- nummer vindt u op de rekening of op de vrachtbrief.

Instructies voor de installatie en aansluiting worden geleverd op een apart blad.

In de gebruiksaanwijzing komt u de volgende symbolen tegen die de volgende betekenis hebben:



**INFORMATIE!**

Informatie, advies, tip of aanbeveling



**WAARSCHUWING!**

Waarschuwing – algemeen gevaar



Het is belangrijk dat u de instructies zorgvuldig leest.

# Inhoudsopgave

<b>Veiligheidswaarschuwingen</b> .....	<b>4</b>
Veilig gebruik van de magnetron .....	6
<b>Andere belangrijke veiligheidswaarschuwingen</b> .....	<b>8</b>
<b>Beschrijving van het apparaat</b> .....	<b>10</b>
Uitrusting van het apparaat .....	10
Bedieningspaneel .....	12
<b>Voor het eerste gebruik</b> .....	<b>13</b>
Voor de eerste keer inschakelen .....	13
<b>Magnetronfunctie</b> .....	<b>15</b>
<b>De oven gebruiken - de bakinstellingen selecteren</b> .....	<b>16</b>
Hoofdmenu - handmatig .....	17
Tijd- en timerfuncties .....	20
Stapsgewijs bereiden (menu +) .....	22
Magnetron .....	23
Menu met automatische functies .....	24
Extra .....	25
<b>Beginnen met bakken/braden</b> .....	<b>27</b>
<b>Einde bereiding en oven uitschakelen</b> .....	<b>27</b>
Gratineren (menu +) .....	28
Krokante bodem .....	29
Favorieten - uw instellingen opslaan .....	30
<b>De algemene instellingen kiezen</b> .....	<b>31</b>
Weergavevergrendeling (menu +) .....	32
<b>Het apparaat verbinden met de ConnectLife-app</b> .....	<b>33</b>
<b>Wifibeheer</b> .....	<b>33</b>
Wifi gebruiken .....	33
De afstandsbediening van de oven beheren .....	34
<b>Algemene tips en adviezen voor het bakken</b> .....	<b>36</b>
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	<b>37</b>
Het apparaat reinigen met stoom .....	38
De draadgeleiders verwijderen en reinigen .....	38
Vervanging van de lamp .....	39
<b>Problemen verhelpen</b> .....	<b>40</b>
Storingstabel .....	40
Label - informatie over het apparaat .....	41
<b>Nalevingsinformatie</b> .....	<b>41</b>
<b>Bescherming van het milieu</b> .....	<b>42</b>
<b>Kooktest</b> .....	<b>43</b>

# Veiligheidswaarschuwingen

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN – LEES DE GEBRUIKSAANWIJZINGEN AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

Het apparaat mag alleen door de servicedienst of gemachtigde deskundige worden aangesloten. Bij ondeskundig ingrijpen of reparaties aan het apparaat bestaat het gevaar van ernstig letsel en beschadiging van het apparaat.

Er moet een verbreker worden aangebracht in het vaste netsnoer volgens de geldende richtlijnen.

Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geplaatst om oververhitting te voorkomen.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een servicemedewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen (alleen voor apparaten die met een netsnoer worden geleverd).

Kinderen, ouder dan acht jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuigelijke en geestelijke vermogens of met gebrekkige kennis en ervaring mogen het apparaat slechts gebruiken onder toezicht en, als ze de juiste aanwijzingen hebben gekregen voor een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren hebben begrepen, die aan het gebruik zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren zonder adequaat toezicht.

**WAARSCHUWING:** toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens gebruik. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat.

**WAARSCHUWING:** bij gebruik van het apparaat worden het apparaat zelf en de onderdelen die u kunt aanraken erg heet. Let altijd goed op en zorg dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij er voortdurend op ze wordt gelet.

Het apparaat is niet bestemd voor bediening met uitwendige programmaklok of andersoortige special controlesystemen.

Gebruik voor de reiniging van het glas van de deur van het apparaat of het glas van het deksel van de kookplaat geen grove schuurmiddelen of metalen schrapers; deze kunnen het oppervlak beschadigen, waardoor het glas kan barsten.

Gebruik geen stoom- of hogedrukreinigers om het apparaat te reinigen, aangezien dit elektrische schokken kan veroorzaken.

**WAARSCHUWING:** Voor de vervanging van de lamp moet het apparaat losgekoppeld worden van het lichtnet om een elektrische schok te voorkomen.

Giet nooit water rechtstreeks op de bodem van de oven. Door temperatuurverschillen kan de emailaag beschadigd raken.

## **Veilig gebruik van de magnetron**

**WAARSCHUWING:** in verband met de extreem hoge temperaturen die ontstaan wanneer het apparaat in de combi-stand wordt gebruikt, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.

**WAARSCHUWING:** als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze door een bevoegd persoon is gerepareerd.

**WAARSCHUWING:** het is uiterst gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om service- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij afdekkingen worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan microgolven.

**WAARSCHUWING:** vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet in afgesloten bakjes worden verwarmd, aangezien deze kunnen ontploffen.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in het huishouden en soortgelijke omgevingen, zoals:

- personeelskeukens in winkels en andere werkomgevingen;
- familieboerderijen;
- faciliteiten voor gasten in hotels, motels en andere accommodaties;
- bed en breakfasts.

Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.

Gebruik geen metalen bakjes voor voedsel of dranken in magnetrons.

Houd bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren bakjes de oven in de gaten, aangezien dergelijke verpakkingen kunnen ontbranden.

Verhitting van dranken in de magnetron kan leiden tot vertraagd eruptief koken. Wees daarom voorzichtig bij het uitnemen van het bakje of de beker met de verwarmde drank. Plaats om dit te voorkomen tijdens het opwarmen een niet-metalen voorwerp (bijv. een houten, glazen of plastic lepel) in de beker.

Om brandwonden te voorkomen, moet de inhoud van babyflessen en potjes babyvoeding worden geschud of geroerd en moet de temperatuur worden gecontroleerd voordat de voeding wordt gegeven.

Eieren in schaal mogen niet in de magnetron worden verwarmd, aangezien deze kunnen ontploffen, zelfs na afloop van het verwarmen in de magnetron.

Als u rook waarneemt, schakel het apparaat dan uit of trek de stekker uit het stopcontact en houd de ovendeur gesloten om eventuele vlammen te doven.

De magnetron is bedoeld voor het opwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van hot packs of pads, pantoffels, sponzen, vochtige doeken, enz. kan leiden tot letsel, ontbranding of brand.

De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd.

Als u de oven niet schoon houdt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en mogelijk tot gevaarlijke situaties kan leiden.

Indien het apparaat is ingebouwd in een keukenkast met een deur, moet de kastdeur open staan als het apparaat in gebruik is.

## **Andere belangrijke veiligheidswaarschuwingen**

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor ander doeleinden, zoals het verwarmen van de ruimte, het drogen van huisdieren, weefsels of kruiden, aangezien in deze gevallen gevaar bestaat voor letsel of brand.

Het apparaat mag alleen door de servicedienst of gemachtigde deskundige worden aangesloten. Bij ondeskundig ingrijpen of reparaties aan het apparaat bestaat het gevaar van ernstig letsel en beschadiging van het apparaat.

Het verdient aanbeveling om (vanwege het gewicht van het apparaat) het apparaat door twee personen te laten vervoeren en installeren.

Til het apparaat niet op aan de deurgreep.

De scharnieren van de ovendeur kunnen beschadigd raken bij overmatige belasting. Ga niet op de geopende ovendeur staan of zitten en leun er niet tegenaan. Plaats ook geen zware voorwerpen op de ovendeur.

Als de netsnoeren van andere apparaten in de buurt van de magnetron verstrikt raken in de magnetrondeur, kunnen ze beschadigd raken, wat kan leiden tot kortsluiting. Zorg er daarom voor dat de netsnoeren van andere apparaten zich op een veilige afstand bevinden.

Let op dat de ventilatieopeningen niet bedekt zijn of de luchtcirculatie op een of andere manier wordt belemmerd.

Bedek de magnetronwanden niet met aluminiumfolie en plaats geen bakplaten of andere bakjes op de bodem van de magnetron, want dat zou de luchtcirculatie in de magnetron belemmeren en verminderen, het bakproces vertragen en de emailaag beschadigen.

Het is raadzaam de magnetrondeur tijdens het bakken niet te openen, omdat dat het stroomverbruik verhoogt en de condensvorming doet toenemen.

Wees aan het einde van het bakproces en tijdens het bakken voorzichtig bij het openen van de ovendeur, omdat er gevaar voor verbranding bestaat.

Om kalkaanslag te voorkomen, laat u de ovendeur na het bakken of het gebruik van de oven openstaan, zodat de oven kan afkoelen tot kamertemperatuur.

Maak de oven schoon als deze volledig is afgekoeld.

Eventuele afwijkingen in kleurtinten tussen verschillende apparaten of componenten binnen een enkele ontwerplijn kunnen optreden als gevolg van verschillende factoren, zoals verschillende hoeken waaronder de apparaten worden bekeken, verschillend gekleurde achtergronden, materialen en kamerverlichting.

Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Haal de stekker uit het stopcontact en roep de hulp in van een erkend servicecentrum.

De oven kan veilig worden gebruikt met of zonder bakschaalgeleiders.

Bewaar geen voorwerpen in de oven. Anders kan de oven beschadigd raken als u de oven inschakelt.

**Houd rekening** met de minimumafstand tussen de bovenrand van de oven en het dichtstbijzijnde voorwerp erboven.

De magnetron is bedoeld voor het opwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van hot packs of pads, pantoffels, sponzen, vochtige doeken, enz. kan leiden tot letsel, ontbranding of brand.

**Gebruik altijd ovenwanten** om gerechten uit de oven te halen. Sommige potten, pannen of schalen kunnen de warmte van het voedsel absorberen en daardoor zeer heet worden.

Zorg ervoor dat u **alleen kookgerei gebruikt** dat geschikt is voor gebruik in een magnetron. Gebruik geen stalen kookgerei of kookgerei met gouden of zilveren sierranden of versieringen.

**Laat geen accessoires of keukengerei in uw oven achter** als deze uit staat. Schakel een oven niet in als deze leeg is, om schade aan de oven te voorkomen.

**Gebruik geen** pannen van porselein, keramiek of aardewerk als deze poreus zijn of als deze pannen aan de binnenkant niet geglazuurd zijn. Eenmaal verhit kan het vocht dat in deze poriën dringt, barsten veroorzaken. Gebruik alleen kookgerei dat geschikt is voor gebruik in een magnetron.

**Lees en volg** altijd de instructies voor het opwarmen in een magnetron, zoals vermeld op de voedselverpakking.

**Wees voorzichtig** bij het opwarmen van voedsel dat alcohol bevat, aangezien er zich in de oven een brandbaar mengsel van alcohol en lucht kan vormen. Wees voorzichtig bij het openen van de deur.

Het gebruik van metalen kookgerei, vorken, lepels, messen of nietjes of sluitingen op diepvriesverpakkingen wordt afgeraden bij het **koken of opwarmen in de magnetron** of een in een combinatie van magnetron en convectie-oven. Roer na het opwarmen het voedsel om of laat het even rusten tot de warmte gelijkmatig is verdeeld.

Sluit het apparaat niet aan op de netvoeding als er een ELCB (aardlekschakelaar) in het voedingscircuit is geïnstalleerd.



### **WAARSCHUWING!**

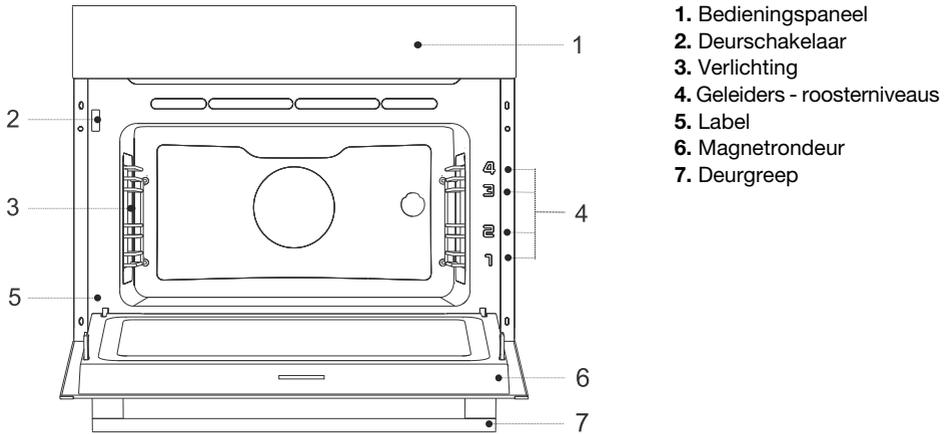
**Lees voor de aansluiting van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Het verhelpen van defecten of reclamaties, voortkomend uit een verkeerde aansluiting of gebruik van het apparaat vallen niet onder de garantie.**

# Beschrijving van het apparaat



## WAARSCHUWING!

Functies en uitrusting van het apparaat zijn afhankelijk van het model.



1. Bedieningspaneel
2. Deurschakelaar
3. Verlichting
4. Geleiders - roosterniveaus
5. Label
6. Magnetrondeur
7. Deurgreep

## Uitrusting van het apparaat

### De deurschakelaar van de oven

Als de oven deur wordt geopend tijdens de werking van de oven, schakelt de schakelaar de verwarming, microgolven en ventilator in de oven uit. Als de deur wordt gesloten, schakelt de schakelaar de werking van het apparaat weer in.

### Geleiders

**Draadgeleiders** - plaats het rooster en de bakplaat altijd in geleiders.

OPMERKING: geleiders - de roosterniveaus worden aangeduid van beneden naar boven.

### Ovenuitrusting



## WAARSCHUWING!

Gebruik het rooster, de diepe of ondiepe bakplaat, de siliconen kookmat en andere metalen onderdelen niet in magnetronstanden.



**Rooster** - om te grillen/braden of als ondersteuning voor een pan, bakplaat of ovenschaal.

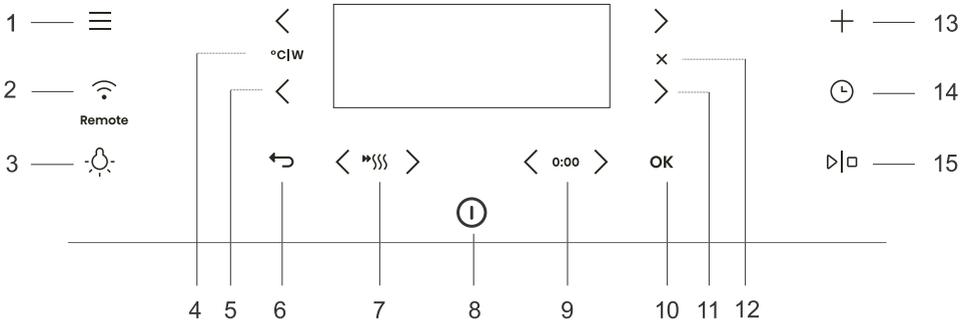
OPMERKING: wanneer u het rooster in de geleiders plaatst, zorg er dan altijd voor dat het verhoogde gedeelte zich aan de achter- en bovenkant bevindt.

Het rooster is voorzien van een veiligheidspin. Daarom moet het, wanneer het uit de magnetron wordt gehaald, aan de voorkant een beetje worden opgetild.

Vervolg tabel vorige pagina

	<p><b>Ondiepe bakplaat</b> - voor plat en klein gebak. Kan ook worden gebruikt als lekschaal. OPMERKING: de ondiepe bakplaat kan vervormen als deze in de magnetron wordt verwarmd. Zodra de bakplaat is afgekoeld, herstelt de oorspronkelijke vorm zich weer. De vervorming heeft geen invloed op de werking van de bakplaat.</p>
	<p><b>Glazen bakschaal</b> - voor het bereiden van voedsel in alle oven- en magnetronstanden. De schaal kan ook worden gebruikt als opdien-schaal.</p>
	<p><b>Ondiepe bakplaat</b> - voor het bereiden van groente en vochtige deegwaren. Kan ook worden gebruikt als lekschaal. OPMERKING: plaats de diepe universele bakplaat bij het bakken nooit in de eerste geleider.</p>
<p>OPMERKING: extra hulpmiddelen zijn te koop bij een erkend servicecentrum.</p>	

# Bedieningspaneel



Toets	Gebruik
1. 	Selecteren in basismenu's
2. 	Wifiverbinding instellen en afstandsbediening
3. 	De magnetronverlichting in- en uitschakelen
4. <b>220°</b>	Schakelen tussen de temperatuur- en vermogensinstelling
5. 	Linkerselectietoets
6. 	Afsluiten of terugkeren zonder op te slaan
7. 	Snel voorverwarmen in- en uitschakelen
8. 	Het apparaat in- en uitschakelen
9. <b>0:00</b>	Tijdfunctie opnieuw instellen
10. <b>OK</b>	Selectie of instelling bevestigen
11. 	Rechterselectietoets
12. <b>X</b>	De huidige instelling annuleren of de functie verwijderen
13. <b>+</b>	Geavanceerde instellingen
14. 	Tijdfuncties selecteren
15. 	De werking starten en stoppen

OPMERKING: op het bedieningspaneel worden alleen de toetsen die in het huidige menu zijn ingeschakeld (geheel of gedeeltelijk) verlicht.

Uitleg van de symbolen in de handleiding:	
 Kort indrukken - voor basisselecties	 Lang (5 seconden) indrukken - voor aanvullende instellingen of om een instelling snel te verhogen
 <b>INFORMATIE!</b> Alle instellingen zijn in te stellen met de toetsen. Raak de toetsen, voor betere reacties, met een groot oppervlak van de vingertop aan. Telkens wanneer u op een toets drukt, wordt dit bevestigd met een geluidssignaal (indien deze functie beschikbaar is).	

			
Eerste stap	Tussenstap	Verstreken tijd (bijvoorbeeld als de oven actief is)	Optionele stap

## Voor het eerste gebruik

1.	Verwijder magnetronaccessoires en eventuele verpakkingsmaterialen (karton, piepschuim) uit en van de magnetron.
2.	Veeg de ovenaccessoires en de binnenkant af met een vochtige doek. Gebruik geen schurende doeken of agressieve reinigingsmiddelen.
3.	Schakel het apparaat in (zie hoofdstuk <i>Voor de eerste keer inschakelen</i> ).
4.	Verwarm de oven ongeveer een uur voor op 230 °C met boven- en onderwarmte  (zie het hoofdstuk over de handmatige bereidingsmodus).
<b>OPMERKING:</b> tijdens het verwarmen komt een kenmerkende geur van 'nieuwigheid' vrij. Ventileer de ruimte tijdens deze periode dus grondig.	

## Voor de eerste keer inschakelen

Nadat het apparaat voor het eerst of na een lange stroomonderbreking op de netvoeding is aangesloten, moeten de taal en tijd worden ingesteld.

**INFORMATIE!**

Druk op **OK** als u dit niet wilt instellen. De standaardinstellingen worden opgeslagen. U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen (zie hoofdstuk *De algemene instellingen kiezen*)).



1.	<b>De taal instellen:</b> Op het display wordt de standaardtaal (Engels) weergegeven. Gebruik < of > om de taal te wijzigen. Bevestig uw keuze met <b>OK</b> .
2.	<b>De exacte tijd instellen:</b> Gebruik < of > om de exacte tijd in te stellen. Stel de uren en minuten afzonderlijk in en bevestig uw keuze met <b>OK</b> .
Alle initiële instellingen zijn nu geconfigureerd en het apparaat staat in de stand-bymodus.	

# Magnetronfunctie

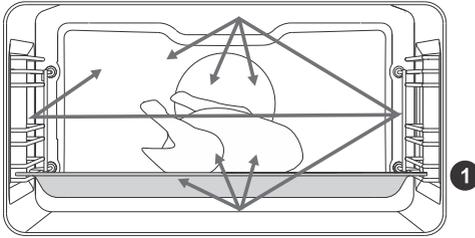
Microgolven worden gebruikt voor het **koken, braden en ontdooien van voedsel**. In een magnetron kan voedsel snel en efficiënt worden bereid zonder dat de kleur of vorm ervan verandert.

Microgolven zijn een soort elektromagnetische straling. Dergelijke straling wordt vaak aangetroffen in onze omgeving in de vorm van radio-elektrische golven, licht of infraroodstralen. De microgolfrequentie ligt in het bereik van 2.450 MHz.



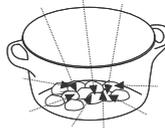
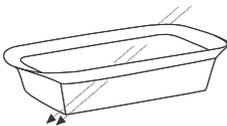
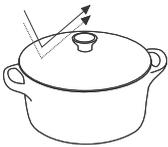
## WAARSCHUWING!

Gebruik of start de magnetronfunctie nooit als de oven leeg is.



Dit zijn de kenmerken:

- microgolven worden gereflecteerd door metalen,
- microgolven gaan door andere materialen heen,
- microgolven worden geabsorbeerd door water-, vet- en suikermoleculen.



Wanneer voedsel wordt blootgesteld aan microgolven, gaan de moleculen sneller bewegen, waarbij warmte ontstaat.

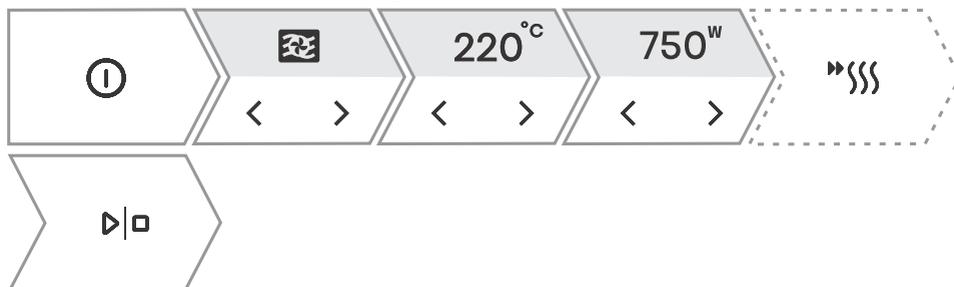
De microgolven penetreren ongeveer 2,5 cm diep in het voedsel. Bij een grotere hoeveelheid voedsel gaat het eten koken door geleiding, net zoals bij gewoon koken.

# De oven gebruiken - de bakinstellingen selecteren

Hoofdmenu	
Schakel het apparaat in  en selecteer  . Gebruik  of  om te kiezen uit verschillende menu's:	
<b>Handmatig</b>	Hiermee kunt u de bereidingsparameters naar wens instellen en de vooraf ingestelde fabrieksinstellingen wijzigen (zie hoofdstuk <i>Hoofdmenu - handmatig</i> ).
<b>Magnetron</b>	Snelle toegang tot magnetronstanden. De magnetronfunctie wordt gebruikt voor het snel opwarmen, ontdooien of koken van voedsel (zie hoofdstuk <i>Magnetron</i> ).
<b>Menu met automatische functies</b>	Hiermee kunt u een groot aantal vooraf ingestelde programma's kiezen, afhankelijk van het gekozen gerecht (zie hoofdstuk <i>Menu met automatische functies</i> ).
<b>Favorieten</b>	Met deze modus kunt u uw eigen programma's selecteren, die u eerder hebt opgeslagen (zie hoofdstuk <i>Favorieten - uw instellingen opslaan</i> ).
<b>Extra</b>	Hier kunt u aanvullende programma's selecteren (zie hoofdstuk <i>Extra</i> ).
<b>Reiniging</b>	Programma's voor het reinigen van het apparaat.
<b>Instellingen</b>	Algemene apparaatinstellingen (zie hoofdstuk <i>De algemene instellingen kiezen</i> ).

+ -menu - aanvullende instellingen	
Met deze functie opent u aanvullende instellingsopties. De inhoud van het menu hangt af van de op dat moment beschikbare bedieningsopties. Druk op  om naar de aanvullende instellingen te gaan.	
<b>Stapsgewijs bakken</b>	Instelling voor bereidingen met drie stappen, met verschillende parameters (zie hoofdstuk <i>Stapsgewijs bereiden (menu +)</i> ).
<b>Meer informatie</b>	Gedetailleerde informatie over de programma's en werking van de standen van het apparaat.
<b>Gratineren</b>	Gebruik deze functie voor gerechten waaraan u op het eind een dressing of saus wilt toevoegen of de bovenste laag extra wilt bereiden. De functie kan na 10 minuten bereiding worden geselecteerd, of aan het eind van een bereiding (zie hoofdstuk <i>Gratineren (menu +)</i> ).
<b>Favorieten</b>	Voor het opslaan van geselecteerde aangepaste instellingen (zie hoofdstuk <i>Favorieten - uw instellingen opslaan</i> ).
<b>Schermsgrendeling</b>	Hiermee wordt de veiligheidsvergrendeling van de toetsen geactiveerd of gedeactiveerd, om onbedoeld gebruik van het apparaat te voorkomen (zie hoofdstuk <i>Weergavevergrendeling (menu +)</i> ).

## Hoofdmenu - handmatig



1.	Schakel het apparaat in ⓘ .
2.	Met < en > kunt u de bereidingsstand selecteren (zie de tabel met selecties van bereidingsstanden).
3.	Met < en > kunt u de temperatuur of het vermogen instellen.
4.	Met de voorverwarmfunctie kunt u het apparaat zo snel mogelijk opwarmen naar de gewenste temperatuur. Druk op »SSS . De verlichting van het symbool gaat op volle sterkte branden. Er klinkt een geluidssignaal wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt. Op het display wordt <b>Gerecht plaatsen</b> weergegeven. Open de deur en plaats het gerecht. Het programma hervat automatisch de bereiding met de geselecteerde instellingen.
5.	U kunt bovendien het volgende instellen: - Timer (zie hoofdstuk <i>Tijd- en timerfuncties</i> ) - Stapsgewijze bereidingen (zie hoofdstuk <i>Stapsgewijs bereiden (menu +)</i> )
6.	Druk op ▶ ◻ om de bereiding te starten.

## Keuze van bak/braad systemen

Symbol	Gebruik
	<b>Onderwarmte + Bovenwarmte</b> Gebruik deze stand voor conventionele bereidingen op één rooster, voor het maken van soufflés en voor bereidingen bij lage temperaturen (slow cooking).
	<b>Hetelucht</b> Hete lucht zorgt voor een betere luchtcirculatie rond het gerecht. Hierdoor droogt het oppervlak beter en ontstaat er een dikkere korst. Voor het braden van vlees, het bakken van cake, het bereiden van groente en het drogen van voedsel op meerdere niveaus tegelijkertijd.
	<b>Hetelucht + Onderwarmte</b> Perfect voor het bakken van pizza en deegwaren met een hoger vochtgehalte. Voor bereidingen op één niveau wanneer u uw gerechten knapperig en zo snel mogelijk wilt bereiden.
	<b>Onderwarmte + Bovenwarmte + Ventilator</b> Voor gelijkmatige bereiding van gerechten op één niveau en voor het maken van soufflés.

Symbol	Gebruik
	<p><b>Grote grill</b> Voor het bereiden van grote hoeveelheden plat voedsel, zoals geroosterd brood, borrelhapjes, grillworstjes, steaks, vis of spiezen, om te gratineren en om een lekkere, krokante korst te creëren. De verwarmingselementen in de bovenkant van het apparaat verwarmen het hele oppervlak gelijkmatig.</p> <p><b>Laag niveau</b> - voor het bereiden van visfilet en hele vis en voor het bakken van kaas.</p> <p><b>Middenniveau</b> - voor het bereiden van kleine stukken vlees, moten vis, groente, borrelhapjes en spiezen.</p> <p><b>Hoog niveau</b> - voor het bereiden van steaks, burgers en grillworstjes, voor het roosteren van brood en voor gratineren.</p>
	<p><b>Grote grill + Ventilator</b> Voor het roosteren van gevogelte en grote stukken vlees.</p>
	<p><b>Hetelucht + Bovenwarmte</b> Deze bereidingswijze geeft het voedsel een krokant korstje, zonder toegevoegd vet. Dit is een gezonde versie van frituren, met minder calorieën als resultaat. De bereidingswijze is geschikt voor kleine stukken vlees, vis, groenten en kant-en-klare diepvriesproducten (friet, kipnuggets enzovoort).</p>
	<p><b>Meer systemen</b> Bevestig uw selectie met <b>OK</b> . Er worden aanvullende standen weergegeven.</p>
	<p><b>Hetelucht + Magnetron</b> Om voedsel sneller te bereiden of op te warmen en tegelijkertijd te bruinen. Deze stand kan worden gebruikt voor alle soorten vlees, stoofpotten, groente en gegratineerde gerechten (gerechten met een langere bereidingstijd).</p>
	<p><b>Grote grill + Magnetron</b> Voor het sneller grillen van gevogelte, vis en grotere stukken vlees. Microgolven ondersteunen de andere standen en verkorten de bereidingstijd van het voedsel.</p>
	<p><b>Magnetron</b> Hiermee kan voedsel snel worden opgewarmd, ontdooid en gekookt.</p>
	<p><b>Grote grill + Onderwarmte</b> Voor het sneller bereiden van gerechten op één niveau en om deegwaren een krokante korst te geven.</p>
	<p><b>Onderwarmte + Grill</b> Voor het zacht en gecontroleerd langzaam laten garen van delicate gerechten (zachte stukken vlees) en om deegwaren een knapperige bodem te geven.</p>
	<p><b>Onderwarmte + Grill + Ventilator</b> Voor het optimaal bereiden van gistdeegwaren en alle soorten brood, en voor het inmaken van voedsel.</p>
	<p><b>Grote grill + Onderwarmte + Hetelucht</b> Voor gerechten waarbij een gelijkmatige kroktheid aan alle kanten gewenst is. Deze stand is ook geschikt als eerste stap in het stapsgewijs roosteren van vlees, omdat het oppervlak er in de eerste stap snel mee kan worden dichtgeschroeid en het vlees er in de tweede stap langzaam mee kan worden geroosterd. Zo wordt het vlees sappig met een mooi gebruide korst.</p>

Vervolg tabel vorige pagina

Symbool	Gebruik
	<b>Hetelucht + Grill</b> Hete lucht zorgt voor een betere luchtcirculatie rond het voedsel. Hierdoor droogt het oppervlak beter uit. In combinatie met de grill geeft dit het gerecht ook een intensere kleur. Voor het sneller bereiden van vlees en groenten.
	<b>ECO Hetelucht</b> <sup>1)</sup> Voor het zacht, langzaam en gelijkmatig bereiden van vlees, vis en deegwaren op één niveau. Bij deze bereidingswijze behoudt het vlees een hoger vochtgehalte, waardoor het sappiger en malser blijft. Deegwaren worden er gelijkmatig door gebruid/gebakken. Er wordt een temperatuur tussen 140 en 220 °C gebruikt.
	<b>Automatisch</b> Snelkoppeling naar het menu met automatische functies (zie hoofdstuk Automatische menu's).

<sup>1)</sup> Deze functie wordt gebruikt voor het vaststellen van de energieklassering volgens de standaard EN 60350-1.

## Tijd- en timerfuncties

Druk op  om naar de timerfuncties te gaan. Gebruik  of  om de tijdfunctie te selecteren die u wilt instellen.

### INFORMATIE!

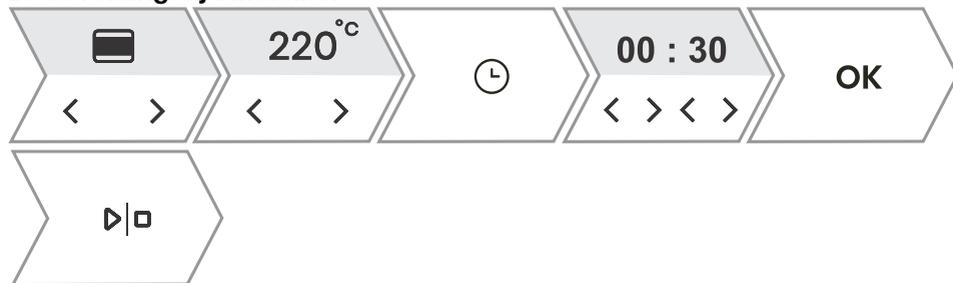
De klok moet worden ingesteld op een tijd overdag.

### INFORMATIE!

U kunt de geselecteerde timerfunctie opnieuw instellen door op **0:00** te drukken.

Beschrijving/tijdfunctie	Gebruik
<b>Tijdsduur</b>	In deze modus kunt u de werkingsduur van de oven opgeven.
<b>De kookwekker</b>	De kookwekker werkt onafhankelijk van de oven. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, wordt het apparaat niet automatisch in- of uitgeschakeld.
<b>Bereiding beëindigen om</b>	Gebruik deze modus als u de bereiding van het voedsel in de oven met een vertraging wilt starten. Voer de duur en de gewenste eindtijd van de bereiding in. Het apparaat start automatisch en eindigt op het gewenste tijdstip.

## De bereidingstijd instellen



1. Gebruik  of  om de gewenste bereidingstijd (uren en minuten) in te stellen. Bevestig uw selectie met **OK** . De geselecteerde werkingsduur wordt weergegeven op het display.
2. Druk op  om de bereiding te starten.

## Instelling van de kookwekker



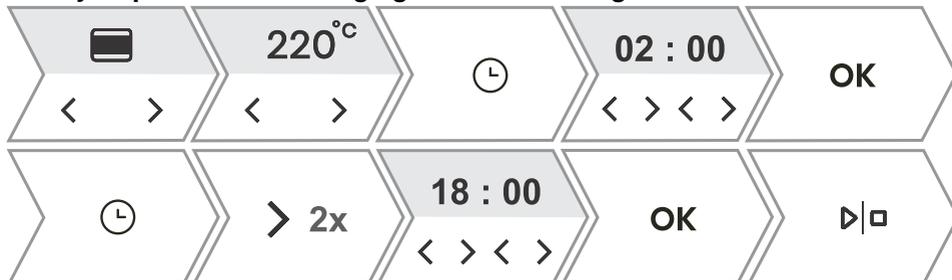
1. Gebruik  of  om de duur (uren en minuten) van het onafhankelijke alarm in te stellen. Bevestig uw selectie met **OK** .

De maximale instelling is 24 uur.

Vervolg tabel vorige pagina

OPMERKING: als het apparaat wordt uitgeschakeld, blijft het alarm actief.

## Een tijdstip voor de beëindiging van de bereiding instellen



### INFORMATIE!

Uitgesteld starten is niet mogelijk als er een stand met microgolven is geselecteerd of wanneer de voorverwarmfunctie is geselecteerd.

1.	Stel eerst de bereidingstijd in. Gebruik < of > om het gewenste aantal uren en minuten in te stellen. Bevestig uw selectie met <b>OK</b> . De geselecteerde werkingsduur wordt weergegeven op het display. <i>Voorbeeld: de bereidingstijd is 2 uur</i>
2.	U kunt de uitgestelde start selecteren door op  te drukken en vervolgens twee keer op > te drukken. Gebruik < of > om het tijdstip op te geven waarop het gerecht klaar moet zijn. Bevestig uw selectie met <b>OK</b> . De gewenste eindtijd wordt weergegeven op het display. <i>Voorbeeld: de bereiding eindigt om 18:00 uur </i>
3.	Druk op  om de bereiding te starten. De oven schakelt in afwachting van het inschakelen over op de gedeeltelijke stand-bymodus. De geselecteerde instellingen worden automatisch in- en uitgeschakeld op het geselecteerde tijdstip. <i>Voorbeeld: de bereiding start om 16:00 uur en eindigt om 18:00 uur</i>
Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, stopt de werking van het apparaat automatisch. Er klinkt een korte pieptoon.	

### WAARSCHUWING!

Deze functie is niet geschikt voor gerechten die snel moeten worden voorverwarmd. Bederfelijke levensmiddelen mogen niet gedurende lange tijd in de oven worden bewaard. Controleer voordat u deze stand gebruikt of de klok op het apparaat juist is ingesteld.

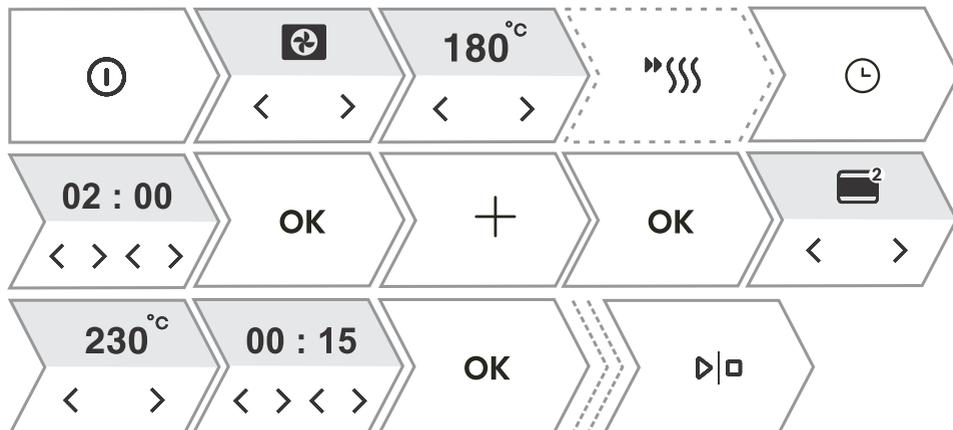
## Stapsgewijs bereiden (menu +)

Met deze functie kunt u bereidingen in drie stappen instellen (drie opeenvolgende bereidingsstappen combineren tot één bereidingsproces).



### INFORMATIE!

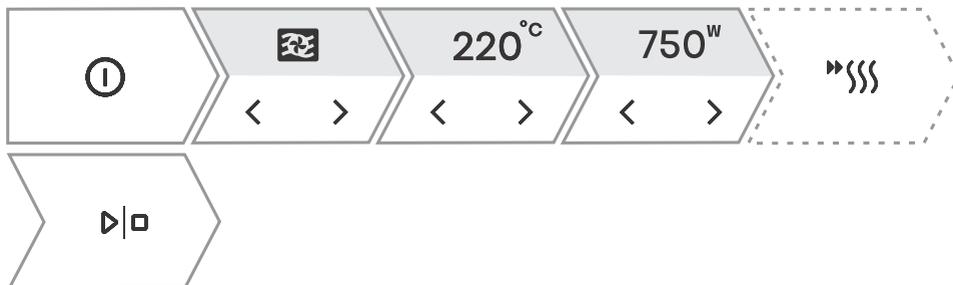
De functie kan worden ingesteld in de handmatige bereidingsstand van het hoofdmenu (zie hoofdstuk *Hoofdmenu - handmatig*).



1.	Schakel het apparaat in ⓘ .
2.	<b>Eerste stap</b> Gebruik < of > om als eerste stap de bereidingsstand en de bereidingstemperatuur en -duur te selecteren. U kunt ook kiezen voor snel voorverwarmen.
3.	Ga naar de aanvullende instellingen. Druk op + . Op het display wordt <b>Stap toevoegen?</b> weergegeven. Bevestig met OK .
4.	<b>Stap 2</b> Selecteer de instellingen voor de tweede stap van de bereiding (zie de instelling bij punt 2) en druk op OK . OPMERKING: doe hetzelfde voor <b>stap 3</b> .
5.	U kunt alle drie de stappen wijzigen voordat de bereiding wordt gestart. Gebruik < of > om de stap te selecteren die u wilt wijzigen.
6.	Druk op ▶ ☐ om de bereiding te starten. Het apparaat begint te werken met de instellingen van de eerste stap.
OPMERKING: u kunt individuele stappen verwijderen door op ✕ te drukken.	

# Magnetron

Voor het snel opwarmen, ontdooien of koken van voedsel.



1.	Schakel het apparaat in en selecteer . Gebruik  of  om <b>Microgolven</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met <b>OK</b> om naar het submenu te gaan.
2.	Gebruik  of  om de stand te selecteren (zie de tabel voor het kiezen van de bereidingsstand en het magnetronvermogen). Hete lucht + microgolven Grote grill + ventilator + microgolven Microgolven
3.	Stel, als u een gecombineerde stand met microgolven hebt geselecteerd, de temperatuur (°C) in en druk vervolgens op <b>220°</b> . Gebruik  of  om het magnetronvermogen (W) in te stellen.
4.	Met de voorverwarmfunctie kunt u het apparaat zo snel mogelijk opwarmen naar de gewenste temperatuur. Druk op . De verlichting van het symbool gaat op volle sterkte branden. Er klinkt een geluidssignaal wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt. Op het display wordt <b>Gerecht plaatsen</b> weergegeven. Open de deur en plaats het gerecht. Het programma hervat automatisch de bereiding met de geselecteerde instellingen.
5.	U kunt bovendien het volgende instellen: - Timer - u kunt de werkingsduur en het alarm instellen (zie hoofdstuk <i>Tijd- en timerfuncties</i> ) - Stapsgewijze bereidingen (zie hoofdstuk <i>Stapsgewijs bereiden (menu +)</i> ) - Gratineerfunctie (zie hoofdstuk <i>Gratineren (menu +)</i> )
6.	Druk op  om de bereiding te starten.

## Magnetronvermogen

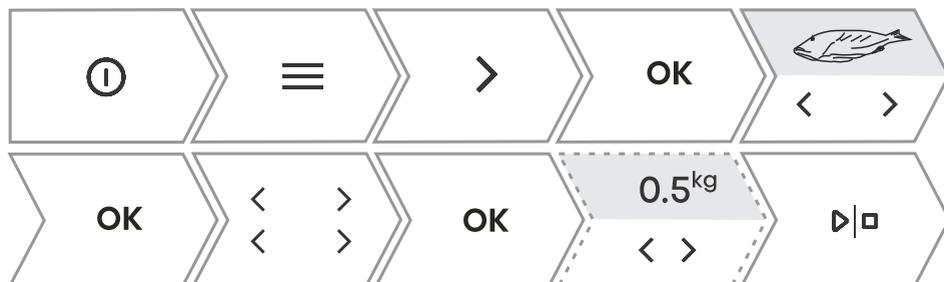
Vermogen	Gebruik
1000 W	Snel opwarmen van dranken, water en gerechten met een grote hoeveelheid vloeistof.
750 W	Bereiden van verse of bevroren groenten.
600 W	Smelten van chocolade. Bereiden van vlees en zeevruchten. Bijgerechten koken.
360 W	Opwarmen en koken van delicate gerechten op basis van eieren.

Vervolg tabel vorige pagina

Vermogen	Gebruik
180 W	Ander voedsel ontdooien, boter zachter maken, ijs zachter maken.
90 W	Ontdooien van roomgebak, fruit, groenten en gemalen/gehakt vlees.

## Menu met automatische functies

Met dit programma kunt u kiezen uit een groot aantal vooraf ingestelde recepten die zijn goedgekeurd door chef-koks en voedingsdeskundigen.



1.	Schakel het apparaat in en selecteer  . Gebruik  of  om het menu <b>Auto</b> te selecteren. Bevestig uw instelling met <b>OK</b> om naar het submenu te gaan.
2.	Gebruik  of  om het type voedsel en het gekozen gerecht te selecteren. Bevestig uw selectie met <b>OK</b> . Voor elk van de recepten is vooraf een stand, temperatuur en bereidingstijd vastgesteld. OPMERKING: voor bepaalde gerechten kunt u het gewicht en de gewenste mate van garing aanpassen.
3.	Druk op  om de bereiding te starten.
4.	Bepaalde gerechten maken ook gebruik van de functie voor snel voorverwarmen. Er klinkt een geluidssignaal wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt. Op het display wordt <b>Gerecht plaatsen</b> weergegeven. Open de deur en plaats het gerecht. Het programma hervat de bereiding met de geselecteerde instellingen automatisch.
OPMERKING: u kunt een gedetailleerde beschrijving van de huidige selectie weergegeven door op  te drukken.	

## Extra



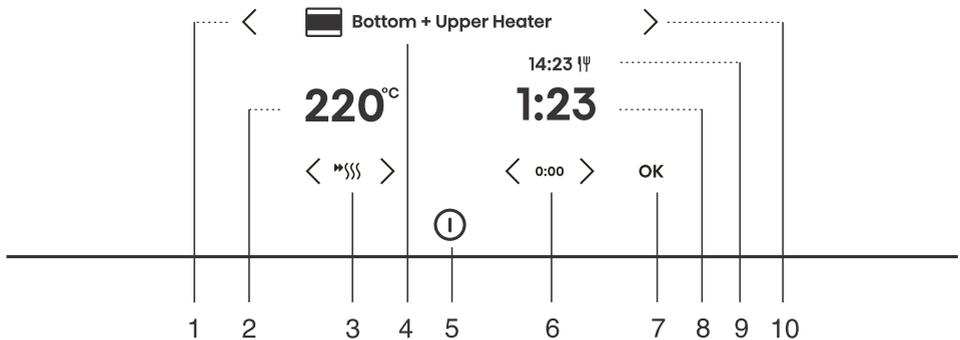
1. Schakel het apparaat in en selecteer **≡** . Gebruik **<** of **>** om **Extra** te selecteren. Bevestig uw selectie met **OK** om naar het submenu te gaan.
2. Gebruik **<** of **>** om de functie te selecteren (zie de onderstaande tabel). Bevestig uw selectie met **OK** .  
De vooraf ingestelde waarden worden weergegeven. Bij bepaalde functies kunt u de temperatuur en bereidingsduur instellen.
3. Druk op **▷|◻** om de bereiding te starten.

Programma	Gebruik
<b>Airfry</b>	Voedsel bakken met hete lucht, zonder toegevoegd vet. Een snellere en gezondere variant van frituren met een lager aantal calorieën tot resultaat. Deze bereidingswijze geeft het voedsel een krokante korst.
<b>Rijzen</b>	Deeg rijst sneller en gelijkmatiger, zonder het oppervlak uit te drogen. Open de deur niet terwijl het deeg rijst.
<b>Drogen</b>	U kunt met behulp van lucht de hoeveelheid vocht in het voedsel verlagen, zodat het langer goed blijft.
<b>Ontdooien</b>	Dit programma wordt gebruikt voor het langzaam ontdooien van bevroren voedsel (cake, deegwaren, brood(jes) en diepgevroren fruit). Draai de stukken voedsel halverwege de ontdooitijd om en maak ze van elkaar los als ze aan elkaar vast zijn gevoren.
<b>Opwarmen</b>	Met deze stand kunt u reeds bereid voedsel voorzichtig opnieuw verwarmen. Open de deur tijdens de werking niet als dat niet nodig is.
<b>Warm houden</b>	Met dit programma kunt u reeds bereide gerechten warm houden. Open de deur tijdens de werking niet.
<b>Borden opwarmen</b>	Dit programma is handig als u borden of kopjes wilt opwarmen om het voedsel langer warm te houden. U kunt de temperatuur instellen.
<b>Inmaken</b>	Een proces om de houdbaarheid van voedsel te verlengen. Gebruik potten met een deksel en een rubberen afdichtring. Gebruik geen potten met (metalen) schroefdeksel of blikken. Giet 1 liter heet (ongeveer 70 °C) water in de diepe bakplaat en plaats 6 identieke potten in de lade. Plaats de bakplaat op de tweede geleider in het apparaat.
<b>Flessen steriliseren</b>	Voor het steriliseren van alle soorten flessen. Sterilisatie is een proces om alle soorten micro-organismen te vernietigen.

Vervolg tabel vorige pagina

Programma	Gebruik
<b>Sabbat</b>	<p>Met de sabbatfunctie blijft het voedsel in het apparaat warm zonder dat u het apparaat hoeft in en uit te schakelen.</p> <p>Stel de werkingsduur (24 tot 72 uur) en de temperatuur in. Wanneer u op   drukt, start het aftellen.</p> <p>Alle geluiden en functies worden gedeactiveerd, behalve de toets  .</p> <p>OPMERKING: bij stroomuitval wordt de sabbatmodus gedeactiveerd en keert het apparaat terug naar de oorspronkelijke staat.</p>

# Beginnen met bakken/braden



Toets	Gebruik
1. <	Linkerselectietoets
2. 220°C	De temperatuur selecteren
3. ⏻	Snel voorverwarmen in- en uitschakelen
4.	Geselecteerde bereidingsstand
5.	Het apparaat in- en uitschakelen
6. 0:00	Tijdfunctie opnieuw instellen
7. OK	Selectie of instelling bevestigen
8. 1:23	Verstreken bereidingstijd
9. 14:23	Eindtijd
10. >	Rechterselectietoets

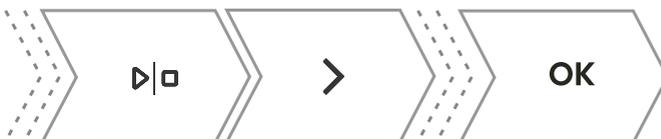
OPMERKING: op het bedieningspaneel worden alleen de toetsen die in het huidige menu zijn ingeschakeld (geheel of gedeeltelijk) verlicht.

Tijdens het bereidingsproces kunt u de stand, temperatuur en timerfuncties wijzigen.

## Einde bereiding en oven uitschakelen

Wanneer de bereiding is voltooid, wordt op het display **Bakken voltooid** weergegeven.

U kunt de bereiding ook beëindigen door op te drukken.



Gebruik < of > om een nieuwe instelling te kiezen. Bevestig uw keuze met <b>OK</b> . De inhoud van het menu hangt af van de op dat moment beschikbare bedieningsopties.	
<b>Afsluiten</b>	Selecteer Beëindigen om de bereiding af te sluiten. Op het display wordt het hoofdmenu weergegeven.
<b>Bereiding voortzetten</b>	Wanneer u deze optie selecteert, wordt de bereiding verlengd met dezelfde stand- en temperatuurinstellingen.
<b>Gratineren</b>	Selecteer deze optie als u de bovenkant van het gerecht nog wat langer wilt bereiden (zie hoofdstuk <i>Gratineren (menu +)</i> ).
<b>Krokante bodem</b>	Selecteer deze optie als u de onderkant van het gerecht verder wilt bruinen (zie hoofdstuk <i>Krokante bodem</i> ).
<b>Toevoegen aan favoriet</b>	Met deze modus kunt u de geselecteerde instellingen opslaan bij uw favorieten en ze later opnieuw gebruiken ( <i>Favorieten - uw instellingen opslaan</i> ).



### INFORMATIE!

Nadat de bereiding is voltooid, worden ook alle timerinstellingen gestopt en verwijderd, behalve de kookwekker. De tijd (klok) wordt weergegeven. De ventilator blijft nog een tijdje draaien.

Na het gebruik van de oven kan er wat water achterblijven in het condensatiekanaal (onder de deur). Veeg het kanaal schoon met een spons of een doek.

## Gratineren (menu +)

Deze functie wordt tijdens de laatste fase van de bereiding gebruikt, wanneer we een dressing/topping aan het gerecht toevoegen of het oppervlak krokant willen maken. Wanneer u de gratineerfunctie gebruikt, wordt er een knapperige goudgele korst gevormd op het gerecht, die het beschermt tegen uitdrogen en er tegelijkertijd voor zorgt dat het gerecht er mooier uitziet en een betere smaak heeft.



1.	Druk op <b>+</b> . Gebruik < of > om <b>Gratineren</b> te selecteren. De functie is na 10 minuten gebruik beschikbaar.
2.	Op het display worden de vooraf ingestelde stand (grote grill) en de temperatuur (250 °C) weergegeven. Stel de werkingstijd (maximaal 10 minuten) in en bevestig uw selectie door op <b>▷ □</b> te drukken.
3.	De functie kan ook tijdens gebruik worden uitgeschakeld. Druk hiervoor op <b>▷ □</b> .
	<b>WAARSCHUWING!</b> <b>Houd de bereiding in de gaten. Bij gebruik van de gratineerfunctie bereikt het apparaat hoge temperaturen.</b> <b>De gratineerfunctie werkt maximaal 10 minuten. Daarna wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.</b>

## Krokante bodem



Deze functie is alleen aan het eind van de bereiding beschikbaar en kan voor 10 minuten worden geactiveerd.

1. Druk in het laatste menu op < of > om de functie **Krokante bodem** te selecteren. Bevestig uw selectie door op ▷|◻ te drukken.
2. Schakel de bereiding uit door op ▷|◻ te drukken.

## Favorieten - uw instellingen opslaan

Met favorieten kunt u uw favoriete en meestgebruikte instellingen opslaan en later opnieuw gebruiken. Er kunnen maximaal 12 recepten worden opgeslagen.



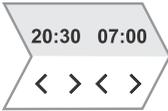
1.	<b>Recepten opslaan in de instellingen.</b> Druk op + . Gebruik < of > om <b>Toevoegen aan favorieten</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met OK .
2.	<b>Instellingen opslaan na afloop van een bereiding.</b> Druk in het laatste menu op < of > om <b>Toevoegen aan favorieten</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met OK .
U kunt ook de naam van een opgeslagen instelling wijzigen. Gebruik < of > om een letter te selecteren en bevestig uw selectie met OK . U kunt indien nodig een teken verwijderen met X . Bevestig uw keuze met + om uw favoriete recept op te slaan.	
3.	<b>Eerder opgeslagen recepten opslaan.</b> Druk op ≡ . Gebruik < of > om <b>Favorieten</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met OK om naar het submenu te gaan. De opgeslagen recepten worden weergegeven. OPMERKING: u kunt ook de vooraf ingestelde waarden voor al opgeslagen recepten wijzigen en de recepten na de bereiding opslaan onder een nieuwe naam.
4.	<b>Eerder opgeslagen recepten verwijderen.</b> Schakel het apparaat in en selecteer ≡ . Gebruik < of > om <b>Favorieten</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met OK om eerder opgeslagen recepten weer te geven. Selecteer een recept en verwijder het door op X te drukken.

# De algemene instellingen kiezen

## ⚠ WAARSCHUWING!

Na een stroomuitval of nadat het apparaat is uitgeschakeld, blijven de instellingen van de extra functies nog enige minuten bewaard. Daarna worden alle instellingen, behalve het geluidssignaal en de displaydimmer, teruggezet naar de fabrieksinstellingen.



<p>Druk op ≡ . Gebruik &lt; of &gt; om <b>Instellingen</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met <b>OK</b> om naar het submenu te gaan.</p> <p>U kunt individuele instellingen bewerken met &lt; en &gt; .</p>	
1.	 <p><b>Klok</b> Stel de uren en minuten in. U kunt de 12- of 24-uurs weergave selecteren door op ⌚ te drukken.</p>
2.	 <p><b>Volume</b> U kunt kiezen uit vier volumeniveaus (geen geluid, laag volume, gemiddeld volume en hoog volume).</p>
3.	 <p><b>Toetsgeluid</b> Schakel toetsgeluiden in of uit.</p>
4.	 <p><b>Nachtmodus</b> Met deze functie wordt de helderheid van het display tussen 19:00 en 7:00 uur automatisch verlaagd. Ook worden de klokweergave en de geluidssignalen uitgeschakeld. Geef, als u de nachtmodus wilt activeren, de begin- en eindtijd van de werking in. Schakel de nachtmodus in door op ⌚ te drukken.</p>
5.	 <p><b>Display</b> Met deze functie kunt u het display overdag in- of uitschakelen. De functie is standaard gedeactiveerd (OFF). Als de functie is ingeschakeld (ON), kan het energieverbruik toenemen.</p>

Vervolg tabel vorige pagina

6.		<b>Automatisch snel voorverwarmen</b> Met deze functie wordt automatisch snel voorverwarmen geactiveerd voor bereidingsstanden waarin dit mogelijk is. Schakel de functie in (ON) of uit (OFF).
7.		<b>Andere standen</b> Met deze functie wordt de weergave van alle bereidingsstanden op het display geactiveerd. Schakel de functie in (ON) of uit (OFF).
8.		<b>Opnieuw instellen - fabrieksinstellingen</b> Met deze functie worden de fabrieksinstellingen van het apparaat opnieuw ingesteld. Op het display wordt <b>Opnieuw instellen</b> weergegeven. Bevestig uw keuze door <b>OK</b> ingedrukt te houden.
9.		<b>Taal</b> Op het display wordt de standaardtaal (Engels) weergegeven. Als de taal waarin de displayteksten worden weergegeven niet bij u past, kunt u een andere taal kiezen.

Druk op  of  om het menu met algemene instellingen te sluiten.

## Weergavevergrendeling (menu +)



1.	Druk op <b>+</b> . Gebruik <b>&lt;</b> of <b>&gt;</b> om <b>Schermbegrenzen</b> te selecteren. Bevestig uw selectie door op <b>OK</b> te drukken. Het scherm wordt nu vergrendeld. Druk, als u het scherm wilt ontgrendelen, op <b>+</b> en bevestig uw selectie met <b>OK</b> .
----	---

- Als het kinderslot is geactiveerd en er geen timerfunctie is ingesteld (alleen de klok wordt weergegeven), werkt de oven niet.
- Als de vergrendeling is geactiveerd nadat er een timerfunctie is ingesteld, werkt het apparaat normaal, maar is het niet mogelijk om de instellingen te wijzigen.
- Wanneer de toetsen zijn vergrendeld, kunt u de bereidingsstanden of aanvullende functies niet wijzigen. U kunt dan alleen de bereiding uitschakelen.
- De toetsen blijven ook vergrendeld nadat het apparaat is uitgeschakeld. Als u een nieuwe stand wilt selecteren, moet u de vergrendeling deactiveren.

# Het apparaat verbinden met de

## ConnectLife-app

**ConnectLife** is een Smart Home-platform dat mensen, apparaten en services met elkaar verbindt. De **ConnectLife**-app bevat geavanceerde digitale services en oplossingen waarmee de gebruikers zorgeloos hun apparaten kunnen bewaken en bedienen, smartphonemeldingen kunnen ontvangen en software kunnen bijwerken (de ondersteunde functies kunnen variëren per apparaat en regio/land).

Voor het verbinden van uw slimme apparaat hebt u een eigen wifinetwerk nodig (alleen 2,4GHz-netwerken worden ondersteund) en een smartphone waarop de **ConnectLife**-app is geïnstalleerd.

 **ConnectLife**



Scan de QR-code of zoek in de appstore van uw voorkeur naar **ConnectLife** om de **ConnectLife**-app te downloaden.

1. Installeer de **ConnectLife**-app en maak een account.
2. Ga in de **ConnectLife**-app naar het menu voor het toevoegen van apparaten en selecteer het juiste type apparaat. Scan vervolgens de QR-code, die u kunt vinden op het typeplaatje van het apparaat. U kunt ook handmatig het AUID-/MV-nummer invoeren.
3. Aplikacija vas nato vodi skozi cel postopek povezave aparata s pametnim telefonom.
4. Po uspešni povezavi, lahko aparat upravljate na daljavo preko mobilne aplikacije.

## Wifibeheer

### INFORMATIE!

Als deze instelling niet beschikbaar is, is uw oven niet uitgerust met een Wi-Fi-module en ondersteunt deze geen internetverbinding.

Wanneer de wifimodule is ingeschakeld en de verbindingen met succes zijn geconfigureerd en gesynchroniseerd, kan het apparaat worden bediend en aangestuurd via een mobiel apparaat en de **ConnectLife**-app.

De wifiverbinding werkt met hetzelfde frequentiebereik als een aantal andere apparaten, zoals magnetronovens en speelgoed met afstandsbediening. Als gevolg hiervan kan er een tijdelijke of permanente storing van de verbinding optreden. In dergelijke gevallen kan de beschikbaarheid van de aangeboden functies niet worden gegarandeerd.

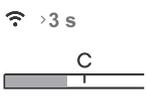
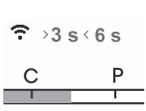
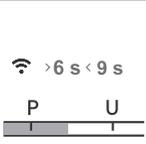
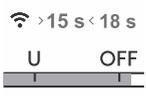
De kwaliteit van de beschikbare functies is sterk afhankelijk van de signaalsterkte. Als de router zich ver van het apparaat bevindt, is de verbinding mogelijk niet betrouwbaar.

## Wifi gebruiken

Schakel het apparaat in  en druk vervolgens op  om de instellingen van de wififunctie te activeren.

Als u andere instellingen wilt invoeren voor de wifimodule, druk dan op .

Als u onbedoeld op  hebt gedrukt, kunt u het instellen annuleren door  herhaaldelijk lang (18 seconden) ingedrukt te houden.

1.		<b>De wifimodule inschakelen:</b> Houd  lang (tot 3 seconden) ingedrukt. Op het display wordt <b>Wifi włączzone</b> weergegeven om aan te duiden dat de module is ingeschakeld. Het symbool <b>Wifi włączzone</b> begint te knipperen.
2.		<b>Verbinding maken met het apparaat:</b> Houd  lang (3 tot 6 seconden) ingedrukt. Op het display wordt <b>Instellen verbinding</b> weergegeven. OPMERKING: volg, voor meer instellingen, de instructies in de ConnectLife app.
3.		<b>Meer gebruikers toevoegen:</b> Houd  lang (6 tot 9 seconden) ingedrukt. Op het display wordt <b>Koppelen</b> weergegeven. Gebruik deze instelling om meer gebruikers aan het apparaat toe te voegen met de ConnectLife app. OPMERKING: volg, voor meer instellingen, de instructies in de ConnectLife app.
4.		<b>Alle aangesloten gebruikers verwijderen:</b> Houd  lang (9 tot 12 seconden) ingedrukt. Op het display wordt <b>Alles ontkoppelen</b> weergegeven. Gebruik deze instelling om alle aangesloten gebruikers te verwijderen uit de ConnectLife app.
5.		<b>De wifimodule uitschakelen:</b> Schakel de wifiverbinding uit door  lang (15 tot 18 seconden) ingedrukt te houden. Op het display wordt <b>WiFi uit</b> weergegeven.

## De afstandsbediening van de oven beheren



### WAARSCHUWING!

De functie voor bewaking op afstand via een mobiel apparaat mag niet worden gebruikt ter vervanging van rechtstreeks persoonlijk toezicht op het kookproces in de oven.

Controleer altijd regelmatig zelf wat er werkelijk in de oven gebeurt.

Druk op . Op het display wordt **Remote** weergegeven om aan te duiden dat het mogelijk is om het apparaat op afstand te bedienen via de ConnectLife app..



## INFORMATIE!

Om veiligheidsredenen zijn sommige functies niet beschikbaar via toegang op afstand.

- Als de deur van het apparaat wordt geopend terwijl het apparaat in de stand-bymodus staat, moet de afstandsbediening opnieuw worden ingeschakeld.
- Als de deur tijdens het bakproces wordt geopend, wordt de optie voor afstandsbediening op het apparaat uitgeschakeld.
- Elke gebruikersactiviteit op het bedieningspaneel schakelt automatisch de afstandsbedieningsoptie van de oven uit.
- Het annuleren of afronden van het bakprogramma of -proces is de enige optie die beschikbaar blijft, ongeacht of de afstandsbediening is ingeschakeld of niet.
- De afstandsbediening wordt uitgeschakeld wanneer er een magnetronstand wordt gebruikt (behalve bij een gecombineerd programma met microgolven).
- 



## WAARSCHUWING!

**Zorg er altijd voor dat de oven correct en in overeenstemming met de instructies wordt gebruikt, vooral bij gebruik van de afstandsbediening. Bedien de oven niet via de afstandsbediening, tenzij u zeker weet wat er precies in de oven zit.**

WiFi-status	Wifisymbool op het display
Wi-Fi is uitgeschakeld.	De verlichting van het wifisymbool brandt constant zwak.
Wi-Fi is ingeschakeld en is verbonden met de server.	De verlichting van het wifisymbool brandt constant volledig.
Wifi is ingeschakeld en: <ul style="list-style-type: none"> <li>• er wordt een verbinding met de server tot stand gebracht;</li> <li>• wordt geconfigureerd of is bezig verbinding tot stand te brengen;</li> <li>• is niet verbonden met de server.</li> </ul>	Wi-Fi-symbool brandt volledig en knippert.
Afstandsbediening van de oven is niet ingeschakeld.	De verlichting van het REMOTE-symbool op het display brandt niet.
Afstandsbediening van de oven is ingeschakeld.	Het REMOTE-teken brandt volledig op het display.

# Algemene tips en adviezen voor het bakken

## Keukengerei

- Gebruik apparatuur van hittebestendige, niet-reflecterende materialen (meegeleverde bakplaten, schalen, geëmailleerd kookgerei, kookgerei van gehard glas). Felgekleurde materialen (roestvrij staal of aluminium) reflecteren warmte. Als gevolg hiervan is de thermische verwerking van voedsel daarin minder effectief.
- Plaats de bakplaten en schalen altijd tot het einde van de geleiders. Zet bij het bakken op het rooster de ovenschalen of bakplaten in het midden van het rooster.
- Plaats de bakplaten niet rechtstreeks op de bodem van de oven.
- Gebruik de universele diepe bakplaat niet op het 1e geleidingsniveau terwijl het apparaat in werking is.
- Bedek de bodem van de oven of het rooster niet met aluminiumfolie.
- Plaats ovenschalen altijd op het rooster.
- Plaats bij de bereiding van voedsel op meerdere niveaus tegelijk de universele diepe bakplaat op het onderste niveau.
- Als u bakpapier gebruikt, zorg er dan voor dat het bestand is tegen hoge temperaturen. En knip het indien nodig bij. Bakpapier voorkomt dat het voedsel aan de bakplaat blijft kleven en maakt het gemakkelijker om het van de bakplaat te verwijderen.
- Als u een gerecht direct op het rooster bakt, plaats dan de universele diepe bakplaat een niveau lager om als lekbak te dienen.

## Voedselbereiding

- Voor een optimale voedselbereiding raden wij aan de richtlijnen in de bereidingstabel in acht te nemen. Kies de lagere gespecificeerde temperatuur en de kortste gespecificeerde bereidingstijd. Als deze tijd is verstreken, controleert u de resultaten en past u de instellingen zo nodig aan.
- Gebruik bij het koken volgens recepten uit oudere kookboeken het onderste en bovenste verwarmingssysteem (zoals in conventionele ovens) en stel de temperatuur 10 °C lager in dan aangegeven in het recept.
- Bij het bakken/braden van grotere stukken vlees of ovengerechten met een hoger watergehalte, zal in de oven een grotere hoeveelheid stoom ontstaan. Dit is een normaal verschijnsel dat geen invloed heeft op de werking van het apparaat. Droog na het einde van het bakken/braden de deur en het glas van de deur goed af.

## Efficiënt energiegebruik

- Verwarm het apparaat alleen voor als dat wordt aangegeven in het recept of in de tabellen uit deze gebruiksaanwijzing. Als u gebruikmaakt van snel voorverwarmen, plaats dan pas voedsel in het apparaat wanneer het apparaat volledig is opgewarmd, tenzij anders wordt aanbevolen. Het verwarmen van een lege oven kost veel energie, dus het is raadzaam om waar mogelijk meerdere gerechten na elkaar of tegelijk te bereiden.
- Haal tijdens het bakken alle overbodige apparatuur uit de oven
- Open de ovendeur niet tijdens het bakken, tenzij het absoluut noodzakelijk is.
- Bij langere bakprogramma's kunt u de oven ongeveer 10 minuten voor het einde van de bereidingstijd uitschakelen om gebruik te maken van de opgehoopte warmte.

## Gebruik van microgolven

- Gebruik geschikt kookgerei (glas, keramiek enzovoort).
- Gebruik voor het bereiden van groente kookgerei met een deksel. Voeg 1 eetlepel water toe per 100 g voedsel.
- Roer het voedsel tijdens het ontdooien of keer het om.

# Reiniging en onderhoud



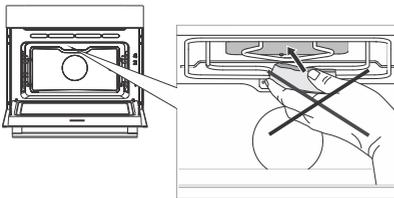
## WAARSCHUWING!

Trek, voordat u het apparaat handmatig gaat schoonmaken, de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder adequaat toezicht.

- Om het reinigen te vergemakkelijken, zijn de binnenkant van de oven en de bakplaat bekleed met speciaal email voor een glad en vuilbestendig oppervlak.
- Maak het apparaat regelmatig schoon en gebruik warm water en handafwasmiddel om vuil en kalkaanslag te verwijderen. Gebruik een schone zachte doek of spons.
- Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen en accessoires (schuursponsjes en oplosmiddelen, vlekken- en roestverwijderaars, schrapers voor keramische kookplaten).
- Voedselresten (vet, suiker, eiwit) kunnen tijdens het gebruik van het apparaat ontbranden. Verwijder daarom voor elk gebruik grotere stukken vuil uit de oven en van de accessoires.
- De hulpmiddelen van het apparaat zijn vaatwasserbestendig. De uittrekbare geleiders zijn dat niet.

<b>Buitenkant van het apparaat</b>	Gebruik warm zeepsop en een zachte doek om vuil te verwijderen en veeg vervolgens de oppervlakken droog.
<b>Binnenkant van het apparaat</b>	Gebruik voor hardnekkig(e) vuil en aanslag een reiniger voor conventionele ovens. Neem het apparaat na gebruik van een dergelijk reinigingsmiddel grondig af met een natte doek om resten van het middel te verwijderen.
<b>Accessoires en geleiders</b>	Maak deze schoon met warm zeepsop en een vochtige doek. Het is raadzaam hardnekkig vuil eerst te laten weken en vervolgens met een borstel te verwijderen.
Als de reinigingsresultaten niet bevredigend zijn, herhaalt u het reinigingsproces.	



Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes, vlekken- en roestverwijderaars voor het schoonmaken van de binnenkant en bovenkant van de oven.

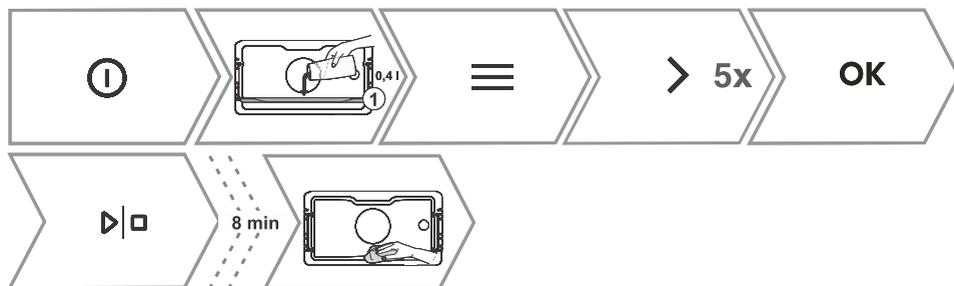
## Het apparaat reinigen met stoom

Dit programma maakt het gemakkelijker om vlekken uit de binnenkant van de oven te verwijderen. De functie is het meest effectief bij regelmatig gebruik, na elk gebruik.

Voordat u het reinigingsprogramma uitvoert, moet u alle grote zichtbare stukken vuil en voedselresten uit de oven verwijderen.

### ⚠ WAARSCHUWING!

Gebruik het stoomreinigingssysteem alleen als het apparaat helemaal is afgekoeld.

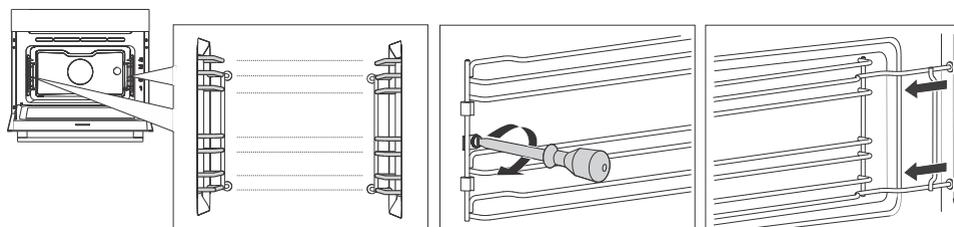


1.	Plaats de glazen bakplaat in het eerste geleideniveau en schenk er 0,4 l warm water in.
2.	Schakel het apparaat in en selecteer  . Gebruik < of > om <b>Reinigen</b> te selecteren. Bevestig uw selectie met <b>OK</b> om naar het submenu te gaan.
3.	Bevestig uw keuze met <b>OK</b> . Het programma wordt 8 minuten uitgevoerd. Na afloop wordt op het display <b>End</b> weergegeven.
4.	Als het programma klaar is, verwijder dan voorzichtig de bakplaat met ovenwanten (er kan nog wat water in de bakplaat aanwezig zijn). Veeg eventuele vlekken weg met een vochtige doek en zeepsop. Veeg het apparaat grondig af met een natte doek om alle reinigingsmiddelresten te verwijderen. Als het reinigingsproces niet voldoende is gelukt (bij bijzonder hardnekkig vuil), herhaal het dan.

## De draadgeleiders verwijderen en reinigen

### 💡 INFORMATIE!

Let er bij het uitnemen van de geleiders op dat u de emailaag niet beschadigt.



1.	Verwijder de schroef met een schroevendraaier.
2.	Haal de geleiders los uit de gaten in de achterwand.

Vervolg tabel vorige pagina

**OPMERKING:** zorg ervoor dat u de afstandhouders op de draadgeleiders niet kwijtraakt. Plaats de afstandhouders na het reinigen terug, anders kunnen er vonken ontstaan.

Draai na het reinigen de schroeven op de geleiders weer vast met een schroevendraaier. Zorg er, wanneer u de draadgeleiders terugplaatst, voor dat ze aan dezelfde kant worden bevestigd als vóór de verwijdering.

## Vervanging van de lamp

De lamp is een verbruiksartikel en valt daarom niet onder de garantie. Haal alle accessoires uit het apparaat voordat u de lamp vervangt.

Halogeenlamp: G9, 230 V, 25 W

De oven is voorzien van een halogeenlamp.

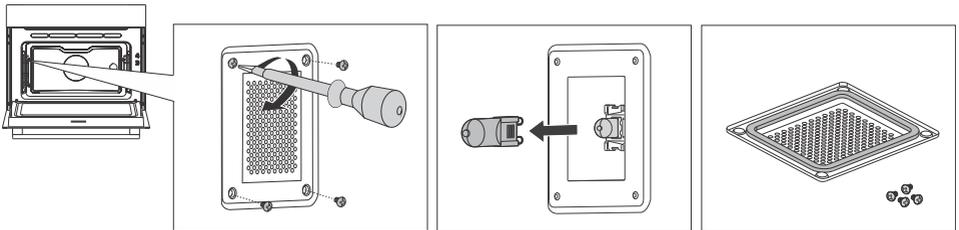
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse (G).



### **WAARSCHUWING!**

**Vervang de lamp alleen wanneer het apparaat is losgekoppeld van de netvoeding.**

**Pas op dat u de emallaag niet beschadigt. Gebruik bescherming om te voorkomen dat u zich verbrandt.**



1.	Draai de vier schroeven los. Verwijder de afdekking en het glasplaatje.
2.	Verwijder de halogeenlamp en vervang deze door een nieuwe.
<b>OPMERKING:</b> het afdekplaatje is voorzien van een afdichting die niet mag worden verwijderd. De afdichting moet precies aansluiten op de wand van de ovenruimte.	

# Problemen verhelpen

**Binnen het garantietermijn mogen reparaties slechts worden uitgevoerd door een gemachtigde servicedienst.**

- Voor het begin van de reparatie moet het apparaat eerst van het lichtnet worden genomen door uitschakeling van de zekering of door de aansluitkabel uit het stopcontact te nemen.
- Ongeoorloofde reparaties aan het apparaat kunnen leiden tot elektrische schokken en kortsluiting; voer deze daarom niet uit. Laat dergelijke werkzaamheden over aan een vakman of een onderhoudsmonteur.
- Raadpleeg bij kleine problemen met de werking van het apparaat deze handleiding om te zien of u het probleem zelf kunt oplossen.
- Als het apparaat niet naar behoren of helemaal niet werkt als gevolg van een onjuiste bediening of behandeling, is een bezoek van een onderhoudsmonteur niet gratis, zelfs niet tijdens de garantieperiode.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik en geef deze door aan eventuele volgende eigenaren of gebruikers van het apparaat.
- Hier onder vindt u enkele adviezen voor het verhelpen van storingen.

## Storingstabel

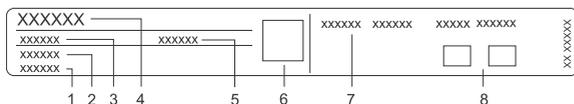
Storing/fout	Oorzaak
<b>De zekering in huis slaat meerdere malen door.</b>	Bel een servicemonteur.
<b>De ovenverlichting werkt niet.</b>	De procedure voor het vervangen van het lampje in de oven wordt beschreven in het hoofdstuk De lamp vervangen.
<b>De besturingseenheid reageert niet, het scherm is 'bevroren'.</b>	Koppel het apparaat enkele minuten los van de netvoeding (ontkoppel de zekering of schakel de hoofdschakelaar uit); sluit het apparaat vervolgens weer aan en schakel het in.
<b>Op het display wordt de fout Err X weergegeven. Bij dubbelcijferige foutcodes wordt op het display Err XX weergegeven.</b>	Er is een fout opgetreden in de werking van de elektronische module. Koppel het apparaat enkele minuten los van de netvoeding. Als de fout nog steeds wordt aangegeven, bel dan een onderhoudsmonteur.
<b>Er ontstaan vonken in het apparaat.</b>	Zorg ervoor dat alle lampafdekkingen goed vastzitten en dat alle afstandhouders op de draadgeleiders zijn aangebracht. Zorg ervoor dat de geleiders in de oven correct zijn geplaatst.
<b>De onderkant is niet genoeg geroosterd.</b>	Zorg dat het juiste bereidingsprogramma is geselecteerd.
<b>Er verschijnt stoom op het display wanneer de deur wordt geopend.</b>	Open de deur helemaal, laat hem niet een stukje open staan.
<b>Er ontstaat veel stoom tijdens de bereiding.</b>	Sommig voedsel bevat veel water, waardoor een grote hoeveelheid stoom normaal is.

Vervolg tabel vorige pagina

Storing/fout	Oorzaak
<b>De vleessonde wordt weergegeven op het scherm, terwijl deze niet in gebruik is.</b>	Deze fout kan worden veroorzaakt door druppels of vuil in de aansluiting van de vleessonde. Het is raadzaam de vleessonde meerdere keren aan te brengen en te verwijderen om de aansluiting schoon te maken.
Als de problemen ondanks het opvolgen van het bovenstaande advies aanhouden, neem dan contact op met een bevoegde onderhoudstechnicus. Reparaties of garantieclaims als gevolg van onjuiste aansluiting of onjuist gebruik van het apparaat vallen niet onder de garantie. In dat geval zal de gebruiker de reparatiekosten zelf moeten betalen.	

## Label - informatie over het apparaat

Een typeplaatje met basisinformatie over het apparaat is aan de rand van de oven bevestigd. Precieze informatie over type en model van het apparaat vindt u ook in de garantiedocumentatie.



- |                |                                       |
|----------------|---------------------------------------|
| 1. Serienummer | 5. Code/ID                            |
| 2. Model       | 6. QR-code                            |
| 3. Type        | 7. Technische informatie              |
| 4. Merk        | 8. Conformiteitsaanduidingen/symbolen |

## Nalevingsinformatie

Type radioapparatuur:	Ingebouwde wifi-/Bluetooth Low Energy-module
<b>Wifi indicatielampje</b>	
Frequentiebereik.:	2412 ~ 2472 MHz
Maximaal uitgangsvermogen:	19.99 dBm EIRP
Maximale antenneversterking:	3.26 dBi
<b>Bluetooth-indicator</b>	
Frequentiebereik:	2402 ~ 2480 MHz
Drageruitgang:	10,00 dBm
Emissietype:	F1D

Het bedrijf verklaart dat het apparaat met de functie Connectlife voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De gedetailleerde verklaring van conformiteit is in te zien op het webadres <https://aid.connectlife.io> van de pagina van uw apparaat onder de aanvullende documenten.



### INFORMATIE!

Voor de grafische gebruikersinterface van het apparaat is gebruikgemaakt van de graphics-bibliotheek LVGL.

# Bescherming van het milieu



Voor de verpakking van de producten zijn milieuvriendelijke materialen gebruikt die zonder gevaar voor de omgeving gestort, vernietigd of opnieuw gebruikt (gerecycled) kunnen worden. Met dit doel zijn de verpakkingsmaterialen ook gemerkt.

**Het symbool** op het product of de verpakking geeft aan dat het product bij afdanking niet behandeld mag worden als gewoon huisafval. Het product moet afgevoerd worden naar een verzamelplaats voor de verwerking van elektrische en elektronische uitrusting.

Met de juiste wijze van afdanken van het apparaat helpt u mee mogelijke negatieve gevolgen en invloeden op het milieu en de menselijke gezondheid die kunnen optreden bij het onjuist afdanken van het product te voorkomen. Wend u zich voor meer gedetailleerde informatie over verwijdering en verwerking tot de officiële instantie, de gemeentelijke dienst of tot de winkel, waar u het product heeft gekocht.

Wij behouden ons het recht voor tot veranderingen en mogelijke fouten in deze gebruiksaanwijzingen.

# Kooktest

EN60350-1: Gebruik alleen apparatuur die door de fabrikant is geleverd.

Plaats de bakplaat altijd helemaal tot aan de eindpositie op de draadgeleider. Plaats gebak of cakes in bakvormen zoals weergegeven op de afbeelding.

\* Verwarm het apparaat voor totdat de ingestelde temperatuur is bereikt. Gebruik de snelle voorverwarmingsstand niet.

\*\* Verwarm het apparaat gedurende 10 minuten voor. Gebruik de snelle voorverwarmingsstand niet.

\*\*\* Omdraaien na 2/3 van de bereidingstijd.

BAKKEN					
Gerecht	Uitrusting		 °C/W	 min	
biscuits/koekjes – één rooster	ondiepe bakplaat	2	140-150*	25-40	
biscuits/koekjes – één rooster	ondiepe bakplaat	2	140-150*	25-40	
koekjes - twee roosters/niveaus	ondiepe bakplaat	2, 3	140-150*	30-45	
cupcakes – één rooster	ondiepe bakplaat	2	160-170*	20-35	
cupcakes – één rooster	ondiepe bakplaat	2	160-170*	20-35	
cupcakes – twee roosters/niveaus	ondiepe bakplaat	2, 3	140-150*	25-40	
Biscuit taart	ronde metalen vorm, diameter 26 cm/rooster	1	160-170*	20-35	
Biscuit taart	ronde metalen vorm, diameter 26 cm/rooster	2	160-170*	20-35	
appeltaart	2x ronde metalen vorm, diameter 20 cm/rooster	1	170-180	60-80	
appeltaart	2x ronde metalen vorm, diameter 20 cm/rooster	2	170-180	60-80	
BRADEN					
geroosterd brood	rooster	4	Hoog**	0,5-3	
pljeskavica (ge-haktpastei)	rooster + ondiepe bakplaat als lekbak	3	Hoog	20-35**	
THERMISCHE VERWERKING MET MICROGOLVEN					
custardcrème, 1000 g	glazen ovenschaal, 25 x 25 cm, zonder deksel + glazen bakplaat	1	360	25-35	
Biscuit taart	ronde glazen ovenschaal, diameter 22 cm, zonder deksel + glazen bakplaat	1	360	15-25	
gehaktbrood, 900 g	glazen ovenschaal, 25 x 12,5 cm, zonder deksel + glazen bakplaat	1	600 360	10 10-15	

Vervolg tabel vorige pagina

<b>BAKKEN</b>						
gemalen vlees ontdooien, 500 g	glazen bakplaat	1	180 90	8 13-18		
frambozen ontdooien, 250 g	glazen ovenschaal, zonder deksel + glazen bakplaat	1	180	6-9		

<b>BEREIDINGEN MET GECOMBINEERDE STANDEN</b>						
Gerecht	Uitrusting		°C	W	min	<input type="checkbox"/>
gegratineerde aardappelen	ronde glazen ovenschaal, diameter 22 cm, zonder deksel + glazen bakplaat	1	180-190	600	25-40	
gebak	ronde glazen ovenschaal, diameter 22 cm, zonder deksel + glazen bakplaat	1	180-190	180	17-25	
kip, 1,2 kg	glazen ovenschaal, zonder deksel + glazen bakplaat	1	210-220	360	45-55	



Het typeplaatje van de oven bevindt zich aan de binnenzijde.

Houd het volledige typenummer bij de hand als  
u de technische dienst belt.

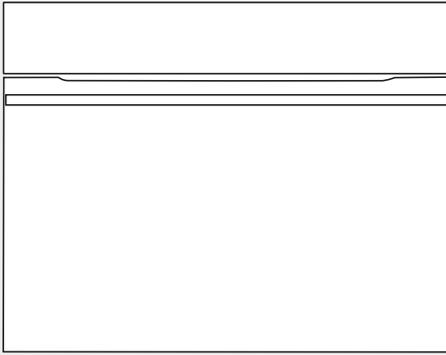
U vindt de adressen en telefoonnummers van de  
serviceorganisatie op de garantiekaart.

# Pelgrim



941220-a3

CE



OM840...

## Bedienungsanleitung Kombi-Mikrowellenherd

---

**Pelgrim**

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez manifestée en achetant un appareil de notre marque.

Nous vous fournissons une notice détaillée qui vous facilitera l'utilisation de cet appareil et vous permettra de vous familiariser rapidement avec lui.

Vérifiez d'abord que l'appareil n'a subi aucun dommage durant le transport. Si vous constatez une quelconque avarie, veuillez contacter immédiatement le détaillant chez qui vous l'avez acheté ou l'entrepôt régional dont il provient. Vous trouverez le numéro de téléphone sur la facture ou le bon de livraison.

Les instructions pour l'installation et le raccordement sont fournies sur une feuille séparée.

Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :

 **INFORMATION**  
Informations, conseils, astuces, ou recommandations

 **ATTENTION !**  
Attention – danger



Nous vous recommandons vivement de lire attentivement cette notice.

# Tables des matières

<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>4</b>
Utilisation en toute sécurité du four à micro-ondes .....	6
<b>Autres avertissements de sécurité importants</b> .....	<b>8</b>
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>10</b>
Équipement des appareils .....	10
Panneau de commandes .....	12
<b>Avant la première utilisation</b> .....	<b>13</b>
Première mise en marche .....	13
<b>Fonction micro-ondes</b> .....	<b>15</b>
<b>Utilisation du four – sélection des paramètres de cuisson</b> .....	<b>16</b>
Menu principal - Mode manuel .....	17
Minuterie - Fonctions de minuterie .....	20
Cuisson par étapes (menu +) .....	22
Micro-ondes .....	23
Menu automatique .....	24
Extra .....	25
<b>Démarrage de la cuisson</b> .....	<b>27</b>
<b>Fin de la cuisson et arrêt du four</b> .....	<b>27</b>
Gratin (menu +) .....	28
Base croustillante .....	29
Favoris - enregistrez vos propres réglages .....	30
<b>Choix des réglages généraux</b> .....	<b>31</b>
Verrouillage de l'affichage (menu +) .....	32
<b>Connexion de l'appareil à l'application ConnectLife</b> .....	<b>33</b>
<b>Paramétrage Wi-Fi</b> .....	<b>33</b>
Utilisation du Wi-Fi .....	33
Gestion du contrôle à distance du four .....	34
<b>Astuces et conseils généraux pour la cuisson</b> .....	<b>36</b>
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	<b>37</b>
Nettoyage du four (Steam Clean) .....	38
Démontage et nettoyage des guides-fils .....	38
Remplacement de l'ampoule .....	39
<b>Dépannage</b> .....	<b>40</b>
Tableau de dépannage et des erreurs .....	40
Étiquette – informations sur l'appareil .....	41
<b>Information de conformité</b> .....	<b>41</b>
<b>Protection de l'environnement</b> .....	<b>42</b>
<b>Test de cuisson</b> .....	<b>43</b>

# Consignes de sécurité

## **MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**

L'appareil doit être raccordé par un câblage fixe comportant un dispositif de déconnexion. Le câblage fixe doit être conforme aux normes électriques en vigueur.

Des moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.

N'installez pas l'appareil derrière une porte décorative afin d'éviter la surchauffe.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service après-vente ou des personnes tout aussi qualifiées afin d'éviter tout danger (uniquement pour les appareils fournis avec un cordon d'alimentation).

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et si elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**AVERTISSEMENT :** les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation. Maintenez les jeunes enfants à l'écart de l'appareil.

**AVERTISSEMENT:** L'appareil et certaines de ses parties accessibles peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation. Il convient de veiller à éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés en permanence.

L'appareil n'est pas conçu pour être commandé au moyen de minuteurs externes ou d'une télécommande séparée.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four/la vitre des couvercles à charnière de la table de cuisson (le cas échéant), car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut entraîner l'éclatement de la vitre.

N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur ou de nettoyeurs haute pression pour nettoyer l'appareil, car cela pourrait provoquer un choc électrique.

**AVERTISSEMENT :** avant de remplacer l'ampoule, mettez l'appareil hors tension afin de prévenir tout risque de choc électrique.

Ne versez jamais d'eau directement sur le fond de la cavité du four. Les différences de température pourraient endommager la couche d'émail.

## **Utilisation en toute sécurité du four à micro-ondes**

**AVERTISSEMENT** : En raison des températures extrêmement élevées générées lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'un adulte.

**AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

**AVERTISSEMENT** : Il est extrêmement dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant le retrait des couvercles protégeant contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

**AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques car ils risquent d'exploser.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des logements et des environnements similaires, tels que :

- les cuisines du personnel du personnel dans les magasins et autres environnements de travail ;
- les fermes familiales ;
- les unités d'hébergement pour les clients des hôtels, motels et autres établissements d'hébergement ou de logement ;
- les établissements de type « Bed and Breakfast ».

N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.

Lorsque vous préparez des plats au micro-ondes, n'utilisez pas de récipients métalliques pour les aliments ou les boissons.

Lorsque vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four, car ces emballages peuvent s'enflammer.

Le fait de faire chauffer des boissons au micro-ondes peut entraîner une ébullition éruptive retardée. Il faut donc faire attention en manipulant le récipient contenant la boisson chauffée. Pour éviter cela, placez un objet non métallique (par exemple, une cuillère en bois, en verre ou en plastique) dans le récipient pendant le processus de chauffe.

Pour éviter les brûlures, il faut secouer ou remuer le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés et vérifier leur température avant de les utiliser.

Les œufs dans leur coquille ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser même après la fin du chauffage par micro-ondes.

Si vous observez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte du four fermée pour étouffer toute flamme.

Le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements, le chauffage de compresses ou de coussins chauds, de pantoufles, d'éponges, de chiffons humides, etc. peuvent entraîner des blessures, une inflammation ou un incendie.

Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt d'aliments doit être éliminé.

Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.

Si l'appareil est intégré dans un placard de cuisine avec une porte, la porte du placard doit être ouverte pendant l'utilisation de l'appareil.

## **Autres avertissements de sécurité importants**

Cet appareil est destiné exclusivement à la cuisson des aliments. Ne vous en servez pas à d'autres fins, par exemple pour chauffer la pièce, sécher les animaux (de compagnie ou autres), le papier, les textiles, les herbes aromatiques, etc. car cela pourrait entraîner des blessures ou un incendie.

L'appareil doit être raccordé par un câblage fixe comportant un dispositif de déconnexion. Le câblage fixe doit être conforme aux normes électriques en vigueur.

Nous recommandons qu'(en raison du poids de l'appareil) au moins deux personnes portent et installent l'appareil.

Ne soulevez pas l'appareil en le tenant par la poignée de la porte.

Les charnières de la porte du four peuvent être endommagées lorsqu'elles sont soumises à une charge excessive. Ne vous tenez pas debout ou assis sur la porte du four ouverte et ne vous appuyez pas contre elle. Ne placez pas non plus d'objets lourds sur la porte du four.

Si vous utilisez d'autres appareils électriques à proximité de votre four, veillez à ce que leur cordon d'alimentation ne se coince pas dans la porte du four, car cela pourrait entraîner un court-circuit. Par conséquent, assurez-vous que le cordon d'alimentation des autres appareils se trouve à une distance de sécurité.

Veillez à ce que les fentes d'aérations ne soient jamais recouvertes ni obstruées d'aucune manière.

Ne tapissez pas les parois du four avec une feuille d'aluminium et ne placez pas de lèchefrites ou d'autres récipients sur la sole. Cela réduirait la circulation d'air dans le four, obstruerait et ralentirait le processus de cuisson et détruirait le revêtement en émail.

Nous vous recommandons d'éviter d'ouvrir la porte du four pendant la cuisson, car cela augmente la consommation d'énergie et favorise la condensation.

À la fin du processus de cuisson, et pendant la cuisson, faites attention lorsque vous ouvrez la porte du four, car il y a risque de brûlure.

Pour éviter l'accumulation de calcaire, laissez la porte du four ouverte après la cuisson ou l'utilisation du four, pour permettre à la cavité du four de refroidir à la température ambiante.

Nettoyez le four lorsqu'il est complètement refroidi.

Les appareils ou composants d'une même ligne design peuvent éventuellement apparaître sous différentes nuances de couleur en raison de divers facteurs, tels que différents angles de vue, différentes couleurs de fond, les matériaux et l'éclairage de la pièce.

N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Débranchez l'appareil du secteur et appelez un centre de service agréé.

Le four peut être utilisé en toute sécurité avec ou sans guide de plaque de cuisson.

Ne stockez pas d'articles dans le four car cela pourrait être dangereux si le four est allumé.

**Tenez compte** de la distance minimale entre le bord supérieur du four et l'objet le plus proche au-dessus de celui-ci.

Le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements, le chauffage de compresses ou de coussins chauds, de pantoufles, d'éponges, de chiffons humides, etc. peuvent entraîner des blessures, une inflammation ou un incendie.

**Utilisez toujours des gants de cuisine** pour sortir les plats du four. Certaines casseroles, poêles ou plateaux peuvent absorber la chaleur des aliments et devenir ainsi très chauds.

Veillez à **seulement utiliser les ustensiles de cuisson** qui conviennent à une utilisation dans un four à micro-ondes. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisson en acier ou d'ustensiles de cuisson avec des bords décoratifs dorés ou argentés ou des ornements.

**Ne laissez pas d'accessoires ou d'ustensiles** dans votre four lorsqu'il est éteint. N'allumez pas un four vide pour éviter de l'endommager.

**N'utilisez pas** d'ustensiles de cuisson en porcelaine, en céramique ou en faïence si ces matériaux sont poreux ou si ces ustensiles ne sont pas émaillés à l'intérieur. Une fois chauffés, l'humidité qui pénétrerait dans ces pores pourrait provoquer des fissures. N'utilisez que des ustensiles de cuisson destinés à être utilisés dans un four à micro-ondes.

**Lisez toujours** et respectez les instructions relatives à la cuisson au four à micro-ondes, indiquées sur l'emballage des aliments.

**Soyez prudent** lorsque vous réchauffez des aliments contenant de l'alcool, car un mélange combustible d'alcool et d'air peut se former à l'intérieur du four. Soyez prudent lorsque vous ouvrez la porte.

L'utilisation d'ustensiles de cuisine en métal, de fourchettes, de cuillères, de couteaux, d'agrafes ou de fixations sur les emballages de produits surgelés n'est pas recommandée lors de la **cuisson ou du chauffage par micro-ondes** ou d'une combinaison de micro-ondes et de cuisson par convection. Après avoir chauffé, remuez les aliments ou laissez-les reposer jusqu'à ce que la chaleur soit uniformément répartie.

Ne connectez pas l'appareil à l'alimentation électrique si un disjoncteur différentiel (disjoncteur de courant de fuite à la terre - ELCB) est installé dans le circuit d'alimentation.



### **ATTENTION !**

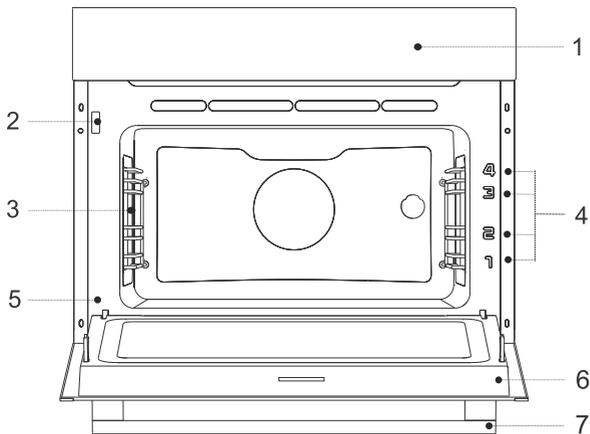
**Lisez attentivement la présente notice d'utilisation avant de raccorder l'appareil. Les réparations ou réclamations résultant d'une utilisation ou d'un raccordement non conforme ne sont pas couvertes par la garantie.**

# Description de l'appareil



## ATTENTION !

Les fonctions et l'équipement des appareils dépendent du modèle.



1. Unité de commande
2. Interrupteur de porte
3. Éclairage
4. Gradins – niveaux de cuisson
5. Étiquette
6. Porte du four
7. Poignée de la porte

## Équipement des appareils

### Interrupteur sur la porte du four

Si la porte du four est ouverte pendant le fonctionnement du four, l'interrupteur éteint les éléments chauffants, les micro-ondes et le ventilateur dans le compartiment du four. Lorsque la porte est fermée, l'interrupteur remet l'appareil en marche.

### Gradins

**Gradins en fil** – insérez toujours la grille et le lèche-frite dans le gradin.

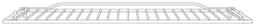
REMARQUE : les niveaux d'enfournement sont comptés de bas en haut.

### Équipements et accessoires du four (selon modèle, se référer à la fiche produit)



## ATTENTION !

**N'utilisez pas la grille, la plaque de cuisson peu profonde ou profonde, le tapis de cuisson en silicone ou toute autre pièce métallique dans les fours à micro-ondes.**

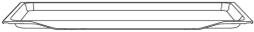


**Grille métallique** – utilisée pour griller ou rôtir ou comme support pour un récipient, un lèche-frite ou une plat à gratin.

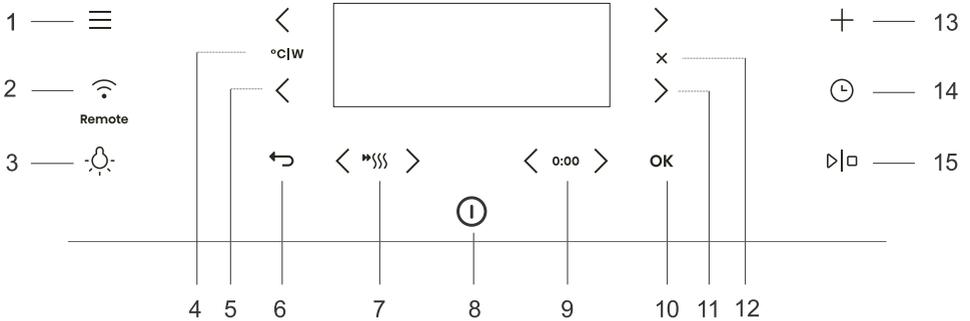
REMARQUE : lors de l'insertion de la grille dans le gradin, assurez-vous toujours que sa partie surélevée se trouve à l'arrière et sur le côté supérieur.

La grille comporte un taquet de sécurité. Il faut donc la soulever légèrement à l'avant pour la sortir du four.

Suite du tableau de la page précédente

	<p><b>Lèche-frite peu profonde</b> – utilisé pour les gâteaux plats et de petite taille. Il peut également être utilisé comme bac d'égouttement. REMARQUE : un lèche-frite peu profond peut se déformer lorsqu'il est chauffé dans le four. Quand il refroidit, il revient à son état d'origine. La déformation n'affecte pas sa fonctionnalité.</p>
	<p><b>Plat en verre</b> - utilisé pour la cuisson des aliments avec tous les types de fours et de micro-ondes. Il peut également être utilisé pour le service.</p>
	<p><b>Lèche-frite profond</b> – utilisé pour la cuisson des légumes et des pâtisseries humides. Il peut également être utilisé comme bac d'égouttement. REMARQUE : n'insérez jamais le lèche-frite profond tout usage (ou universel) dans le premier gradin lors de la cuisson.</p>
<p>REMARQUE : des équipements supplémentaires sont disponibles auprès d'un centre de service agréé.</p>	

# Panneau de commandes



Touche		Utilisation
1.		Sélection des menus de base
2.		Réglage des paramètres Wi-Fi et commande à distance
3.		Allumer et éteindre l'éclairage du four
4.	<b>220°</b>	Passage du réglage de la température à celui de la puissance
5.		Touche de sélection gauche
6.		Quitter ou revenir en arrière sans sauvegarder
7.		Mise en marche et arrêt du préchauffage rapide
8.		Allumer et éteindre le four
9.	<b>0:00</b>	Réinitialisation de la minuterie
10.	<b>OK</b>	Confirmation de la sélection, réglages
11.		Touche de sélection droite
12.		Annuler le réglage actuel, supprimer la fonction
13.	<b>+</b>	Réglages avancés
14.		Sélection des fonctions de minuterie
15.		Démarrage et arrêt des opérations
REMARQUE : seules les touches correspondant au menu en cours sont éclairées (entièrement ou partiellement) sur le panneau de commande.		

Touches de raccourci :	
 <p>Touchez brièvement la touche – pour sélectionner les paramètres</p>	 <p>Appuyez sur la touche – pendant 5 secondes pour des paramètres additionnels ou faire rapidement des modifications</p>
<p> <b>INFORMATION</b></p> <p>Tous les réglages sont effectués à l'aide des touches.          Pour une meilleure réactivité des touches, touchez-les en utilisant une large surface du bout des doigts. Chaque fois que vous appuyez sur une touche, un bip de confirmation retentit (lorsque cette fonction est disponible).</p>	

			
Première étape	Étape intermédiaire	Attente / Exécution	Étape facultative

## Avant la première utilisation

1.	Retirez les accessoires dans le four les éventuels emballages (carton, polystyrène, plastique) du four.
2.	Essuyez les accessoires du four et l'intérieur avec un chiffon humide. N'utilisez pas de chiffons ou de nettoyeurs abrasifs ou agressifs.
3.	Mettez le four en marche (voir chapitre <i>Première mise en marche</i> ).
4.	Préchauffez le four en utilisant les résistances de voûte et de sole pendant environ une heure  à une température de 230 °C (voir chapitre Mode de cuisson manuelle).
REMARQUE : pendant la chauffe, il dégage l'odeur caractéristique d'un produit neuf. Aérez bien la pièce pendant ce temps.	

## Première mise en marche

Après avoir branché l'appareil sur le secteur pour la première fois ou après une coupure de courant prolongée, vous devez régler la langue et l'heure.



## INFORMATION

Si vous ne souhaitez pas effectuer ces réglages, appuyez sur **OK** . Les paramètres par défaut seront enregistrés. Vous pouvez modifier les réglages à tout moment (voir chapitre *Choix des réglages généraux*).



1.	<b>Réglage de la langue :</b> L'écran affiche la langue par défaut (anglais). En appuyant sur < ou > vous pouvez modifier la langue. Confirmez avec <b>OK</b> .
2.	<b>Réglage de l'heure exacte :</b> En appuyant sur < ou > vous pouvez régler l'heure exacte de la journée. Réglez les heures et les minutes séparément. Confirmez votre sélection avec la touche <b>OK</b> .
Tous les réglages initiaux sont définis et l'appareil est en mode veille.	

# Fonction micro-ondes

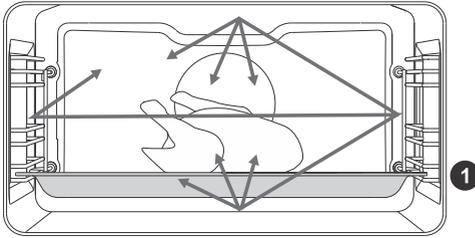
Les micro-ondes sont utilisés pour **cuire, rôtir et décongeler les aliments**. Elles permettent une cuisson rapide et efficace sans modifier la couleur ou la forme des aliments.

Les micro-ondes sont un type de rayonnement électromagnétique. Ces rayonnements sont couramment présents dans notre environnement sous forme d'ondes radioélectriques, de lumière ou de rayons infrarouges. La fréquence des micro-ondes se situe dans la gamme des 2 450 MHz.



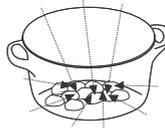
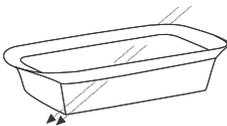
**ATTENTION !**

**Ne jamais utiliser ou activer un système de micro-ondes si le four est vide.**



Voici leurs caractéristiques :

- les micro-ondes sont réfléchies par les métaux,
- les micro-ondes traversent les autres matériaux,
- les micro-ondes sont absorbées par les molécules d'eau, de graisse et de sucre.



Lorsque les aliments sont exposés aux micro-ondes, les molécules se mettent à bouger rapidement, générant ainsi de la chaleur.

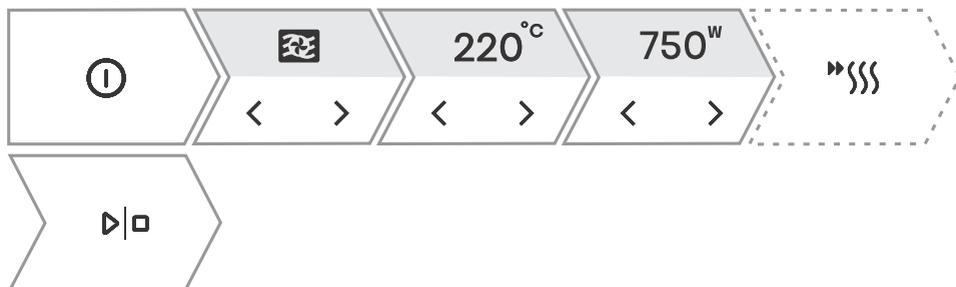
Les micro-ondes pénètrent à environ 2,5 cm de profondeur dans l'aliment. Si l'aliment est plus épais, le cœur de l'aliment sera cuit par conduction, comme dans la cuisson conventionnelle.

# Utilisation du four – sélection des paramètres de cuisson

Menu de sélection principal	
Mettez l'appareil en marche  et sélectionnez  . En appuyant sur < ou > vous pouvez choisir parmi différents menus :	
<b>Manuel</b>	Vous permet de régler librement les paramètres de cuisson avec des valeurs prédéfinies d'usine qui peuvent être modifiées (voir chapitre <i>Menu principal - Mode manuel</i> ).
<b>Micro-ondes</b>	Accès rapide aux systèmes avec micro-ondes. Ces systèmes sont utilisés pour réchauffer, décongeler et cuire rapidement les aliments (voir chapitre <i>Micro-ondes</i> ).
<b>Menu automatique</b>	Vous offre la possibilité de choisir parmi un grand nombre de programmes prédéfinis selon le plat sélectionné (voir chapitre <i>Menu automatique</i> ).
<b>Favoris</b>	Ce mode vous permet de sélectionner vos propres programmes que vous avez précédemment enregistrés (voir chapitre <i>Favoris - enregistrez vos propres réglages</i> ).
<b>Extra</b>	Sélection de programmes supplémentaires (voir chapitre <i>Extra</i> ).
<b>Nettoyage</b>	Programmes de nettoyage du four.
<b>Réglages</b>	Réglages généraux du four (voir chapitre <i>Choix des réglages généraux</i> ).

+ menu - réglages supplémentaires	
Cette fonction offre des options de réglage supplémentaires. La composition du menu varie en fonction des options de commande disponibles à ce moment-là. Pour sélectionner des réglages supplémentaires, appuyez sur  .	
<b>Cuisson par étapes</b>	Réglage de la cuisson en trois étapes avec des paramètres différents (voir chapitre <i>Cuisson par étapes (menu +)</i> ).
<b>Plus d'informations</b>	Informations détaillées sur les programmes et les fonctions du four.
<b>Gratin</b>	Ce programme est utilisé pour les plats contenant de la sauce ou des garnitures, ou pour cuire la surface en fin de cuisson. La fonction est disponible après 10 minutes de cuisson ou à la fin de la cuisson (voir chapitre <i>Gratin (menu +)</i> ).
<b>Favoris</b>	Enregistrement des réglages personnalisés sélectionnés (voir chapitre <i>Favoris - enregistrez vos propres réglages</i> ).
<b>Verrouillage de l'écran</b>	Activation/désactivation du verrouillage de sécurité pour éviter toute utilisation involontaire de l'appareil (voir chapitre <i>Verrouillage de l'affichage (menu +)</i> ).

## Menu principal - Mode manuel



1.	Mettez l'appareil en marche  .
2.	En appuyant sur  ou  vous pouvez sélectionner le système de cuisson (voir le tableau Sélection des systèmes de cuisson).
3.	En appuyant sur  ou  vous pouvez régler la température ou la puissance du four.
4.	Utilisez le préchauffage rapide pour que le four atteigne la température souhaitée le plus rapidement possible. En appuyant sur  le symbole est entièrement éclairé. Lorsque la température définie est atteinte, un bip retentit. L'écran affiche <b>Insérez le plat.</b> Ouvrez la porte et insérez le plat. Le programme reprend automatiquement la cuisson avec les réglages sélectionnés.
5.	De plus, vous pouvez définir : - Minuterie (voir chapitre <i>Minuterie - Fonctions de minuterie</i> ) - Cuisson par étapes (voir chapitre <i>Cuisson par étapes (menu +)</i> )
6.	Pour commencer la cuisson, appuyez sur  .

## Choix du mode de cuisson

Symbole	Utilisation
	<b>Chauffage sole + Voûte</b> Ce système est prévu pour la cuisson conventionnelle sur un seul gradin, la préparation de soufflés et la cuisson à basse température (cuisson lente).
	<b>Air chaud</b> La chaleur tournante permet une meilleure circulation de l'air autour du plat. De cette manière, la surface s'assèche davantage et la croûte devient plus épaisse. Idéal pour rôtir de la viande, cuire des gâteaux, des légumes et pour sécher des aliments sur un ou plusieurs niveaux en même temps.
	<b>Air chaud + Chauffage sole</b> Parfait pour la préparation de pizzas et de pâtisseries à forte teneur en eau. Pour la cuisson sur un seul niveau lorsque vous souhaitez obtenir des plats cuits et croustillants le plus rapidement possible.
	<b>Sole + Voûte + Ventilateur</b> Pour une cuisson homogène des plats sur un seul niveau et la préparation de soufflés.

Symbole	Utilisation
	<p><b>Grand grill</b>                      Pour la cuisson de grandes quantités d'aliments plats tels que le pain grillé, les canapés, les saucisses à griller, les steaks, le poisson, les brochettes, ainsi que pour la cuisson de gratins et l'obtention d'une belle croûte croustillante. La résistance de voûte chauffe uniformément toute la surface.</p> <p><b>Niveau inférieur</b> - adapté à la cuisson des filets de poisson, de poissons entiers, de fromages.</p> <p><b>Niveau intermédiaire</b> adapté à la cuisson de petits morceaux de viande, de poissons, de légumes, de canapés, de brochettes.</p> <p><b>Niveau supérieur</b> - adapté à la cuisson des steaks, des hamburgers, des saucisses grillées, des toasts et des gratins.</p>
	<p><b>Grand grill + Ventilateur</b>                      Pour rôti de la volaille et griller de gros morceaux de viande.</p>
	<p><b>Air chaud + Voûte</b>                      Cette méthode de cuisson rend les aliments croustillants, sans ajout de matières grasses. C'est une version saine de la « restauration rapide » avec une teneur plus faible en calories. Convient pour les petits morceaux de viande, le poisson, les légumes et les plats surgelés précuits (frites, médaillons de poulet).</p>
	<p><b>Plus de systèmes</b>                      Confirmez votre sélection avec la touche <b>OK</b> . Des systèmes supplémentaires s'affichent.</p>
	<p><b>Air chaud + Micro-ondes</b>                      Pour une cuisson et un réchauffage plus rapides des aliments tout en obtenant un aspect doré en surface. Cette fonction est utilisée pour tous les types de viande, les ragoûts, les légumes et les gratins (plats nécessitant une cuisson prolongée).</p>
	<p><b>Grand grill + Ventilateur + Micro-ondes</b>                      Permet de griller plus rapidement la volaille, le poisson et les gros morceaux de viande. Les micro-ondes constituent un complément au système et accélèrent le temps de préparation des aliments.</p>
	<p><b>Micro-ondes</b>                      Ils permettent de réchauffer, de décongeler et de cuire rapidement les aliments.</p>
	<p><b>Grand grill + Sole</b>                      Pour une cuisson plus rapide des plats sur un seul niveau et des pâtes croustillantes.</p>
	<p><b>Sole + Grill</b>                      Pour une cuisson lente, douce et contrôlée d'aliments délicats (morceaux de viande tendres) et pour la préparation de pâtisseries à base croustillante.</p>
	<p><b>Sole + Grill + Ventilateur</b>                      Pour une cuisson optimale de préparations boulangères à base de levure et de pains en tout genre, ainsi que pour la conservation.</p>
	<p><b>Grand grill + Sole + Air chaud</b>                      Pour les plats qui doivent être uniformément croustillants. Cette fonction convient également à la première étape d'un rôtissage de viande en plusieurs étapes, car elle permet de saisir rapidement la surface dans la première phase de cuisson et de rôti lentement dans la seconde. La viande sera juteuse et la croûte bien dorée.</p>

Suite du tableau de la page précédente

Symbole	Utilisation
	<b>Air chaud + Gril</b> La chaleur tournante permet une meilleure circulation de l'air autour du plat. Cela a pour effet d'assécher davantage la surface. En combinaison avec le gril, cela permet également d'obtenir un résultat aux couleurs plus intenses. Pour une cuisson plus rapide des viandes et des légumes.
	<b>Air chaud ECO <sup>1)</sup></b> Pour une cuisson douce, lente et uniforme de la viande, du poisson et des pâtisseries sur un seul niveau. Cette méthode de cuisson retient une proportion d'eau plus élevée dans la viande, ce qui la rend plus juteuse et plus tendre, tandis que la pâte sera cuite et dorée de façon uniforme. La plage de température utilisée est comprise entre 140 °C et 220 °C.
	<b>Auto</b> Raccourci vers le menu Auto (voir chapitre menu Auto)

<sup>1)</sup> Cette fonction sert à déterminer la classe d'efficacité énergétique selon la norme EN 60350-1.

## Minuterie - Fonctions de minuterie

Pour sélectionner les fonctions de minuterie, appuyez sur  . En appuyant sur  ou  vous pouvez sélectionner le réglage de minuterie souhaité.



### INFORMATION

L'horloge doit être réglée.

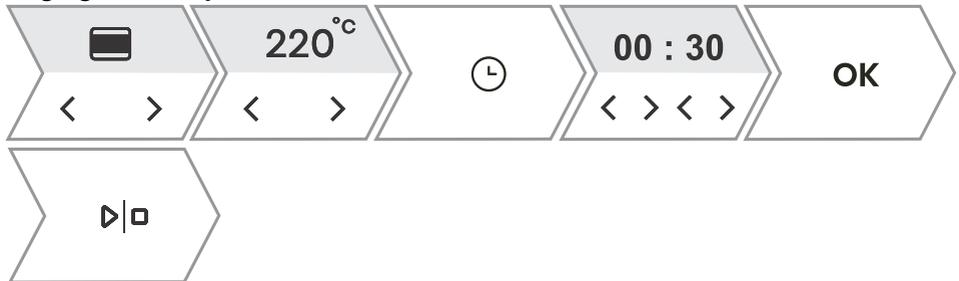


### INFORMATION

Vous pouvez réinitialiser la minuterie sélectionnée en appuyant sur **0:00** .

Description / fonction minuterie	Utilisation
<b>Durée</b>	Ce mode vous permet de spécifier la durée de fonctionnement du four.
<b>Minuterie</b>	La minuterie fonctionne indépendamment du fonctionnement du four. À l'expiration du temps réglé, l'appareil ne s'allume pas ou ne s'éteint pas automatiquement.
<b>Fin de cuisson différée</b>	Ce mode convient lorsque vous souhaitez commencer à cuire les aliments dans le four en différé. Entrez la durée et l'heure de fin de cuisson souhaitée. L'appareil se met en marche automatiquement et s'éteint à l'heure réglée.

## Réglage du temps de cuisson



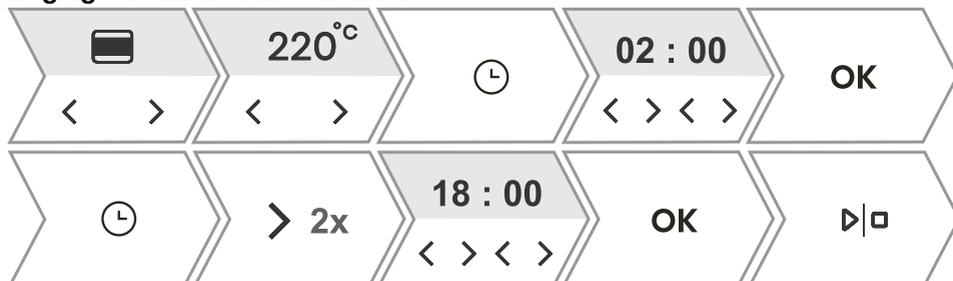
1. En appuyant sur  ou  vous pouvez définir la durée de cuisson souhaité (heures et minutes). Confirmez votre sélection avec la touche **OK** . La durée de cuisson au four sélectionnée s'affiche à l'écran.
2. Pour commencer la cuisson, appuyez sur  .

## Réglage de la minuterie



1.	En appuyant sur < ou > vous pouvez régler la durée de l'alarme indépendante (heures et minutes). Confirmez votre sélection avec la touche <b>OK</b> .
Le réglage maximum possible est de 24 heures. <b>REMARQUE</b> : la minuterie reste toujours active après l'arrêt de l'appareil.	

## Réglage de fin de cuisson différée



### INFORMATION

Le démarrage différé n'est pas possible si vous choisissez un mode avec micro-ondes ou si vous sélectionnez la fonction de préchauffage.

1.	Réglez d'abord la durée de cuisson. Avec la touche < ou > vous pouvez définir la durée de cuisson souhaitée (heures et minutes). Confirmez votre sélection avec la touche <b>OK</b> . La durée de cuisson au four sélectionnée s'affiche à l'écran. <i>Exemple : 2 heures de cuisson</i>
2.	Vous pouvez sélectionner le démarrage différé en appuyant sur  puis double-cliquez sur > . En appuyant sur < ou > définissez l'heure à laquelle vous souhaitez que le plat soit prêt. Confirmez votre sélection avec la touche <b>OK</b> . L'heure de fin souhaitée s'affiche à l'écran. <i>Exemple : fin de cuisson à 18 h </i>
3.	Pour commencer la cuisson, appuyez sur  . Le four passe en mode veille partielle attendant la mise en marche. Les réglages sélectionnés sont automatiquement activés et désactivés à l'heure sélectionnée. <i>Exemple : début de la cuisson à 16 h et fin de la cuisson à 18 h</i>
Une fois la durée programmée écoulée, le four s'arrête automatiquement. Un bref signal sonore retentit.	



### ATTENTION !

**Cette fonction ne convient pas aux aliments qui nécessitent un préchauffage rapide. Les aliments périssables ne doivent pas être conservés au four pendant une longue période. Avant d'utiliser ce mode, vérifiez si l'horloge de l'appareil est à l'heure.**

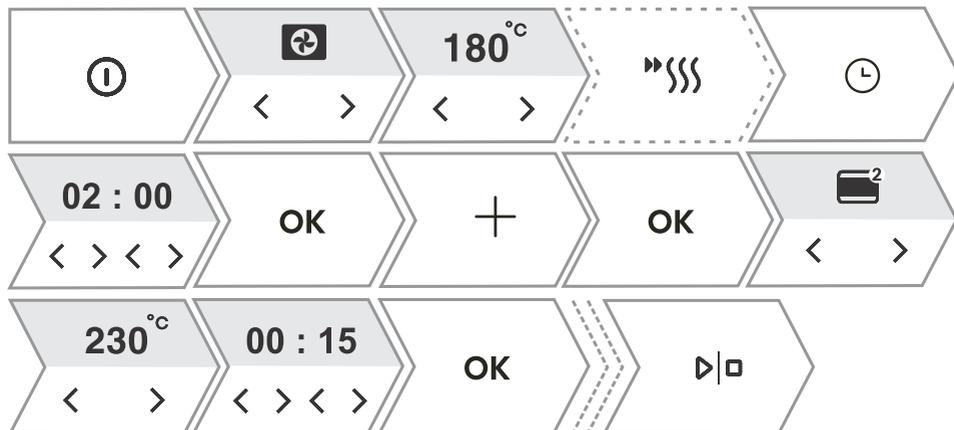
## Cuisson par étapes (menu +)

Cette fonction permet de régler la cuisson en trois étapes (en combinant trois étapes de cuisson consécutives en un seul processus de cuisson).



### INFORMATION

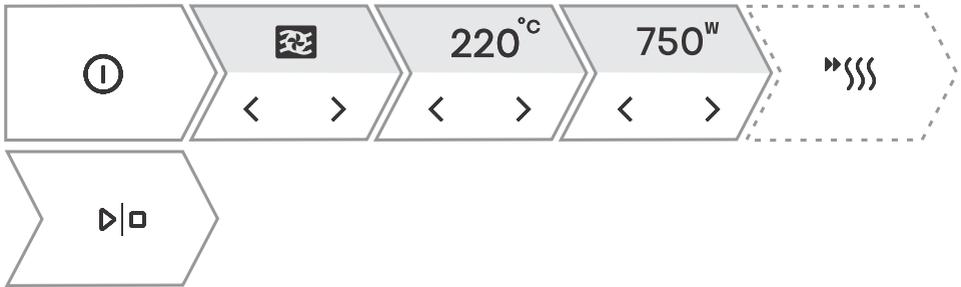
La fonction peut être réglée dans le Menu principal - Mode de cuisson manuel (voir chapitre *Menu principal - Mode manuel*).



1.	Mettez l'appareil en marche ⓘ .
2.	<b>Première étape</b> En appuyant sur < ou > vous pouvez d'abord sélectionner le mode de cuisson, la température et la durée de cuisson. Vous pouvez également sélectionner le préchauffage rapide.
3.	Sélection de réglages supplémentaires. Appuyez sur + . L'écran affiche <b>Voulez-vous ajouter une étape ?</b> . Confirmez avec OK .
4.	<b>Étape 2</b> Sélectionnez les réglages pour la deuxième étape de cuisson (voir réglage au point 2) et appuyez sur OK . REMARQUE : procédez de la même manière pour l' <b>étape 3</b> .
5.	Vous avez également la possibilité de modifier les trois étapes avant le début de la cuisson. En appuyant sur < ou > vous pouvez sélectionner l'étape que vous souhaitez modifier.
6.	Pour commencer la cuisson, appuyez sur ▶ □ . Le four commence d'abord à fonctionner avec les paramètres de la première étape.
REMARQUE : vous pouvez supprimer une étape individuelle en appuyant sur ✕ .	

## Micro-ondes

Cette fonction permet de réchauffer, de décongeler et de cuire rapidement les aliments.



1.	Allumez l'appareil et sélectionnez  . En appuyant sur < ou > sélectionnez <b>Micro-ondes</b> . Confirmez avec <b>OK</b> pour accéder au sous-menu.
2.	En appuyant sur < ou > sélection du système : (voir tableau Choix du système de cuisson et puissance des micro-ondes) Chaleur tournante + Micro-ondes Grand gril + Ventilateur + Micro-ondes Micro-ondes
3.	Si vous avez sélectionné le système combinant les micro-ondes, réglez la température (°C), puis appuyez sur <b>220°</b> puis appuyez sur < ou > pour régler la puissance de fonctionnement (W).
4.	Utilisez le préchauffage rapide pour que le four atteigne la température souhaitée le plus rapidement possible. En appuyant sur  le symbole est entièrement éclairé. Lorsque la température définie est atteinte, un bip retentit. L'écran affiche <b>Insérez le plat.</b> Ouvrez la porte et insérez le plat. Le programme reprend automatiquement la cuisson avec les réglages sélectionnés.
5.	De plus, vous pouvez définir : - Minuterie - vous pouvez régler la durée de cuisson et l'alarme (voir chapitre <i>Minuterie - Fonctions de minuterie</i> ) - Cuisson par étapes (voir chapitre <i>Cuisson par étapes (menu +)</i> ) - Fonction gratin (voir chapitre <i>Gratin (menu +)</i> )
6.	Pour commencer la cuisson, appuyez sur  .

## Niveau de puissance des micro-ondes

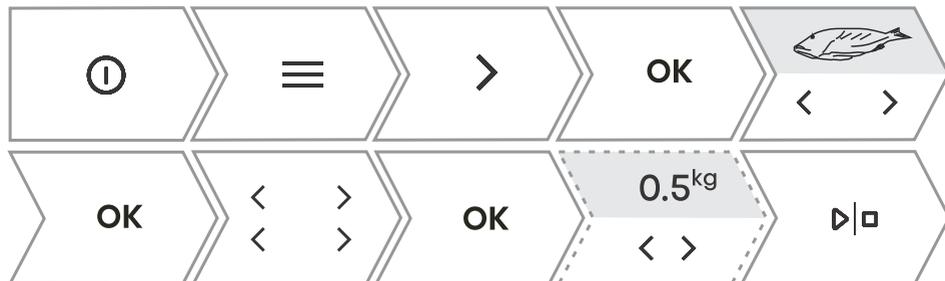
Puissance	Utilisation
1000 W	Réchauffer rapidement les boissons, l'eau et les plats contenant un grand volume de liquide.
750 W	Cuire des légumes frais ou surgelés.
600 W	Faire fondre du chocolat. Préparer de la viande et des fruits de mer. Préparer des plats de garniture.

Suite du tableau de la page précédente

Puissance	Utilisation
360 W	Réchauffer et préparer de plats délicats à base d'œufs.
180 W	Décongeler d'autres aliments, attendrir le beurre, attendrir la crème glacée.
90 W	Décongeler de la crème pâtissière, des fruits, des légumes et de la viande hachée.

## Menu automatique

Le programme comporte un large choix de recettes prédéfinies approuvées par des chefs et des nutritionnistes.



1. Allumez l'appareil et sélectionnez . En appuyant sur ou sélectionnez le menu **Auto**. Confirmez avec **OK** pour accéder au sous-menu.
  2. en appuyant sur ou vous pouvez sélectionner le type d'aliment et le plat de votre choix. Confirmez avec **OK** .  
Les recettes disposent d'un système, d'une température et d'une durée de cuisson prédéterminés.  
REMARQUE : pour certains plats, il est possible de modifier le poids et le niveau de cuisson.
  3. Pour commencer la cuisson, appuyez sur .
  4. Certains plats comprennent également la fonction de préchauffage rapide. Lorsque la température définie est atteinte, un bip retentit. L'écran affiche **Insérez le plat**. Ouvrez la porte et insérez le plat. Le programme reprend automatiquement la cuisson avec les réglages sélectionnés.
- REMARQUE : en appuyant sur vous pouvez voir une description détaillée de la sélection actuelle.

## Extra



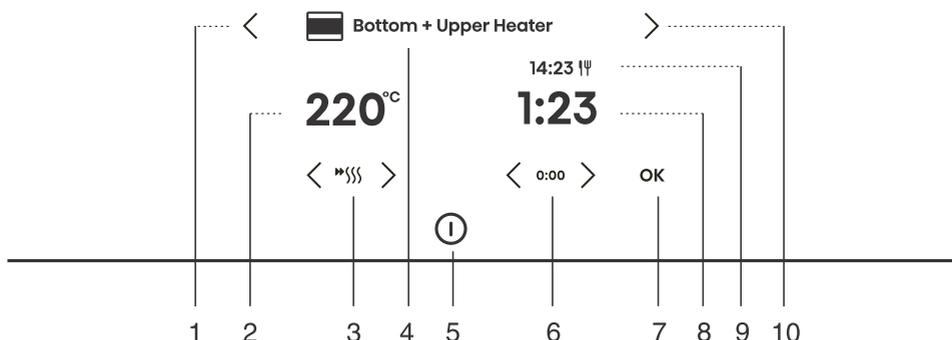
1. Allumez l'appareil et sélectionnez **≡** . En appuyant sur **<** ou **>** sélectionnez le menu **Extra**. Confirmez avec **OK** pour accéder au sous-menu.
2. en appuyant sur **<** ou **>** vous pouvez sélectionner une fonction (voir tableau ci-dessous). Confirmez avec **OK** .  
Les valeurs prédéfinies s'affichent. Certaines fonctions permettent de régler la température et la durée de cuisson.
3. Pour commencer la cuisson, appuyez sur **▷|◻** .

Programme	Utilisation
<b>Friture à air</b>	Cuisson d'aliments à l'air chaud, sans ajout de matière grasse. Alternative plus rapide et plus saine à la restauration rapide. Cette méthode de cuisson donne aux aliments une texture croustillante, sans ajout de matières grasses. Il s'agit d'une alternative saine à la « restauration rapide » avec une teneur plus faible en calories.
<b>Levage</b>	La pâte lèvera plus rapidement et plus uniformément sans que la surface ne soit desséchée. N'ouvrez pas la porte pendant que la pâte lève.
<b>Déshydrater</b>	L'air permet de réduire la quantité d'humidité dans les aliments et donc de prolonger leur durée de vie.
<b>Décongélation</b>	Cette méthode est utilisée pour la décongélation lente des aliments surgelés (gâteaux, pâtisseries, pains et petits pains et fruits congelés). À mi-décongélation, retournez les aliments et séparez-les s'ils ont été congelés l'un sur l'autre.
<b>Réchauffage</b>	Ce mode permet de réchauffer en douceur des plats préparés. Évitez d'ouvrir la porte inutilement pendant le fonctionnement de l'appareil.
<b>Maintenir au chaud</b>	Cette fonction est utilisée pour maintenir au chaud les plats déjà préparés. N'ouvrez pas la porte pendant le fonctionnement de l'appareil.
<b>Réchauffement des assiettes</b>	Cette fonction est utile si vous souhaitez préchauffer les assiettes ou les récipients afin que les aliments restent chauds plus longtemps. Vous pouvez régler la température.

Suite du tableau de la page précédente

Programme	Utilisation
<b>Conservation</b>	Ce processus permet de prolonger la durée de vie des aliments. Utilisez des bocaux dotés d'un joint d'étanchéité en caoutchouc et d'un couvercle. N'utilisez pas de bocaux avec des bouchons à visser ou en métal, ni de boîtes de conserve en métal. Versez un litre d'eau chaude (d'une température d'environ 70 °C) dans la lèchefrite et placez-y 6 bocaux identiques. Placez la lèchefrite dans le four sur le deuxième gradin.
<b>Stériliser les biberons</b>	Permet de stériliser tous les types de biberons. La stérilisation est un processus qui détruit tous types de micro-organismes.
<b>Sabbat</b>	La fonction Sabbat permet aux aliments dans le four de rester au chaud sans avoir à allumer et éteindre le four. Vous pouvez régler la durée de fonctionnement (entre 24 et 72 heures) et la température. En appuyant sur $\triangleright \square$ , le compte à rebours commence. Tous les sons et toutes les opérations sont désactivés, à l'exception de la touche $\textcircled{1}$ . REMARQUE : en cas de panne de courant, le mode Sabbat sera désactivé et le four reviendra à son état initial.

# Démarrage de la cuisson



Touche	Utilisation
1. <	Touche de sélection gauche
2. 220°C	Sélection de la température
3. ⏏	Mise en marche et arrêt du préchauffage rapide
4.	Mode de cuisson sélectionné
5. ⓘ	Allumer et éteindre le four
6. 0:00	Réinitialisation de la minuterie
7. OK	Confirmation de la sélection, réglages
8. 1:23	Durée de cuisson écoulée
9. 14:23	Heure de fin de cuisson
10. >	Touche de sélection droite

REMARQUE : seules les touches correspondant au menu en cours sont éclairées (entièrement ou partiellement) sur le panneau de commande.

Pendant le processus de cuisson, vous pouvez modifier le système, la température et la minuterie.

## Fin de la cuisson et arrêt du four

Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche **Cuisson terminée**.

Vous pouvez également arrêter l'opération en appuyant sur ▷|◻ .



En appuyant sur < ou > vous pouvez sélectionner un nouveau réglage. Confirmez avec <b>OK</b> . La composition du menu varie en fonction des options de commande disponibles à ce moment-là.	
<b>Fin de cuisson</b>	Sélectionnez Terminer pour terminer la cuisson. Le menu principal apparaît à l'écran.
<b>Poursuite de la cuisson</b>	En sélectionnant cette option, vous prolongez la cuisson avec le même système et les mêmes réglages de température.
<b>Gratin</b>	Sélectionnez ce mode de cuisson pour cuire davantage le dessus du plat (voir chapitre <i>Gratin (menu +)</i> ).
<b>Base croustillante</b>	Sélectionnez ce mode de cuisson pour faire dorer davantage le dessous du plat (voir chapitre <i>Base croustillante</i> ).
<b>Ajouter aux favoris</b>	Ce mode vous permet d'enregistrer les réglages sélectionnés dans vos favoris et de les réutiliser ultérieurement ( <i>Favoris - enregistrez vos propres réglages</i> ).



## INFORMATION

Une fois l'opération terminée, tous les réglages de la minuterie sont également arrêtés et effacés, à l'exception de la minuterie. L'heure du jour (horloge) est affichée. Le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner pendant un certain temps.

Après l'utilisation du four, il se peut qu'il reste de l'eau dans le canal de condensation (sous la porte). Essayez le canal avec une éponge ou un chiffon.

## Gratin (menu +)

Cette fonction est utilisée dans la dernière phase de cuisson, pour ajouter de la sauce ou une garniture au plat ou pour rendre croustillant le dessus. La fonction gratin permet d'avoir une croûte dorée croustillante sur le dessus du plat ; au même temps, ceci permet de ne pas sécher le plat tout en lui donnant un plus bel aspect et un meilleur goût.



1.	Appuyez sur <b>+</b> puis appuyez sur < ou > sélectionnez <b>Gratin</b> . La fonction est disponible après 10 minutes de cuisson.
2.	L'écran affiche le système prédéfini (grand gril) et la température de 250 °C. Réglez la durée de cuisson (max. 10 min) et confirmez la sélection en appuyant sur <b>▷ □</b> .
3.	La fonction peut également être désactivée pendant le fonctionnement. Arrêtez la cuisson en appuyant sur <b>▷ □</b> .
	<b>ATTENTION !</b> <b>Contrôlez la cuisson. Avec la fonction gratin, le four atteint des températures élevées. La fonction gratin est active pendant 10 minutes au maximum, puis le four s'éteint automatiquement.</b>

## Base croustillante



Cette fonction n'est disponible qu'en fin de cuisson et peut être activée pendant 10 min.

1. Dans le menu final, appuyez sur < ou > pour sélectionner la fonction **Base croustillante**. Confirmez la sélection en appuyant sur ▷|◻ .
2. Arrêtez la cuisson en appuyant sur ▷|◻ .

## Favoris - enregistrez vos propres réglages

La fonction Ajouter aux favoris vous permet d'enregistrer vos réglages préférés et les plus fréquemment utilisés afin de les réutiliser ultérieurement. Jusqu'à 12 recettes peuvent être enregistrées.



1.	<b>Enregistrement des recettes dans les réglages.</b> Appuyez sur + puis appuyez sur < ou > pour sélectionner <b>Ajouter aux favoris</b> . Confirmez avec OK .
2.	<b>Sauvegarde du réglage après la fin de la cuisson.</b> Dans le menu final, appuyez sur < ou > pour sélectionner <b>Ajouter aux favoris</b> . Confirmez avec OK .
Vous pouvez également modifier le nom d'un réglage enregistré. En appuyant sur < ou > vous pouvez sélectionner la lettre et la confirmer avec OK . Si nécessaire, supprimez le caractère avec X . Confirmez avec + pour enregistrer votre recette préférée.	
3.	<b>Affichage des recettes déjà enregistrées.</b> Appuyez sur ≡ . En appuyant sur < ou > sélectionnez <b>Favoris</b> . Confirmez avec OK pour accéder au sous-menu. Les recettes enregistrées sont affichées. REMARQUE : vous pouvez également modifier les valeurs prédéfinies des recettes déjà enregistrées et les sauvegarder sous un nouveau nom après la cuisson.
4.	<b>Suppression des recettes déjà enregistrées</b> Allumez l'appareil et sélectionnez ≡ . En appuyant sur < ou > sélectionnez <b>Favoris</b> . Confirmez avec OK pour afficher les recettes déjà enregistrées. Sélectionnez une recette et supprimez-la en appuyant sur X .

# Choix des réglages généraux



## ATTENTION !

Après une coupure de courant ou après l'arrêt de l'appareil, les réglages des fonctions supplémentaires restent mémorisés pendant quelques minutes au maximum. Ensuite, tous les réglages, à l'exception du volume du signal acoustique et du variateur d'affichage, seront remis aux valeurs par défaut.



Appuyez sur . En appuyant sur ou sélectionnez **Réglages**. Confirmez avec **OK** pour accéder au sous-menu.

Vous pouvez modifier les réglages individuels avec ou .

1.		<b>Horloge</b> Réglez les heures et les minutes. Vous pouvez sélectionner les options d'affichage 12 h ou 24 h en appuyant sur  .
2.		<b>Volume</b> Vous pouvez choisir entre quatre niveaux de volume (pas de son, faible, moyen, élevé).
3.		<b>Son des touches</b> Activez ou désactivez le son des touches.
4.		<b>Mode Nuit</b> Cette option réduit automatiquement la luminosité de l'écran entre 19h00 et 7h00 et désactive l'affichage de l'horloge ainsi que les signaux sonores. Pour activer le mode Nuit, définissez l'heure de début et l'heure de fin de fonctionnement. Désactivez le mode Nuit en appuyant sur  .
5.		<b>Afficheur</b> Cette option vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage diurne. Elle est désactivée par défaut (OFF). Si l'option est activée (ON), la consommation énergétique peut augmenter.

Suite du tableau de la page précédente

6.		<b>Préchauffage rapide automatique</b> Cette option active le préchauffage automatique des modes de cuisson compatibles. Activez-la (ON) ou désactivez-la (OFF).
7.		<b>Autres modes</b> Cette option active l'affichage de tous les modes de cuisson sur l'afficheur. Activez-la (ON) ou désactivez-la (OFF).
8.		<b>Réinitialisation - Paramètres d'usine</b> Cette option réinitialise l'appareil aux paramètres d'usine. L'écran affiche <b>Réinitialiser</b> , à confirmer par un appui long <b>OK</b> .
9.		<b>Langue</b> L'écran affiche la langue par défaut (anglais). Si la langue dans laquelle les textes sont affichés à l'écran ne vous convient pas, sélectionnez-en une autre.
Pour quitter le menu des paramètres généraux, appuyez sur ☰ ou ↶		

## Verrouillage de l'affichage (menu +)



1.	Appuyez sur <b>+</b> puis appuyez sur <b>&lt;</b> ou <b>&gt;</b> sélectionnez <b>Verrouillage de l'écran</b> . Confirmez la sélection en appuyant sur <b>OK</b> . L'écran est maintenant verrouillé. Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur <b>+</b> puis confirmez votre sélection avec <b>OK</b> .
----	--

- Si la sécurité enfant est activée alors qu'aucune fonction Minuteur n'est engagée (seule l'horloge est affichée), le four ne fonctionnera pas.
- Si le verrouillage est activé après le réglage d'une fonction de minuterie, le four fonctionnera normalement ; cependant, il ne sera pas possible de modifier les paramètres.
- Lorsque les touches sont verrouillées, vous ne pouvez pas changer les modes de cuisson ou les fonctions supplémentaires. Vous ne pouvez qu'arrêter la cuisson.
- Les touches restent verrouillées même après l'arrêt du four. Pour sélectionner un nouveau système, vous devez désactiver le verrouillage.

# Connexion de l'appareil à l'application

## ConnectLife

**ConnectLife** est une plateforme domestique intelligente qui connecte les utilisateurs, les appareils et les services. L'application **ConnectLife** comprend des services numériques avancés et des solutions sans souci qui permettent aux utilisateurs de surveiller et de contrôler les appareils, de recevoir des notifications d'un smartphone et de mettre à jour le logiciel (les fonctionnalités prises en charge peuvent varier en fonction de votre appareil et de la région ou du pays dans lequel vous vous trouvez).

Pour connecter votre appareil intelligent, vous avez besoin d'un réseau Wi-Fi domestique (seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge) et d'un smartphone équipé de l'application **ConnectLife**.

 **ConnectLife**



Pour télécharger l'application **ConnectLife**, scannez le code QR ou recherchez **ConnectLife** dans votre App Store préféré.

1. Installez l'application **ConnectLife** et créez un compte.
2. Dans l'application **ConnectLife**, accédez au menu « Ajouter un appareil » et sélectionnez le type d'appareil approprié. Ensuite, scannez le code QR (il se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil ; vous pouvez également entrer le numéro AUID/MV manuellement).
3. L'application vous guide ensuite tout au long du processus de connexion de votre appareil à votre smartphone.
4. Une fois la connexion établie, vous pouvez contrôler l'appareil à distance via l'application mobile.

## Paramétrage Wi-Fi

### INFORMATION

Si ce réglage n'est pas disponible, votre four n'est pas équipé d'un module Wi-Fi et ne prend pas en charge la connectivité Internet.

Lorsque le module Wi-Fi est activé et que les connexions sont configurées et synchronisées avec succès, alors le four peut être contrôlé et utilisé via un appareil mobile et l'application **ConnectLife**.

La connexion Wi-Fi fonctionne dans la même plage de fréquences que certains autres appareils (par exemple, les fours à micro-ondes et les jouets télécommandés). Par conséquent, il est possible que la connexion soit temporairement ou définitivement interrompue. Dans de tels cas, la disponibilité des fonctions proposées ne peut être garantie.

La qualité des fonctions offertes dépend fortement de l'intensité du signal. Si le routeur est éloigné de l'appareil, la connexion risque d'être de mauvaise qualité.

## Utilisation du Wi-Fi

Mettez l'appareil en marche  , puis appuyez sur  pour accéder aux réglages de la fonction Wi-Fi.

Pour accéder aux différents paramètres du module Wi-Fi, appuyez sur .

Si vous avez appuyé sur  il est possible d'annuler le réglage en appuyant longuement et de façon répétée (pendant 18 secondes) sur la touche .

1.	 >3 s 	<p><b>Activation du module Wi-Fi :</b> Après une longue pression (jusqu'à 3 secondes) , l'écran affiche <b>Wifi Attivato</b> pour indiquer que le module est activé. Le symbole <b>Wifi Attivato</b> se met à clignoter.</p>
2.	 >3 s < 6 s 	<p><b>Connexion de l'appareil :</b> Après une longue pression (entre 3 et 6 secondes) , l'écran affiche <b>Configuration de la connexion</b>. REMARQUE : pour d'autres réglages, suivez les instructions de l'application ConnectLife app..</p>
3.	 >6 s < 9 s 	<p><b>Connexion d'utilisateurs supplémentaires :</b> Après une longue pression (entre 6 et 9 secondes) , l'écran affiche <b>Appairage</b>. Ce réglage permet de connecter des utilisateurs supplémentaires à l'appareil à l'aide de ConnectLife app.. REMARQUE : pour d'autres réglages, suivez les instructions de l'application ConnectLife app..</p>
4.	 >9 s < 12 s 	<p><b>Suppression de tous les utilisateurs connectés :</b> Après une longue pression (entre 9 et 12 secondes) , l'écran affiche <b>Tout dissocier</b>. Ce réglage permet de supprimer tous les utilisateurs connectés de ConnectLife app..</p>
5.	 >15 s < 18 s 	<p><b>Désactivation du module Wi-Fi :</b> Désactivez la connexion Wi-Fi en appuyant longuement (entre 15 et 18 secondes) . L'écran affiche <b>Wi-Fi désactivé</b>.</p>

## Gestion du contrôle à distance du four



### ATTENTION !

**La fonction de surveillance à distance via un appareil mobile ne doit pas être utilisée pour remplacer la surveillance personnelle directe du processus de cuisson dans le four. Vérifiez toujours régulièrement, en personne, ce qui se passe réellement dans le four.**

Appuyez sur . L'écran affiche **Remote** pour indiquer la possibilité de commander l'appareil à distance via ConnectLife app.,



## INFORMATION

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions ne sont pas disponibles via l'accès à distance.

- Si le four est en mode veille et que vous ouvrez sa porte, l'option de commande à distance doit être réactivée.
- Si la porte du four est ouverte pendant le processus de cuisson, l'option de commande à distance du four est désactivée.
- Toute activité de l'utilisateur sur le bandeau de commandes désactivera automatiquement l'option de commande à distance du four.
- L'annulation ou l'achèvement du programme ou du processus de cuisson est la seule option qui reste disponible, que le contrôle à distance soit activé ou non.
- La commande à distance est désactivée lors de l'utilisation d'un dispositif à micro-ondes (ne s'applique pas aux systèmes à four micro-ondes combinés).
- 



## ATTENTION !

**Assurez-vous toujours que le four est utilisé correctement et conformément aux instructions, en particulier lorsque vous utilisez la télécommande. Ne faites pas fonctionner le four via la télécommande à moins d'être certain de ce qu'il contient exactement.**

Statut Wi-Fi	Symbole Wi-Fi sur l'écran
Le Wi-Fi est désactivé.	L'icône Wi-Fi s'illumine faiblement en permanence.
Le Wi-Fi est activé et il est connecté avec succès au serveur.	Le symbole Wi-Fi est tout illuminé en permanence.
Le Wi-Fi est activé et : <ul style="list-style-type: none"> <li>• la connexion au serveur est en cours d'établissement,</li> <li>• est en train d'établir des connexions,</li> <li>• aucune connexion n'est établie avec le serveur.</li> </ul>	L'icône Wi-Fi est totalement allumée et clignote.
Le contrôle à distance du four n'est pas activée.	Le symbole REMOTE (contrôle à distance) ne s'illumine pas à l'écran.
Le contrôle à distance du four est activée.	Le signe REMOTE (contrôle à distance) est entièrement allumé sur l'unité d'affichage.

# Astuces et conseils généraux pour la cuisson

## Équipement :

- Utilisez des équipements fabriqués avec des matériaux non réfléchissants et résistants à la chaleur (plaques, plateaux et plats fournis, ustensiles de cuisine émaillés, ustensiles de cuisine en verre trempé). Les matériaux de couleur vive (acier inoxydable ou aluminium) réfléchissent la chaleur. Par conséquent, le traitement thermique des aliments qu'ils contiennent est moins efficace.
- Insérez toujours les plaques et les plateaux de cuisson jusqu'au bout des guides. Lorsque vous cuisinez sur la grille, placez les plaques ou les plateaux de cuisson au milieu de la grille.
- Ne placez pas les plaques de cuisson directement sur le fond de la cavité du four.
- N'utilisez pas la plaque de cuisson profonde tout usage au 1er niveau de guidage pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne couvrez pas le fond de la cavité du four ou la grille avec du papier d'aluminium.
- Placez toujours les plats de cuisson sur la grille.
- Lorsque vous cuisez sur plusieurs niveaux en même temps, insérez le lèche-frite profond tout usage dans le niveau inférieur.
- Si vous utilisez du papier parchemin, assurez-vous qu'il résiste aux températures élevées. Découpez-le toujours en conséquence. Le papier parchemin empêche les aliments de coller à la plaque de cuisson et facilite le retrait des aliments de la plaque.
- Lorsque vous cuisinez directement sur la grille, insérez la plaque profonde tout usage un niveau plus bas pour servir de plateau d'égouttement.

## Préparation des aliments :

- Pour une préparation optimale des aliments, nous vous recommandons de respecter les directives indiquées dans le tableau de cuisson. Choisissez la température la plus basse et le temps de cuisson le plus court possible. Une fois ce temps écoulé, vérifiez les résultats, puis ajustez les réglages si nécessaire.
- Lorsque vous cuisinez selon des recettes tirées d'anciens livres de cuisine, utilisez le système de chauffage inférieur et supérieur (comme dans les fours classiques) et réglez la température à 10 °C de moins que celle indiquée dans la recette.
- Lors de la cuisson de gros morceaux de viande ou de pâtisserie à forte teneur en eau, une grande quantité de vapeur est générée à l'intérieur du four, qui peut à son tour se condenser sur la porte du four. Il s'agit d'un phénomène normal qui n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil. Après la cuisson, essayez la porte et la vitre de la porte.

## Utilisation efficace de l'énergie

- Préchauffer le four uniquement si cela est indiqué dans la recette ou dans les tableaux de ce mode d'emploi. Si vous utilisez un préchauffage rapide, ne mettez pas de nourriture dans le four tant que celui-ci n'est pas complètement chaud, sauf indication contraire. Le fait de chauffer un four vide consomme beaucoup d'énergie. Nous vous recommandons donc, si possible, de préparer plusieurs plats à la suite ou plusieurs plats en même temps.
- Retirez tous les équipements inutiles du four pendant la cuisson
- Sauf si cela est absolument nécessaire, n'ouvrez pas la porte du four pendant la cuisson.
- Pour les programmes de cuisson plus longs, vous pouvez éteindre le four environ 10 minutes avant la fin du temps de cuisson afin d'utiliser la chaleur accumulée.

## Utilisation de la fonction micro-ondes

- Utilisez une batterie de cuisine appropriée (verre, céramique, etc.).
- Utilisez une batterie de cuisine dotée d'un couvercle pour cuire les légumes. Ajoutez 1 cuillère à soupe d'eau pour 100 g de nourriture.
- Tournez ou remuez les aliments pendant le processus de décongélation.

# Nettoyage et entretien



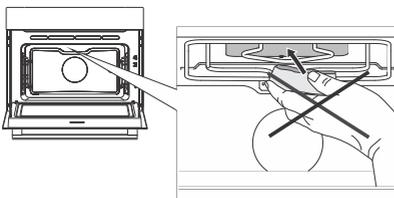
## ATTENTION !

Avant de procéder au nettoyage manuel, débranchez l'appareil du secteur et attendez qu'il refroidisse.

**Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ou effectuer des tâches d'entretien sans surveillance.**

- Pour faciliter le nettoyage, la cavité du four et la plaque de cuisson sont recouvertes d'un émail spécial pour une surface lisse et résistante.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et utilisez de l'eau chaude et du liquide vaisselle à la main pour éliminer les grosses impuretés et le calcaire. Essuyez un chiffon doux ou une éponge propre.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs et d'accessoires agressifs ou abrasifs (éponges et détergents abrasifs, produits détachants et antirouille, racleurs pour plaques de vitrocéramique).
- Les résidus alimentaires (graisse, sucre, protéines) peuvent s'enflammer pendant l'utilisation de l'appareil. C'est pourquoi, avant chaque utilisation, retirez les gros morceaux de saleté de l'intérieur du four et des accessoires.
- Les accessoires du four peuvent être lavés au lave-vaisselle. Les guides coulissants ne sont pas adaptés aux lave-vaisselle.

<b>Extérieur de l'appareil</b>	Utilisez de l'eau chaude savonneuse et un chiffon doux pour éliminer les impuretés et sécher les surfaces.
<b>Intérieur de l'appareil</b>	Pour la saleté ou la crasse tenace, utilisez des nettoyeurs de four conventionnels. Essuyez ensuite soigneusement l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer tout résidu de produit de nettoyage.
<b>Accessoires et gradins</b>	Nettoyez avec de l'eau chaude savonneuse et un chiffon humide. Si la saleté persiste, nous vous recommandons de les faire tremper avant et d'utiliser une brosse.
Si les résultats du nettoyage ne sont pas satisfaisants, répétez le processus de nettoyage.	



N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs, de nettoyeurs ou d'éponges abrasives, de détachants et de produits antirouille, etc. sur le couvercle du plafond du compartiment du four.

## Nettoyage du four (Steam Clean)

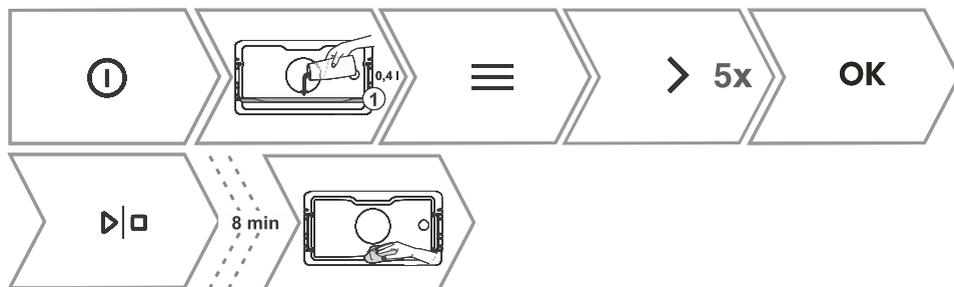
Ce programme permet d'éliminer plus facilement les taches de l'intérieur du four.

Il est plus efficace s'il est utilisé régulièrement, après chaque utilisation.

Avant de lancer le programme de nettoyage, retirez toutes les saletés visibles de grande taille et les restes d'aliments de la cavité du four.

### ⚠ ATTENTION !

Utilisez la fonction Steam Clean quand le four a complètement refroidi.

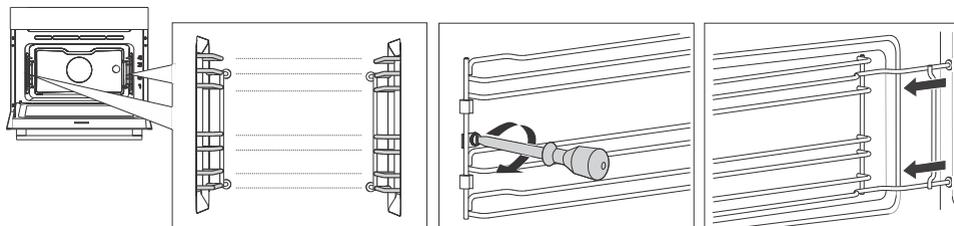


1.	Insérez le lèchefrite en verre dans le premier gradin et versez 0,4 l d'eau chaude dedans.
2.	Allumez l'appareil et sélectionnez ≡ . En appuyant sur < ou > sélectionnez <b>Nettoyage</b> . Confirmez avec <b>OK</b> pour accéder au sous-menu.
3.	Confirmez avec <b>OK</b> . Le programme dure 8 minutes. Après la fin du programme, l'écran affiche <b>End</b> .
4.	Une fois le programme terminé, retirez délicatement la plaque de cuisson avec des maniques (elle peut encore contenir un peu d'eau). Essuyez les taches avec un chiffon humide et du savon. Passez soigneusement un chiffon humide dans l'appareil pour enlever tous les résidus de produit nettoyant. Si le processus de nettoyage n'est pas satisfaisant (en cas de saleté particulièrement tenace), recommencez-le.

## Démontage et nettoyage des guides-fils

### 💡 INFORMATION

Lorsque vous retirez les guides, veillez à ne pas endommager le revêtement d'émail.



1.	Dévissez la vis. Utilisez un tournevis.
2.	Retirez les guides des trous dans la paroi arrière.

Suite du tableau de la page précédente

REMARQUE : veillez à ne pas perdre les entretoises installées sur les gradins en fil. Remplacez les entretoises après le nettoyage ; sinon, des étincelles peuvent se produire.  
Après le nettoyage, resserrez les vis des guides à l'aide d'un tournevis. Lorsque vous remettez les guides-fils en place, veillez à les monter du même côté que celui où ils étaient installés avant leur retrait.

## Remplacement de l'ampoule

L'ampoule est un consommable et n'est pas couverte par la garantie. Avant de changer l'ampoule, retirez la batterie de cuisine et les gradins du four.

Lampe halogène : G9, 230 V, 25 W

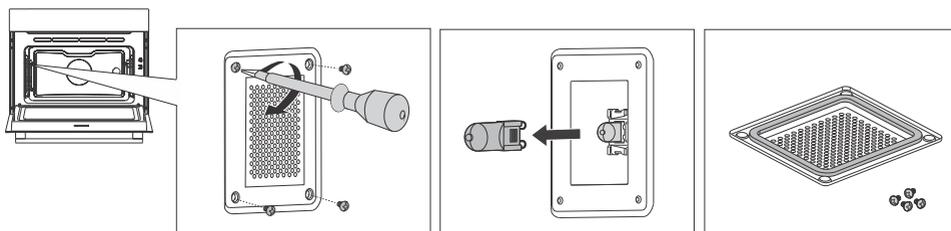
Le four est équipé d'une lampe halogène.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique (G).



### ATTENTION !

**Ne remplacez l'ampoule que lorsque l'appareil est débranché de l'alimentation électrique. Veillez à ne pas rayer l'émail. Protégez vos mains pour ne pas vous brûler.**



1. Dévissez les quatre vis. Retirez le couvercle et la vitre.
2. Retirez l'ampoule halogène et remplacez-la par une neuve.

REMARQUE : le couvercle a un joint qui ne doit pas être retiré. Le joint doit s'ajuster à la paroi du four.

# Dépannage

**Pendant la période de garantie, seul le service après-vente autorisé par le fabricant peut effectuer des réparations.**

- Avant toute intervention, assurez-vous que l'appareil est hors tension en retirant les fusibles ou en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- Toute réparation non autorisée de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique et de court-circuit ; par conséquent, ne l'effectuez pas. Confiez ces travaux à un expert ou à un technicien de service.
- En cas de problèmes mineurs liés au fonctionnement de l'appareil, consultez ce manuel pour savoir si vous pouvez les résoudre vous-même.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout en raison d'une utilisation ou d'une manipulation inappropriée, la visite d'un technicien de service n'est pas gratuite, même pendant la période de garantie.
- Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement et transmettez-les à tout propriétaire ou utilisateur ultérieur de l'appareil.
- Le tableau suivant contient des conseils pour vous aider à résoudre des problèmes courants.

## Tableau de dépannage et des erreurs

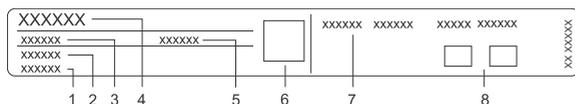
Problème/erreur	Cause
<b>Le disjoncteur de l'installation se désarme souvent.</b>	Contactez le service après-vente.
<b>L'éclairage du four ne fonctionne pas.</b>	Le processus de remplacement de l'ampoule du four est décrit dans le chapitre Remplacement de l'ampoule.
<b>L'unité de commande ne répond pas, l'écran est figé.</b>	Débranchez l'appareil du réseau électrique pendant quelques minutes (retirez le fusible ou coupez l'interrupteur principal), puis rebranchez l'appareil et mettez-le en marche.
<b>L'écran affiche l'erreur Err X. En cas d'un code d'erreur à deux chiffres, l'écran affiche Err XX.</b>	Il y a une erreur dans le fonctionnement du module électronique. Débranchez l'appareil du réseau électrique pendant quelques minutes. Si l'erreur est toujours affichée, appelez un technicien de maintenance.
<b>Des étincelles jaillissent dans le four.</b>	Assurez-vous que tous les couvercles de lampe sont bien fixés et que toutes les entretoises sont placées sur les guides-fils. Assurez-vous que les guides sont correctement placés dans le four.
<b>Rôtissage insuffisant sur la face inférieure.</b>	Assurez-vous que le programme de cuisson sélectionné est correct.
<b>La vapeur s'accumule sur l'afficheur lors de l'ouverture de la porte.</b>	Ouvrez complètement la porte du four, ne la laissez pas un peu fermée.
<b>Grande quantité de vapeur lors de la cuisson.</b>	Certains aliments contiennent beaucoup d'eau, il est donc normal qu'il y ait beaucoup de vapeur.
<b>La sonde à viande apparaît à l'écran, bien qu'elle ne soit pas utilisée.</b>	La cause de l'erreur peut être due à des gouttes ou à de la saleté dans la prise de la sonde à viande. Nous vous recommandons d'insérer et de retirer la sonde à viande plusieurs fois pour nettoyer la prise.

Suite du tableau de la page précédente

Problème/erreur	Cause
Si les problèmes persistent malgré le respect des conseils ci-dessus, appelez un technicien de maintenance agréé. La réparation ou toute demande de garantie résultant d'un branchement ou d'une utilisation incorrecte de l'appareil n'est pas couverte par la garantie. Dans ce cas, l'utilisateur prendra en charge le coût de la réparation.	

## Étiquette – informations sur l'appareil

Une plaque signalétique contenant des informations de base sur l'appareil est fixée sur le bord du four. Des informations précises sur le type et le modèle de l'appareil figurent également sur la fiche de garantie.



- |                    |                                      |
|--------------------|--------------------------------------|
| 1. Numéro de série | 5. ID/code                           |
| 2. Modèle          | 6. Code QR                           |
| 3. Type            | 7. Informations techniques           |
| 4. Marque          | 8. Étiquettes/symboles de conformité |

## Information de conformité

Type d'équipement radio :	Module Wi-Fi/BLE intégré
<b>Indicateur Wi-Fi</b>	
Plage de fréquence de fonctionnement :	2412 ~ 2472 MHz
Puissance de sortie maximale :	19.99 dBm EIRP
Gain d'antenne maximal :	3.26 dBi
<b>Indicateur Bluetooth</b>	
Plage de fréquence :	2402 ~ 2480 MHz
Sortie porteuse :	10,00 dBm
Type d'émission :	F1D

La société certifie la conformité du dispositif Connectlife avec les exigences indispensables et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité détaillée peut être consultée sur la page Internet de votre appareil <https://auid.connectlife.io>, dans la section des documents complémentaires.



### INFORMATION

L'appareil dispose d'une interface graphique basée sur la bibliothèque graphique LVGL.

# Protection de l'environnement



Nos emballages sont en matériaux écologiques qui peuvent être recyclés, remis au service de la propreté ou détruits sans risque pour l'environnement. Dans ce but, tous les matériaux d'emballage sont pourvus du marquage approprié.

**Le symbole** sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique normal. Mettez le produit au rebut dans un centre de collecte agréé pour le traitement des DEEE.

En mettant ce produit **au rebut** conformément aux recommandations, vous contribuerez à éviter des conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Pour tout renseignement sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de la propreté de votre commune, ou encore le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

Nous nous réservons le droit de modifier cette notice d'utilisation sans préavis et vous prions de nous excuser pour les erreurs qui auraient pu s'y glisser.

# Test de cuisson

EN60350-1 : utilisez uniquement les équipements fournis par le fabricant.

Insérez toujours la plaque de cuisson jusqu'à la position finale sur le rail métallique. Placez la pâte ou les gâteaux à cuire dans des moules comme indiqué sur l'image.

\*Préchauffez l'appareil jusqu'à ce qu'il atteigne la température sélectionnée. N'utilisez pas le mode de préchauffage rapide.

\*\*Préchauffez l'appareil pendant 10 minutes. N'utilisez pas le mode de préchauffage rapide.

\*\*\*Tournez après 2/3 du temps de cuisson

CUISSON					
Plat	Équipement		 °C/W	 min	
biscuits/cookies – support unique	plaque de cuisson peu profonde	2	140-150*	25-40	
biscuits/cookies – support unique	plaque de cuisson peu profonde	2	140-150*	25-40	
cookies – deux grilles/niveaux	plaque de cuisson peu profonde	2, 3	140-150*	30-45	
cupcakes – support simple	plaque de cuisson peu profonde	2	160-170*	20-35	
cupcakes – support simple	plaque de cuisson peu profonde	2	160-170*	20-35	
cupcakes – deux grilles/niveaux	plaque de cuisson peu profonde	2, 3	140-150*	25-40	
Génoise	moule rond en métal, diamètre 26 cm/grille	1	160-170*	20-35	
Génoise	moule rond en métal, diamètre 26 cm/grille	2	160-170*	20-35	
tarte aux pommes	2 x moule rond en métal, diamètre 20 cm/grille	1	170-180	60-80	
tarte aux pommes	2 x moule rond en métal, diamètre 20 cm/grille	2	170-180	60-80	
RÔTISSAGE					
pain grillé	grille métallique	4	Haut **	0,5-3	
pljeskavica (galette de viande hachée)	grille métallique + plaque de cuisson peu profonde en tant que bac récepteur	3	Haut	20-35**	
TRAITEMENT THERMIQUE PAR MICRO-ONDES					
crème pâtissière 1000 g	plat à gratin en verre, 25 x 25 cm, non couvert + lèchefrite en verre	1	360	25-35	
Génoise	plat à gratin rond en verre, diamètre 22 cm, non couvert + lèchefrite en verre	1	360	15-25	

Suite du tableau de la page précédente

<b>CUISSON</b>						
pain de viande 900 g	plat à gratin en verre, 25 × 12,5 cm, non couvert + lèchefrite en verre	1	600 360	10 10-15		
décongélation de la viande hachée, 500 g	lèchefrite en verre	1	180 90	8 13-18		
décongélation de framboises, 250 g	plat à gratin en verre, non cou- vert + lèchefrite en verre	1	180	6-9		

<b>CUISSON AVEC DES SYSTÈMES COMBINÉS</b>						
Plat	Équipement					
gratin de pommes de terre	plat à gratin rond en verre, diamètre 22 cm, non couvert + lèchefrite en verre	1	180-190	600	25-40	
cake	plat à gratin rond en verre, diamètre 22 cm, non couvert + lèchefrite en verre	1	180-190	180	17-25	
poulet, 1,2 kg	plat à gratin en verre, non couvert + lèchefrite en verre	1	210-220	360	45-55	



La plaque signalétique se trouve à l'intérieur de l'appareil.

Lorsque vous contactez le service après-vente, assurez-vous de disposer du numéro de type complet.

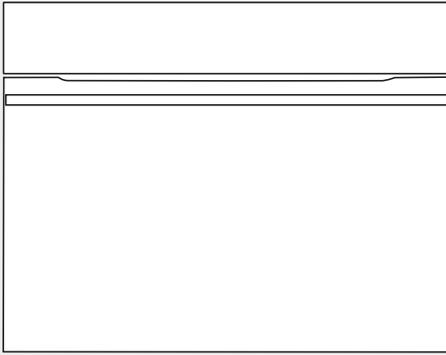
Vous trouverez les adresses et numéros de téléphone du service après-vente sur la carte de garantie.

# Pelgrim



941209-a3

CE



OM840...

# Bedienungsanleitung Kombi-Mikrowellenherd

---

**Pelgrim**

Wir bedanken uns für das Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf unseres Gerätes erwiesen haben.

Um Ihnen den Gebrauch des Gerätes zu vereinfachen, haben wir eine ausführliche Gebrauchsanleitung beigelegt. Diese soll Ihnen helfen, sich so schnell wie möglich mit Ihrem neuen Gerät anzufreunden.

Prüfen Sie zuerst, ob Sie das gekaufte Produkt unbeschädigt erhalten haben. Falls Sie einen Transportschaden festgestellt haben, treten Sie bitte umgehend mit der Verkaufsstelle in Verbindung, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder mit dem Regionallager, aus dem Ihnen das Gerät zugestellt wurde. Die entsprechenden Telefonnummern finden Sie auf der Rechnung bzw. auf dem Lieferschein.

Anweisungen zur Installation und zum Anschluss finden Sie auf einem separaten Blatt.

Bedeutung der Symbole in der Gebrauchsanleitung:



**INFORMATION!**

Information, Rat, Tipp oder Empfehlung



**WARNUNG!**

Warnung – Gefahr



Es ist sehr wichtig, dass Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>4</b>
Sicherer Umgang mit dem Mikrowellenofen .....	6
<b>Andere wichtige Sicherheitswarnungen</b> .....	<b>8</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>10</b>
Geräteausstattung .....	10
Bedienfeld .....	12
<b>Vor dem ersten Gebrauch</b> .....	<b>13</b>
Zum ersten Mal einschalten .....	13
<b>Mikrowellenfunktion</b> .....	<b>15</b>
<b>Verwendung des Backofens – Auswahl der Backeinstellungen</b> .....	<b>16</b>
Hauptmenü – Manuell .....	17
Timer – Timerfunktionen .....	20
Zubereitung in Schritten (+ Menü) .....	22
Mikrowellen .....	23
Automatik-Menü .....	24
Extra .....	24
<b>Start des Back-/ Bratvorgangs</b> .....	<b>26</b>
<b>Ende des Garvorgangs und Ausschalten des Ofens</b> .....	<b>26</b>
Gratinieren (+ Menü) .....	27
Knuspriger Boden .....	28
Favoriten – eigene Einstellungen speichern .....	29
<b>Auswahl der allgemeinen Einstellungen</b> .....	<b>30</b>
Displaysperre (+ Menü) .....	31
<b>Verbinden des Geräts mit der ConnectLife-App</b> .....	<b>32</b>
<b>WLAN-Verwaltung</b> .....	<b>32</b>
Nutzung von WLAN .....	33
Handhabung der Fernbedienung .....	33
<b>Allgemeine Tipps und Ratschläge zum Backen</b> .....	<b>35</b>
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	<b>36</b>
Reinigung des Backofens (Steam clean) .....	37
Entfernen und Reinigen der Drahtführungen .....	37
Austausch des Leuchtmittels im Garraum .....	38
<b>Problemlösung</b> .....	<b>39</b>
Tabelle Störungen und Fehler .....	39
Etikett – Geräteinformationen .....	40
<b>Informationen zur Konformität</b> .....	<b>40</b>
<b>Umweltschutz</b> .....	<b>41</b>
Entsorgung von Gerät und Verpackung .....	41
<b>Garprüfung</b> .....	<b>43</b>

# Sicherheitshinweise

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

Das Gerät darf nur von einem Kundendienst oder einem autorisierten Elektrofachmann angeschlossen werden. Im Fall von unfachmännischen Eingriffen oder Reparaturen des Gerätes, besteht die Gefahr schwerer Körperverletzungen und Beschädigungen des Gerätes.

Die Trennvorrichtungen müssen gemäß den Verkabelungsregeln in die feste Verkabelung eingebaut werden.

Auf das Gerät darf keine Dekorationsblende montiert werden, da es zur Überhitzung kommen kann.

Bei Beschädigung des Anschlusskabels, darf dieses nur vom Hersteller, seinem autorisierten Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um einen Stromschlag zu vermeiden (nur für Geräte, die mit einem Verbindungskabel ausgeliefert werden).

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, die über mangelnde Erfahrung oder Wissen verfügen, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

**WARNHINWEIS:**Bei eingeschaltetem Gerät können die äußeren Bauteile heiß werden. Kleinkinder sollten sich nicht in der Nähe des Gerätes aufhalten.

**WARNUNG:** Das Gerät und einige seiner zugänglichen Teile können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Achten Sie darauf, die Heizelemente nicht zu berühren. Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, außer sie werden ständig beaufsichtigt.

Das Gerät ist nicht zur Steuerung durch externe Timer oder verschiedene Steuerungssysteme geeignet.

Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber, um das Backofentürglas/das Glas der Scharnierdeckel des Kochfelds (je nach Bedarf) zu reinigen, da diese die Oberfläche zerkratzen können, was zu Glasbruch führen kann.

Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keine Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger, da dies einen Stromschlag verursachen kann.

**WARNHINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor dem Austausch des Leuchtmittels im Garraum, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, um die Gefahr eines Stromschlags zu verhindern.

Gießen Sie niemals Wasser direkt auf den Boden des Ofenraums. Temperaturunterschiede können zu einer Beschädigung der Emailbeschichtung führen.

## **Sicherer Umgang mit dem Mikrowellenofen**

**WARNUNG:** Aufgrund der extrem hohen Temperaturen, die bei der Verwendung des Geräts im Kombinationsmodus entstehen, wird empfohlen, dass Kinder den Ofen nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

**WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht in Betrieb genommen werden, bis er von einer kompetenten Person repariert worden ist.

**WARNUNG:** Die Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen die Abdeckungen zum Schutz vor Mikrowellenenergie entfernt werden müssen, ist für eine nicht fachkundige Person äußerst gefährlich.

**WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern aufgeheizt werden, da sie explodieren könnten.

Das Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Umgebungen bestimmt, wie:

- Personalküchen in Geschäften und anderen Arbeitsumgebungen;
- Familienbetriebe;
- Wohneinheiten für Gäste in Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben;
- Bed & Breakfast-Betriebe.

Verwenden Sie nur mikrowellene geeignetes Kochgeschirr.

Verwenden Sie beim Kochen mit Mikrowellen keine Metallbehälter für Speisen oder Getränke.

Achten Sie beim Erhitzen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern auf den Ofen, da sich diese Verpackungen entzünden können.

Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten, explosionsartigen Kochen führen. Seien Sie daher beim Umgang mit dem Behälter mit dem erhitzten Getränk vorsichtig. Um dies zu verhindern, legen Sie während des Aufheizens einen nichtmetallischen Gegenstand (z. B. einen Holz-, Glas- oder Plastiklöffel) in den Behälter.

Um Verbrennungen zu vermeiden, sollte der Inhalt von Babyfläschchen und Babynahrungsgläsern vor dem Füttern geschüttelt oder umgerührt und die Temperatur kontrolliert werden.

Eier in der Schale sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie auch nach dem Erhitzen in der Mikrowelle explodieren können.

Wenn Sie Rauch bemerken, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Ofentür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.

Der Mikrowellenofen dient zum Aufwärmen von Nahrungsmitteln und Getränken. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erhitzen von Wärmepackungen oder -pads, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern usw. kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.

Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt werden, und eventuelle Speisereste sollten entfernt werden.

Wenn die Mikrowelle nicht in einwandfreiem, sauberem Zustand gehalten wird, kann dies zur Beschädigung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigen bzw. gefährliche Situationen hervorrufen.

Wenn das Gerät in einen Küchenschrank mit Tür integriert ist, sollte die Schranktür während des Betriebs geöffnet sein.

## **Andere wichtige Sicherheitswarnungen**

Das Gerät ist nur zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht zu anderen Zwecken wie z.B. zum Beheizen von Räumen, Trocknen von Tieren, Papier, Textilien oder Kräutern, da es zur Beschädigung des Gerätes oder zu einem Brand kommen kann.

Das Gerät darf nur von einem Kundendienst oder einem autorisierten Elektrofachmann angeschlossen werden. Im Fall von unfachmännischen Eingriffen oder Reparaturen des Gerätes, besteht die Gefahr schwerer Körperverletzungen und Beschädigungen des Gerätes.

Wir empfehlen, dass das Gerät (aufgrund seines Gewichts) von mindestens zwei Personen getragen und installiert werden sollte.

Heben Sie das Gerät nicht an, indem Sie es am Türgriff halten.

Ofentürscharniere können bei übermäßiger Belastung beschädigt werden. Stellen oder setzen Sie sich nicht auf die offene Ofentür und lehnen Sie sich nicht dagegen. Stellen Sie auch keine schweren Gegenstände auf die Ofentür.

Wenn sich die Netzkabel anderer Geräte in der Nähe des Backofens in der Backofentür verfangen, können sie beschädigt werden, was zu einem Kurzschluss führen kann. Stellen Sie daher sicher, dass sich die Netzkabel anderer Geräte in einem sicheren Abstand befinden.

Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsöffnungen nicht bedeckt oder behindert sind.

Legen Sie die Wände des Backofens nicht mit Alufolie aus und stellen Sie keine Backbleche oder andere Behälter auf den Boden des Backofens. Dies würde die Luftzirkulation im Backofen verringern, den Backvorgang behindern und verlangsamen und die Emaillebeschichtung zerstören.

Wir empfehlen, das Öffnen der Ofentür während des Backens zu vermeiden, da dies den Stromverbrauch und die Kondensatansammlung erhöht.

Seien Sie am Ende des Backvorgangs und während des Backens beim Öffnen der Ofentür vorsichtig, da Verbrühungsgefahr besteht.

Um Kalkansammlungen zu vermeiden, lassen Sie die Ofentür nach dem Backen oder Verwenden des Ofens offen, damit der Ofenraum auf Raumtemperatur abkühlen kann.

Reinigen Sie den Backofen, wenn er vollständig abgekühlt ist.

Zu eventuellen Abweichungen bei der Farbe verschiedener Geräte innerhalb einer Designlinie kann es aus unterschiedlichen Gründen kommen, wie z.B. verschiedene Betrachtungswinkel, farbiger Hintergrund, Werkstoffe und Raumbeleuchtung.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und rufen Sie einen autorisierten Kundendienst an.

Der Backofen kann sicher mit oder ohne Backformführungen verwendet werden.

Lagern Sie keine Gegenstände im Ofen, die beim Einschalten des Ofens eine Gefahr darstellen könnten.

**Beachten Sie** den Mindestabstand zwischen der Oberkante des Backofens und dem nächstgelegenen Objekt darüber.

Der Mikrowellenofen dient zum Aufwärmen von Nahrungsmitteln und Getränken. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erhitzen von Wärmepackungen oder -pads, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern usw. kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.

**Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe**, um Geschirr aus dem Ofen zu nehmen. Einige Töpfe, Pfannen oder Tablettts können die Wärme der Speisen aufnehmen und dadurch sehr heiß werden.

Achten Sie darauf, dass Sie **nur Kochgeschirr verwenden**, das für Mikrowellen geeignet ist. Verwenden Sie kein Kochgeschirr aus Stahl oder Kochgeschirr mit goldenen oder silbernen Zierkanten oder Ornamenten.

**Lassen Sie kein Zubehör oder Utensilien** im ausgeschalteten Ofen liegen. Schalten Sie einen leeren Ofen nicht ein, um ihn nicht zu beschädigen.

**Verwenden Sie kein** Kochgeschirr aus Porzellan, Keramik oder Steingut, wenn solche Materialien porös sind oder das Kochgeschirr innen nicht glasiert ist. Nach dem Erhitzen könnte die Feuchtigkeit, die in diese Poren eindringen würde, Risse verursachen. Verwenden Sie nur Kochgeschirr, das für die Verwendung in einem Mikrowellenherd vorgesehen ist.

**Lesen** und beachten Sie stets die Anweisungen zum Erhitzen im Mikrowellenherd, die auf der Lebensmittelverpackung angegeben sind.

**Vorsicht** beim Erhitzen von alkoholhaltigen Speisen, da sich im Backofen ein brennbares Gemisch aus Alkohol und Luft bilden kann. Seien Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig.

Die Verwendung von Metallgeschirr, Gabeln, Löffeln, Messern oder Heftklammern oder Verschlüssen an **Tiefkühlkostverpackungen wird beim Kochen** oder Erhitzen mit Mikrowellen oder einer Kombination aus Mikrowellen und Konvektionsbacken nicht empfohlen. Nach dem Erhitzen die Speisen umrühren oder ruhen lassen, bis sich die Hitze gleichmäßig verteilt.

Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, wenn im Stromkreis ein Fehlerstromschutzschalter installiert ist.



**WARNUNG!**

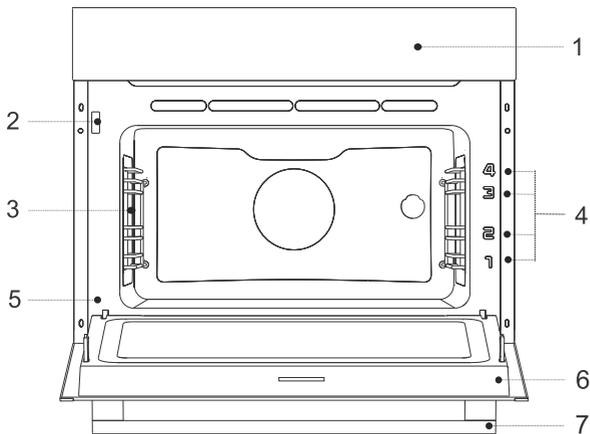
**Lesen Sie vor dem Anschluss des Gerätes bitte aufmerksam die Gebrauchsanleitung durch. Die Beseitigung einer Störung bzw. Reklamation, die wegen eines unfachmännischen Anschlusses oder Gebrauchs entstanden ist, wird von der Garantie nicht gedeckt.**

# Gerätebeschreibung



## WARNUNG!

Gerätefunktionen und Ausstattung hängen vom Modell ab.



1. Bedieneinheit
2. Türschalter
3. Beleuchtung
4. Führungsschienen - Einschubebenen
5. Etikett
6. Ofentür
7. Türgriff

## Geräteausstattung

### Türkontaktschalter

Wird die Ofentür während des Ofenbetriebs geöffnet, schaltet der Schalter die Heizungen, Mikrowellen und das Gebläse im Garraum aus. Beim Schließen der Tür schaltet der Schalter den Gerätebetrieb wieder ein.

### Führungen

**Metallführungen** – setzen Sie den Gitterrost und das Backblech immer in die Führung ein.

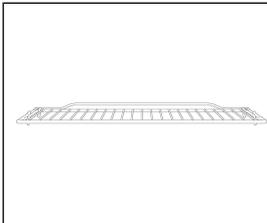
HINWEIS: Führungen – Gestellebenen werden von unten nach oben gezählt.

### Backofenausrüstung und Zubehör



## WARNUNG!

**Der Gitterrost, das flache oder tiefe Backblech, die Siliconbackmatte oder andere Metallteile dürfen nicht in Mikrowellensystemen verwendet werden.**



**Gitterrost** - zum Grillen/Bräunen oder als Unterlage für eine Pfanne, ein Backblech oder eine Auflaufform.

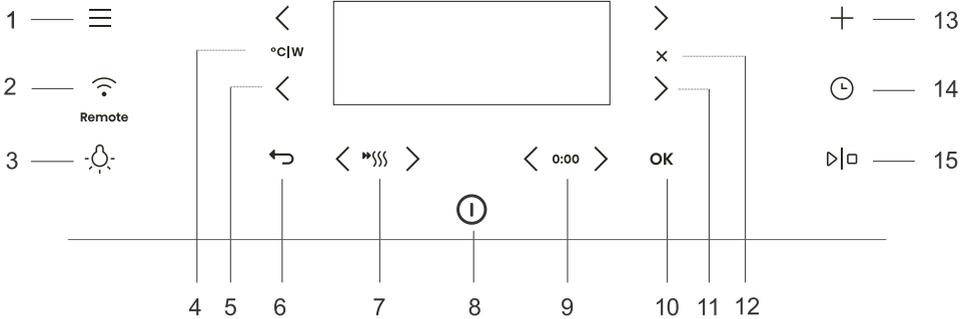
HINWEIS: Achten Sie beim Einsetzen des Gitterrosts in die Führung immer darauf, dass sich der erhöhte Teil auf der Rückseite und an der Oberseite befindet.

Der Gitterrost ist mit einer Sicherheitsverriegelung versehen. Deshalb muss der Gitterrost beim Herausziehen aus dem Backofen vorne leicht angehoben werden.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

	<p><b>Flaches Backblech</b> – für flache und kleine Kuchen. Es kann auch als Auffangschale verwendet werden. HINWEIS: Ein flaches Backblech kann sich beim Erhitzen im Backofen verformen. Wenn es abkühlt, kehrt es in seinen ursprünglichen Zustand zurück. Die Verformung hat keinen Einfluss auf dessen Funktionalität.</p>
	<p><b>Glasbackform</b> – wird für die Zubereitung von Lebensmitteln mit allen Backofensystemen und Mikrowellen verwendet. Auch als Servierschale erhältlich.</p>
	<p><b>Tiefes Backblech</b> – zum Backen von Gemüse und feuchtem Gebäck. Es kann auch als Auffangschale verwendet werden. HINWEIS: Setzen Sie das tiefe Allzweck- (oder Universal-) Backblech beim Backen niemals in die erste Führung ein.</p>
<p>HINWEIS: Zusätzliches Zubehör kann bei einem autorisierten Servicecenter erworben werden.</p>	

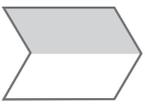
# Bedienfeld



Taste	Verwendung
1. ☰	Auswahl der Grundmenüs
2. 📶	WLAN-Konnektivitätseinstellung und Fernsteuerung
3. ☀️	Ein- und Ausschalten der Backofenbeleuchtung
4. 220°C	Umschalten zwischen Temperatur- und Leistungseinstellung
5. <	Linke Auswahltaste
6. ↶	Beenden oder zurückkehren ohne zu speichern
7. ⏩	Ein- und Ausschalten des schnellen Vorheizens
8. 🔥	Ein- und Ausschalten des Backofens
9. 0:00	Zurücksetzung der Zeitfunktion
10. OK	Auswahlbestätigung, Einstellungen
11. >	Rechte Auswahltaste
12. X	Aktuelle Einstellung abrechnen, Funktion löschen
13. +	Erweiterte Einstellungen
14. 🕒	Auswahl der Zeitfunktionen
15. ▶️ ◻️	Starten und Stoppen des Betriebs

HINWEIS: Nur die Tasten, die im aktuellen Menü aktiviert sind, werden (ganz oder teilweise) auf dem Bedienfeld beleuchtet.

Kurzwahltaste:	
 Kurzes Drücken – für Grundauswahlen	 Langes Drücken, 5 Sekunden – für zusätzliche Einstellungen oder schnelle Erhöhung der Einstellung
 <b>INFORMATION!</b> Alle Einstellungen werden über die Tasten gesteuert. Damit die Tasten besser reagieren, sollten Sie sie mit einer großen Fläche Ihrer Fingerspitze berühren. Jedes Mal, wenn Sie eine Taste drücken, wird dies durch ein akustisches Signal bestätigt (wenn diese Funktion verfügbar ist).	

			
Erster Schritt	Zwischenschritt	Warten / Umsetzung	Optionaler Schritt

## Vor dem ersten Gebrauch

1.	Entfernen Sie Backofenutensilien und jegliche Verpackung (Pappe, Styropor, Plastik) aus dem Backofen.
2.	Wischen Sie das Ofenzubehör und den Innenraum mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine rauen oder aggressiven Tücher oder Reinigungsmittel.
3.	Schalten Sie den Backofen ein (siehe Kapitel <i>Zum ersten Mal einschalten</i> ).
4.	Heizen Sie den Backofen mit dem Ober- und Unterhitzesystem etwa eine Stunde lang  bei einer Temperatur von 230 °C vor (siehe Kapitel Manueller Zubereitungsmodus).
<b>HINWEIS:</b> Während des Aufheizens wird der charakteristische „Neugeruch“ freigesetzt, daher sollten Sie den Raum während dieser Zeit gut lüften.	

## Zum ersten Mal einschalten

Nach dem erstmaligen Anschluss des Geräts an das Stromnetz oder nach einem längeren Stromausfall müssen Sie die Sprache und die Uhrzeit einstellen.

**INFORMATION!**

Wenn Sie dies nicht einstellen möchten, tippen Sie auf **OK** . Die Standardeinstellungen werden gespeichert. Sie können die Einstellungen jederzeit ändern (siehe Kapitel *Auswahl der allgemeinen Einstellungen*).

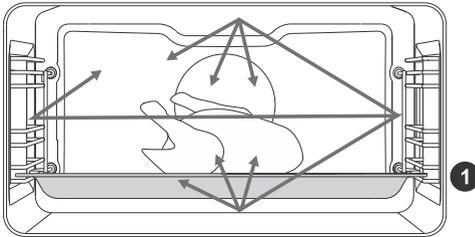


1.	<b>Einstellen der Sprache:</b> Das Display zeigt die Standardsprache (Englisch) an. Durch Drücken von < oder > können Sie die Sprache ändern. Bestätigen Sie mit <b>OK</b> .
2.	<b>Einstellen der genauen Uhrzeit:</b> Durch Drücken von < oder > können Sie die genaue Tageszeit einstellen. Stellen Sie die Stunden und Minuten separat ein. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit <b>OK</b> .
Alle Ersteinstellungen sind vorgenommen und das Gerät befindet sich im Standby-Modus.	

# Mikrowellenfunktion

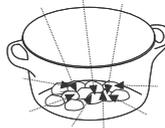
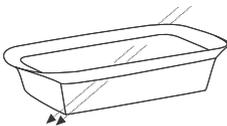
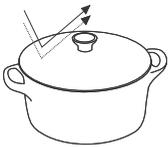
Mikrowellen werden verwendet zum **Kochen, Braten und Auftauen von Speisen**. Sie ermöglichen ein schnelles und effizientes Garen, ohne die Farbe oder Form der Speisen zu verändern. Mikrowellen sind eine Art elektromagnetischer Strahlung. Solche Strahlung kommt in unserer Umwelt häufig in Form von radioelektrischen Wellen, Licht oder Infrarotstrahlen vor. Die Mikrowellenfrequenz liegt im Bereich von 2.450 MHz.

**! WARNUNG!**  
Verwenden oder aktivieren Sie niemals ein Mikrowellensystem, wenn der Ofen leer ist.



Nachfolgend sind ihre Eigenschaften aufgeführt:

- Mikrowellen werden von Metallen reflektiert,
- Mikrowellen wandern durch andere Materialien,
- Mikrowellen werden von Wasser-, Fett- und Zuckermolekülen absorbiert.



Wenn Lebensmittel Mikrowellen ausgesetzt werden, beginnen sich die Moleküle schnell zu bewegen und erzeugen dabei Wärme.

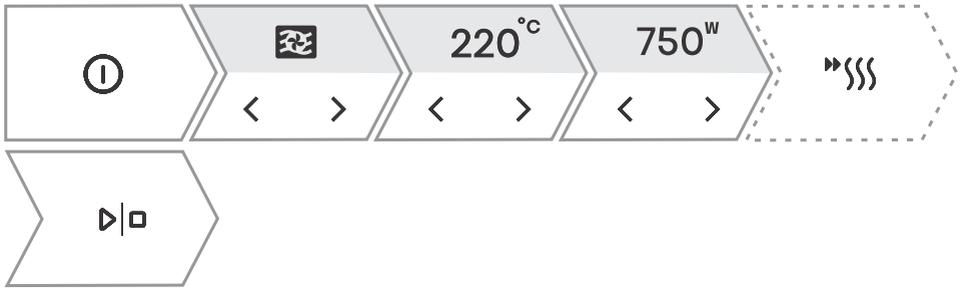
Die Mikrowellen dringen ca. 2,5 cm tief in das Lebensmittel ein. Bei dickeren Speisen wird der Kern der Speisen wie beim konventionellen Garen durch Wärmeleitung gegart.

# Verwendung des Backofens – Auswahl der Backeinstellungen

Hauptauswahlmenü	
Schalten Sie das Gerät ein  und wählen Sie  . Durch Drücken von  oder  können Sie aus verschiedenen Menüs wählen:	
<b>Manuell</b>	Ermöglicht die beliebige Einstellung der Zubereitungsparameter mit werkseitig voreingestellten Werten, die geändert werden können (siehe Kapitel <i>Hauptmenü – Manuell</i> ).
<b>Mikrowellen</b>	Schneller Zugriff auf Systeme mit Mikrowellen. Sie werden zum schnellen Aufwärmen, Auftauen und Garen von Lebensmitteln verwendet (siehe Kapitel <i>Mikrowellen</i> ).
<b>Automatik-Menü</b>	Ermöglicht je nach ausgewähltem Gericht eine große Auswahl an voreingestellten Programmen (siehe Kapitel <i>Automatik-Menü</i> ).
<b>Favoriten</b>	In diesem Modus können Sie Ihre eigenen Programme auswählen, die Sie zuvor gespeichert haben (siehe Kapitel <i>Favoriten – eigene Einstellungen speichern</i> ).
<b>Extra</b>	Auswahl von Zusatzprogrammen (siehe Kapitel <i>Extra</i> ).
<b>Reinigen</b>	Backofenreinigungsprogramme.
<b>Einstellungen</b>	Allgemeine Backofeneinstellungen (siehe Kapitel <i>Auswahl der allgemeinen Einstellungen</i> ).

+ Menü – zusätzliche Einstellungen	
Die Funktion bietet zusätzliche Einstellungsmöglichkeiten. Der Menüinhalt variiert je nach den zu diesem Zeitpunkt verfügbaren Steuerungsoptionen. Um weitere Einstellungen auszuwählen, tippen Sie auf  .	
<b>Schritt-für-Schritt-Garen</b>	Dreistufige ZubereitungsEinstellung mit verschiedenen Parametern (siehe Kapitel <i>Zubereitung in Schritten (+ Menü)</i> ).
<b>Weitere Informationen</b>	Detaillierte Informationen zu den Programmen und der Funktion der Backofensysteme.
<b>Gratinieren</b>	Es wird für Gerichte verwendet, denen Sie Dressing/Topping hinzufügen oder deren Oberfläche Sie am Ende zusätzlich backen möchten. Die Funktion kann nach 10 Minuten der Zubereitung oder am Ende der Zubereitung ausgewählt werden (siehe Kapitel <i>Gratinieren (+ Menü)</i> ).
<b>Favoriten</b>	Speichern ausgewählter benutzerdefinierter Einstellungen (siehe Kapitel <i>Favoriten – eigene Einstellungen speichern</i> ).
<b>Bildschirm Sperre</b>	Aktivieren / Deaktivieren der Sicherheitstastensperre zum Schutz des Backofens vor unbeabsichtigter Benutzung (siehe Kapitel <i>Displaysperre (+ Menü)</i> ).

## Hauptmenü – Manuell



1.	Schalten Sie das Gerät ein ⓘ .
2.	Durch Drücken von < oder > können Sie das Zubereitungssystem auswählen (siehe Tabelle „Auswahl der Zubereitungssysteme“).
3.	Durch Drücken von < oder > können Sie die Temperatur oder Leistung einstellen.
4.	Verwenden Sie Schnelles Vorheizen, um den Backofen so schnell wie möglich auf die gewünschte Temperatur zu bringen. Durch Drücken von ▶ □ leuchtet das Symbol vollständig auf. Bei Erreichen der eingestellten Temperatur ertönt ein akustisches Signal. Auf dem Display erscheint <b>Stellen Sie das Gericht hinein</b> . Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Gericht hinein. Das Programm setzt die Zubereitung mit den ausgewählten Einstellungen automatisch fort.
5.	Zusätzlich können Sie Folgendes einstellen: - Timer (siehe Kapitel <i>Timer – Timerfunktionen</i> ) - Zubereitung in Schritten (siehe Kapitel <i>Zubereitung in Schritten (+ Menü)</i> )
6.	Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf ▶ □ .

## Auswahl des Kochsystems

Symbol	Verwendung
	<b>Unterhitze + Oberhitze</b> Verwenden Sie dieses System für konventionelles Garen auf einem einzigen Rost, für die Zubereitung von Soufflés und für die Zubereitung bei niedrigen Temperaturen (langsam Garen).
	<b>Heißluft</b> Heißluft ermöglicht eine bessere Luftzirkulation um das Gericht. Auf diese Weise trocknet es dessen Oberfläche mehr und erzeugt eine dickere Kruste. Zum Braten von Fleisch, Backen von Kuchen, Garen von Gemüse und zum Trocknen von Lebensmitteln auf einer oder mehreren Ebenen gleichzeitig.
	<b>Heißluft + Unterhitze</b> Perfekt für Pizza und Gebäck mit höherem Wassergehalt. Zum Zubereiten auf einer Ebene, wenn Sie möchten, dass Ihre Gerichte so schnell wie möglich gegart und knusprig werden.
	<b>Unterhitze + Oberhitze + Ventilator</b> Zum gleichmäßigen Zubereiten von Gerichten auf einer Ebene und zum Zubereiten von Soufflés.

Symbol	Verwendung
	<p><b>Grosser Grill</b> Zur Zubereitung großer Mengen flacher Lebensmittel, wie z. B. Toastbrot, Canapees, Grillwürste, Steaks, Fisch, Spieße, zum Gratinieren und für eine schöne knusprige Kruste. Die an der Oberseite des Backofenraums montierten Heizelemente erwärmen die gesamte Oberfläche gleichmäßig.</p> <p><b>Niedrige Stufe</b> – geeignet zur Zubereitung von Fischfilets, ganzen Fischen und zum Braten von Käse.</p> <p><b>Mittlere Stufe</b> – geeignet zur Zubereitung kleiner Fleischstücke, Fischstücke, Gemüse, Canapees, Spieße.</p> <p><b>Hohe Stufe</b> – geeignet zur Zubereitung von Steaks, Burgern, Grillwürsten, Toast und Gratinieren.</p>
	<p><b>Großer Grill + Ventilator</b> Zum Rösten von Geflügel und Grillen großer Fleischstücke.</p>
	<p><b>Heißluft + Oberhitze</b> Diese Garmethode verleiht dem Essen eine knusprige Kruste ohne Zugabe von Fett. Es ist eine gesündere Version von „Fast Food“ mit weniger Kalorien. Geeignet für kleine Stücke Fleisch, Fisch, Gemüse sowie vorgegarte Tiefkühlprodukte (Pommes, Hähnchenmedaillons).</p>
	<p><b>Weitere Systeme</b> Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit <b>OK</b> . Weitere Systeme werden angezeigt.</p>
	<p><b>Heißluft + Mikrowelle</b> Zum schnelleren Garen und Aufwärmen von Speisen bei gleichzeitiger Bräunung der Oberfläche. Er wird für alle Arten von Fleisch, Eintöpfen, Gemüse und gratinierten Gerichten (Gerichte, die eine längere Garzeit benötigen) verwendet.</p>
	<p><b>Großer Grill + Ventilator + Mikrowelle</b> Geeignet zum schnelleren Grillen von Geflügel, Fisch und größeren Fleischstücken. Mikrowellen fungieren als unterstützende Funktion des Systems und beschleunigen die Zubereitungszeit von Speisen.</p>
	<p><b>Mikrowelle</b> Sie werden verwendet, um Lebensmittel schnell aufzuwärmen, aufzutauen und zu garen.</p>
	<p><b>Großer Grill + Unterhitze</b> Zum schnelleren Zubereiten von Gerichten auf einer Ebene und für eine knusprige Gebäckkruste.</p>
	<p><b>Unterhitze + Grill</b> Zum schonenden und kontrollierten langsamen Zubereiten von empfindlichen Speisen (zartes Fleisch) und zum Backen von Gebäck mit knusprigem Boden.</p>
	<p><b>Unterhitze + Grill + Ventilator</b> Zur optimalen Zubereitung von Hefegebäck und allen Brotsorten sowie zur Konservierung.</p>
	<p><b>Großer Grill + Unterhitze + Heißluft</b> Für Gerichte, bei denen eine gleichmäßige Knusprigkeit von allen Seiten erwünscht ist. Die Funktion eignet sich auch als erster Schritt eines mehrstufigen Bratens von Fleisch, da sie ein schnelles Anbraten der Oberfläche in der ersten Phase und ein langsames Braten in der zweiten Phase ermöglicht. Das Fleisch wird saftig und die Kruste schön gebräunt.</p>

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Symbol	Verwendung
	<b>Heißluft + Grill</b> Heißluft ermöglicht einen besseren Luftstrom um das Gargut. Dadurch trocknet die Oberfläche mehr aus. In Kombination mit der Grillheizung ergibt dies auch eine intensivere Farbe. Zum schnelleren Zubereiten von Fleisch und Gemüse.
	<b>ECO-Heißluft</b> <sup>1)</sup> Zum schonenden, langsamen und gleichmäßigen Zubereiten von Fleisch, Fisch und Gebäck auf einer Ebene. Bei dieser Art der Zubereitung bleibt ein höherer Wasseranteil im Fleisch erhalten, wodurch es saftiger und weicher wird, während der Teig gleichmäßig gebräunt/gebacken wird. Der verwendete Temperaturbereich liegt zwischen 140 °C und 220 °C.
	<b>Auto</b> Verknüpfung zum Auto-Menü (siehe Kapitel Auto-Menü)

<sup>1)</sup> Mit dieser Funktion wird die Energieeffizienzklasse nach EN 60350-1 ermittelt.

## Timer – Timerfunktionen

Um die Timerfunktionen auszuwählen, tippen Sie auf . Durch Drücken von  oder  können Sie die Timerfunktion auswählen, die Sie einstellen möchten.



### INFORMATION!

Die Uhr muss auf Tageszeit eingestellt sein.

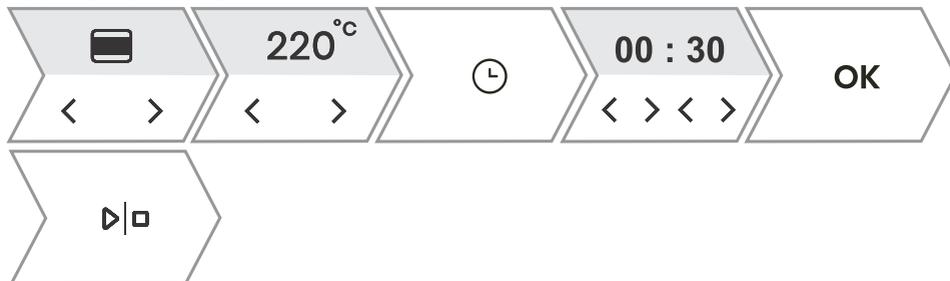


### INFORMATION!

Sie können die ausgewählte Zeitfunktion zurücksetzen durch Antippen von **0:00**.

Beschreibung / Zeitfunktion	Verwendung
<b>Dauer</b>	In diesem Modus können Sie die Betriebsdauer für den Herd festlegen.
<b>Kurzzeitwecker</b>	Der Kurzzeitwecker arbeitet unabhängig vom Betrieb des Herds. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät nicht automatisch ein oder aus.
<b>Backzeitende um</b>	Verwenden Sie diesen Modus, wenn Sie möchten, dass die Speisen zeitverzögert gekocht werden. Geben Sie die Dauer und die gewünschte Endzeit des Garvorgangs ein. Das Gerät startet automatisch und beendet seinen Betrieb zum gewünschten Zeitpunkt.

### Backzeit einstellen



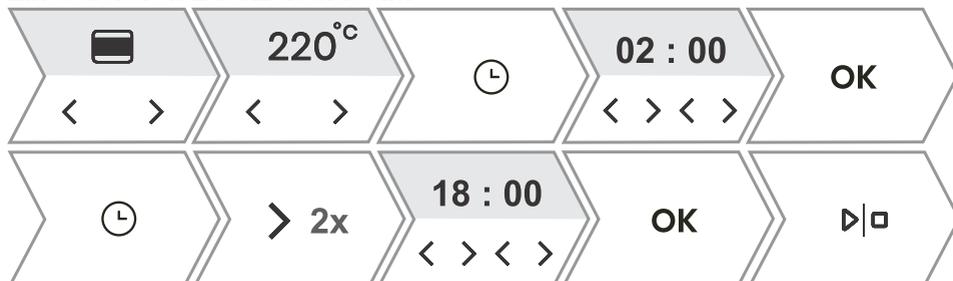
1. Durch Drücken von  oder  können Sie die gewünschte Zubereitungszeit (Stunden und Minuten) einstellen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Die gewählte Backofenbetriebszeit wird auf der Displayeinheit angezeigt.
2. Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf .

### Einstellung des Kurzzeitweckers



1.	Durch Drücken von < oder > können Sie die Dauer des unabhängigen Alarms (Stunden und Minuten) einstellen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit <b>OK</b> .
Die maximal mögliche Einstellung beträgt 24 Stunden. HINWEIS: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, ist der Alarm weiterhin aktiv.	

## Einstellen von Backzeitende um



### INFORMATION!

Ein verzögerter Start ist nicht möglich, wenn Sie ein System mit Mikrowellen auswählen oder wenn Sie die Vorheizfunktion einschalten.

1.	Stellen Sie zuerst die Zubereitungszeit ein. Mit der Taste < oder > können Sie die gewünschte Zubereitungszeit (Stunden und Minuten) einstellen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit <b>OK</b> . Die gewählte Backofenbetriebszeit wird auf der Displayeinheit angezeigt. <i>Beispiel: Die Zubereitungszeit beträgt 2 Stunden</i>
2.	Sie können den verzögerten Betrieb auswählen durch Drücken von (L) und dann Doppelklick auf > . Durch Drücken von < oder > können Sie die Uhrzeit einstellen, zu der das Gericht fertig sein soll. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit <b>OK</b> . Die gewünschte Endzeit wird auf dem Display angezeigt. <i>Beispiel: Zubereitung endet um 18:00 Uhr (L)</i>
3.	Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf Start/Stop . Der Backofen schaltet in den Teil-Standby-Modus, während auf das Einschalten gewartet wird. Die gewählten Einstellungen werden zum gewählten Zeitpunkt automatisch ein- und ausgeschaltet. <i>Beispiel: Zubereitung beginnt um 16:00 Uhr, Zubereitung endet um 18:00 Uhr</i>
Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Backofen automatisch ab. Es ertönt ein kurzer Signalton.	



### WARNUNG!

**Diese Funktion ist nicht für Lebensmittel geeignet, die ein schnelles Vorheizen erfordern. Verderbliche Lebensmittel sollten nicht lange im Ofen aufbewahrt werden. Überprüfen Sie vor der Verwendung dieses Modus, ob die Uhr am Gerät korrekt eingestellt ist.**

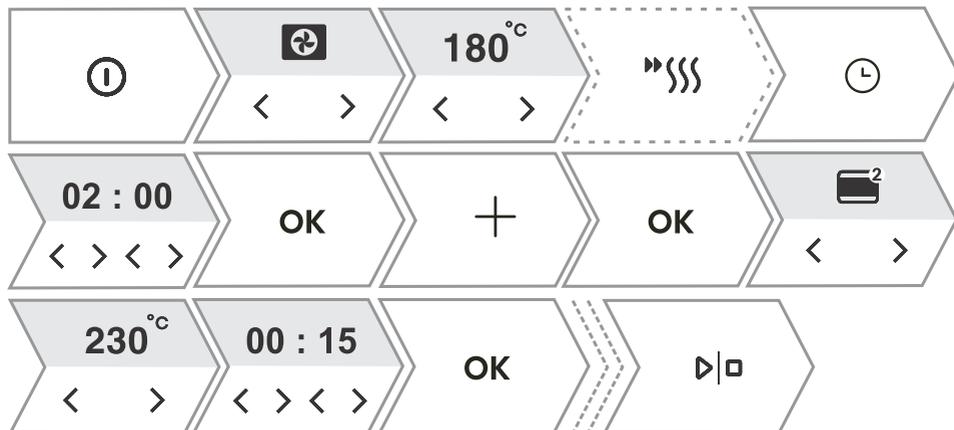
## Zubereitung in Schritten (+ Menü)

Mit dieser Funktion können Sie den Zubereitungsprozess in drei Schritten einstellen (kombinieren Sie drei aufeinanderfolgende Zubereitungsschritte in einem Zubereitungsprozess).



### INFORMATION!

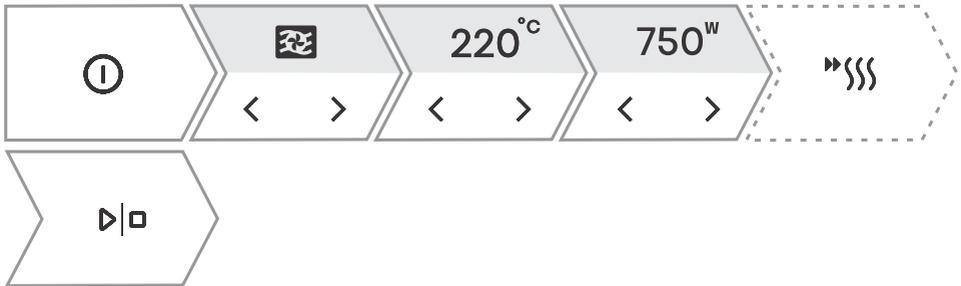
Die Funktion kann im Hauptmenü – manueller Zubereitungsmodus eingestellt werden (siehe Kapitel *Hauptmenü – Manuell*).



1.	Schalten Sie das Gerät ein  .
2.	<b>Erster Schritt</b> Durch Drücken von  oder  können Sie als ersten Schritt das Garsystem, die Temperatur und die Zubereitungsdauer auswählen. Sie können auch schnelles Vorheizen wählen.
3.	Auswählen weiterer Einstellungen. Berühren Sie  . Auf dem Display erscheint <b>Möchten Sie einen weiteren Schritt hinzufügen?</b> . Bestätigen Sie mit <b>OK</b> .
4.	<b>Schritt 2</b> Wählen Sie die Einstellungen für den zweiten Zubereitungsschritt (siehe Einstellung unter Punkt 2) und tippen Sie auf <b>OK</b> . HINWEIS: Machen Sie dasselbe bei <b>Schritt 3</b> .
5.	Sie können auch alle drei Schritte ändern, bevor Sie mit der Zubereitung beginnen. Durch Drücken von  oder  können Sie den Schritt auswählen, den Sie ändern möchten.
6.	Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf  . Der Backofen beginnt zunächst mit den Einstellungen für den ersten Schritt.
HINWEIS: Sie können einen einzelnen Schritt entfernen durch Berühren von  .	

# Mikrowellen

Verwendet, um Lebensmittel schnell aufzuwärmen, aufzutauen und zu garen.



1.	Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie . Durch Berühren von < oder > wählen Sie <b>Mikrowellen</b> . Bestätigen Sie mit <b>OK</b> , um das Untermenü aufzurufen.
2.	Durch Drücken von < oder > wählen Sie das System aus: (siehe Tabelle „Auswahl des Zubereitungssystems und der Mikrowellenbetriebsleistung“) Heißluft + Mikrowellen Großer Grill + Ventilator + Mikrowellen Mikrowellen
3.	Wenn Sie das kombinierte Mikrowellensystem ausgewählt haben, stellen Sie die Temperatur (°C) ein und berühren Sie dann <b>220°</b> und drücken Sie < oder > s, um die Betriebsleistung (W) einzustellen.
4.	Verwenden Sie Schnelles Vorheizen, um den Backofen so schnell wie möglich auf die gewünschte Temperatur zu bringen. Durch Drücken von  leuchtet das Symbol vollständig auf. Bei Erreichen der eingestellten Temperatur ertönt ein akustisches Signal. Auf dem Display erscheint <b>Stellen Sie das Gericht hinein</b> . Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Gericht hinein. Das Programm setzt die Zubereitung mit den ausgewählten Einstellungen automatisch fort.
5.	Zusätzlich können Sie Folgendes einstellen: - Timer – Sie können die Betriebsdauer und den Alarm einstellen (siehe Kapitel <i>Timer – Timerfunktionen</i> ) - Zubereitung in Schritten (siehe Kapitel <i>Zubereitung in Schritten (+ Menü)</i> ) - Gratinfunktion (siehe Kapitel <i>Gratinieren (+ Menü)</i> )
6.	Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf .

## Mikrowellenleistungsstufe

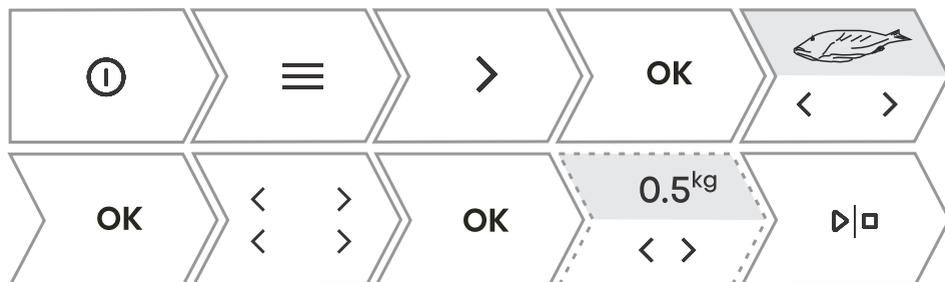
Leistung	Verwendung
1000 W	Schnelles Aufwärmen von Getränken, Wasser und Speisen mit viel Flüssigkeit.
750 W	Garen von frischem oder gefrorenem Gemüse.
600 W	Schmelzen von Schokolade. Garen von Fleisch und Meeresfrüchten. Garen von Beilagen.
360 W	Aufwärmen und Garen von empfindlichen Eierspeisen.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Leistung	Verwendung
180 W	Auftauen anderer Lebensmittel, Butter streichfähig machen, Eiscreme antauen.
90 W	Auftauen von Sahnegebäck, Obst, Gemüse und Hackfleisch.

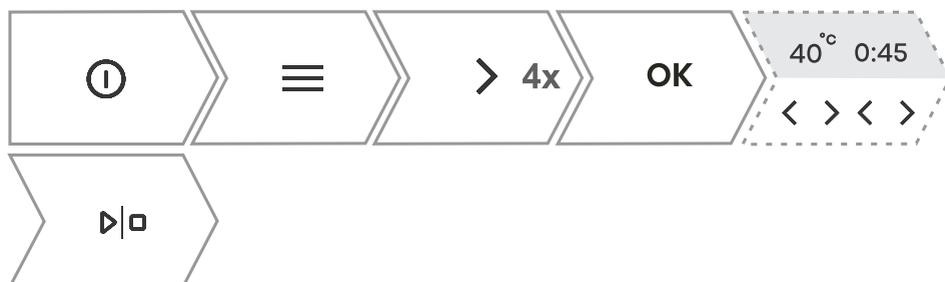
## Automatik-Menü

Das Programm bietet Ihnen eine große Auswahl an voreingestellten Rezepten, die von Chefköchen und Ernährungswissenschaftlern geprüft wurden.



1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie **≡** . Durch Berühren von **<** oder **>** wählen Sie Menü **Auto**. Bestätigen Sie mit **OK** , um das Untermenü aufzurufen.
  2. Durch Berühren von **<** oder **>** wählen Sie die Art der Speise und dann das ausgewählte Gericht. Bestätigen Sie mit **OK** .  
Die Rezepte haben ein vorbestimmtes System, Temperatur und Zubereitungszeit.  
HINWEIS: Bei einigen Gerichten können Sie das Gewicht und den Zubereitungsgrad ändern.
  3. Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf **▶|□** .
  4. Einige Gerichte verfügen auch über die Schnellvorheizfunktion. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, ertönt ein akustisches Signal. Auf dem Display erscheint **Stellen Sie das Gericht hinein**. Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Gericht hinein. Das Programm setzt die Zubereitung mit den ausgewählten Einstellungen automatisch fort.
- HINWEIS: Durch Berühren von **+** sehen Sie eine detaillierte Beschreibung der aktuellen Auswahl.

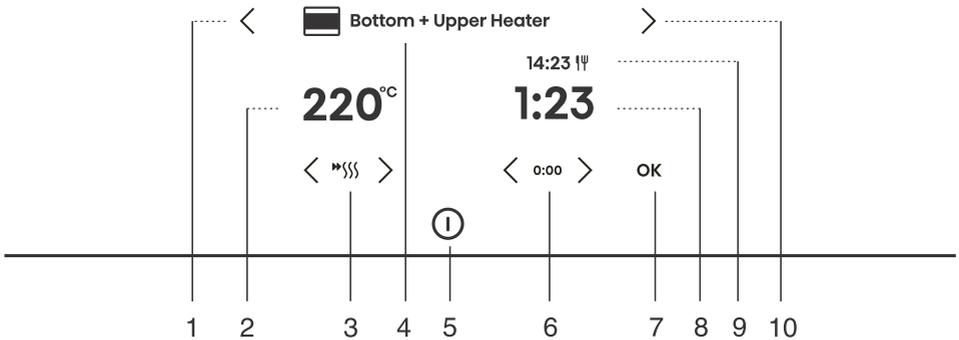
## Extra



1.	Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie  . Durch Berühren von < oder > wählen Sie <b>Extra</b> . Bestätigen Sie mit <b>OK</b> , um das Untermenü aufzurufen.
2.	Durch Berühren von < oder > wählen Sie die Funktion aus (siehe nachstehende Tabelle). Bestätigen Sie mit <b>OK</b> . Voreingestellte Werte werden angezeigt. Mit einigen Funktionen können Sie die Temperatur und die Zubereitungsdauer einstellen.
3.	Um mit der Zubereitung zu beginnen, tippen Sie auf   .

Programm	Verwendung
<b>Heißluftfritteuse</b>	Frittieren von Speisen mit Heißluft ohne Zugabe von Fett. Schnellere und gesündere Version von „Fast Food“. Diese Zubereitungsmethode verleiht dem Essen eine knusprige Kruste ohne Zugabe von Fett. Es ist eine gesündere Version von „Fast Food“ mit weniger Kalorien.
<b>Gären</b>	Der Teig wird schneller und gleichmäßiger gehen, ohne die Oberfläche auszutrocknen. Öffnen Sie die Tür nicht, während der Teig geht.
<b>Dehydrieren</b>	Mithilfe von Luft reduzieren Sie die Feuchtigkeit in den Lebensmitteln und verlängern so deren Haltbarkeit.
<b>Auftauen</b>	Es wird zum langsamen Auftauen von Tiefkühlkost (Kuchen, Gebäck, Brot und Brötchen sowie tiefgefrorenes Obst) verwendet. Nach der Hälfte der Auftauzeit drehen Sie die Lebensmittelstücke um und trennen Sie sie, wenn sie aufeinander gefroren sind.
<b>Aufwärmen</b>	In diesem Modus können Sie Fertiggerichte sanft aufwärmen. Während des Betriebs die Tür nicht unnötig öffnen.
<b>Warmhalten</b>	Es wird verwendet, um bereits zubereitete Gerichte warm zu halten. Während des Betriebs die Tür nicht unnötig öffnen.
<b>Teller anwärmen</b>	Nützlich, wenn Sie die Teller oder Schüsseln vorwärmen wollen, damit die Speisen lange warm bleiben. Sie können die Temperatur einstellen.
<b>Konservieren</b>	Der Prozess, durch den wir die Haltbarkeit der Lebensmittel verlängern. Verwenden Sie Gläser mit Gummidichtung und Deckel. Verwenden Sie keine Gläser mit Schraub- oder Metallverschluss oder Metallösen. Füllen Sie 1 Liter heißes Wasser (ca. 70 °C) in das tiefe Tablett und stellen Sie 6 gleiche Gläser in das Tablett. Legen Sie das Backblech in den Backofen auf die zweite Führungsschiene.
<b>Flaschen sterilisieren</b>	Geeignet für die Sterilisation aller Arten von Flaschen. Sterilisation ist ein Prozess, der alle Arten von Mikroorganismen abtötet.
<b>Sabbat</b>	Die Sabbath-Funktion ermöglicht es, dass die Speisen im Backofen warm bleiben, ohne den Backofen ein- und ausschalten zu müssen. Stellen Sie die Dauer (zwischen 24 und 72 Stunden) und die Temperatur ein. Durch Drücken von   beginnt der Countdown. Alle Geräusche und Bedienungen sind ausgeschaltet, mit Ausnahme der Taste  . HINWEIS: Bei einem Stromausfall wird der Sabbathmodus deaktiviert und der Backofen kehrt in den Ausgangszustand zurück.

# Start des Back-/ Bratvorgangs



Taste	Verwendung
1. <	Linke Auswahltaste
2. 220°C	Auswahl der Temperatur
3. >>>>	Ein- und Ausschalten des schnellen Vorheizens
4. < >>>>	Ausgewähltes Garsystem
5. i	Ein- und Ausschalten des Backofens
6. 0:00	Zurücksetzung der Zeitfunktion
7. OK	Auswahlbestätigung, Einstellungen
8. 1:23	Verstrichene Garzeit
9. 14:23	Endzeit
10. >	Rechte Auswahltaste

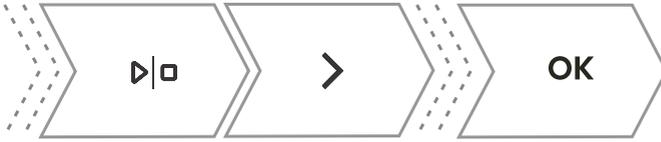
HINWEIS: Nur die Tasten, die im aktuellen Menü aktiviert sind, werden (ganz oder teilweise) auf dem Bedienfeld beleuchtet.

Während des Zubereitungsprozesses können Sie die System-, Temperatur- und Timerfunktionen ändern.

## Ende des Garvorgangs und Ausschalten des Ofens

Nach Abschluss der Zubereitung zeigt das Display **Backen beendet**.

Sie können den Betrieb auch stoppen durch Berühren von ▷|◻ .



Durch Drücken von < oder > können Sie eine neue Einstellung wählen. Bestätigen Sie mit <b>OK</b> . Der Menüinhalt variiert je nach den zu diesem Zeitpunkt verfügbaren Steuerungsoptionen.	
<b>Ende des Garvorgangs</b>	Wählen Sie „Beenden“, um die Zubereitung abzuschließen. Auf dem Display erscheint das Hauptmenü.
<b>Weitergaren</b>	Wenn Sie diese Option auswählen, verlängern Sie die Zubereitung mit den gleichen System- und Temperatureinstellungen.
<b>Gratinieren</b>	Wählen Sie diese Option, um das Gericht von oben noch weiter zu garen (siehe Kapitel <i>Gratinieren (+ Menü)</i> ).
<b>Knuspriger Boden</b>	Wählen Sie diese Option, um die Unterseite des Gerichts weiter zu bräunen (siehe Kapitel <i>Knuspriger Boden</i> ).
<b>Zu Favoriten hinzufügen</b>	Mit diesem Modus können Sie die ausgewählten Einstellungen in Ihren Favoriten speichern und später erneut verwenden ( <i>Favoriten – eigene Einstellungen speichern</i> ).

### INFORMATION!

Nach Abschluss des Vorgangs werden außer des Kurzzeitweckers auch alle Timer-Einstellungen gestoppt und gelöscht. Die Uhrzeit (Uhr) wird angezeigt. Der Lüfter läuft noch eine Weile weiter.

Nach dem Gebrauch des Ofens kann etwas Wasser im Kondensatkanal (unter der Tür) verbleiben. Wischen Sie den Kanal mit einem Schwamm oder einem Tuch ab.

## Gratinieren (+ Menü)

Diese Funktion wird in der letzten Garphase verwendet, wenn wir dem Gericht Dressing/Topping hinzufügen oder seine Oberfläche knusprig machen möchten. Bei Verwendung der Gratinierfunktion bildet sich auf dem Gericht eine knusprige goldgelbe Kruste, die es vor dem Austrocknen schützt und dem Gericht gleichzeitig ein schöneres Aussehen und einen besseren Geschmack verleiht.



1.	Berühren Sie + und drücken Sie < oder > wählen Sie <b>Gratinieren</b> . Die Funktion ist nach 10 Minuten Betrieb verfügbar.
2.	Auf dem Display werden das voreingestellte System (großer Grill) und die Temperatur 250 °C angezeigt. Stellen Sie die Betriebszeit ein (max. 10 Minuten) und bestätigen Sie die Auswahl durch Berühren von ▷ ◻ .
3.	Die Funktion kann auch während des Betriebs ausgeschaltet werden. Schalten Sie die Zubereitung aus durch Berühren von ▷ ◻ .

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite



**WARNUNG!**

Steuern Sie die Zubereitung. Bei Verwendung der Funktion zum Gratinieren erreicht der Backofen hohe Temperaturen.

Die Funktion zum Gratinieren funktioniert maximal 10 Minuten, dann schaltet sich der Backofen automatisch aus.

## Knuspriger Boden



Diese Funktion ist nur am Ende des Garvorgangs verfügbar und kann für 10 Minuten aktiviert werden.

- |    |   |
|----|---|
| 1. | Drücken Sie im letzten Menü < oder > , um die Funktion auszuwählen <b>Knuspriger Boden</b> . Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Berühren von ▷ ◻ . |
| 2. | Schalten Sie den Garvorgang aus durch Berühren von ▷ ◻ .  |

# Favoriten – eigene Einstellungen speichern

Zu Favoriten hinzufügen ist eine Funktion, mit der Sie Ihre bevorzugten und am häufigsten verwendeten Einstellungen speichern und in Zukunft wieder verwenden können. Bis zu 12 Rezepte können gespeichert werden.



1.	<p><b>Speichern von Rezepten in den Einstellungen.</b> Berühren Sie <b>+</b> und drücken Sie <b>&lt;</b> oder <b>&gt;</b> zur Auswahl von <b>Zu Favoriten hinzufügen</b>. Bestätigen Sie mit <b>OK</b> .</p>
2.	<p><b>Speichern der Einstellung nach Abschluss der Zubereitung.</b> Drücken Sie im letzten Menü <b>&lt;</b> oder <b>&gt;</b> zur Auswahl von <b>Zu Favoriten hinzufügen</b>. Bestätigen Sie mit <b>OK</b> .</p>
<p>Sie können auch den Namen einer gespeicherten Einstellung ändern. Durch Drücken von <b>&lt;</b> oder <b>&gt;</b> wählen Sie den Buchstaben aus und bestätigen ihn mit <b>OK</b> . Löschen Sie ggf. das Zeichen mit <b>X</b> . Bestätigen Sie mit <b>+</b> , um Ihr Lieblingsrezept zu speichern.</p>	
3.	<p><b>Bereits gespeicherte Rezepte werden angezeigt.</b> Berühren Sie <b>≡</b> . Durch Drücken von <b>&lt;</b> oder <b>&gt;</b> wählen Sie <b>Favoriten</b>. Bestätigen Sie mit <b>OK</b> , um das Untermenü aufzurufen. Gespeicherte Rezepte werden angezeigt. HINWEIS: Sie können auch die voreingestellten Werte für bereits gespeicherte Rezepte ändern und nach der Zubereitung unter einem neuen Namen speichern.</p>
4.	<p><b>Bereits gespeicherte Rezepte löschen</b> Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie <b>≡</b> . Durch Berühren von <b>&lt;</b> oder <b>&gt;</b> wählen Sie <b>Favoriten</b>. Bestätigen Sie mit <b>OK</b> , um bereits gespeicherte Rezepte anzuzeigen. Wählen Sie ein Rezept aus und löschen Sie es durch Berühren von <b>X</b> .</p>

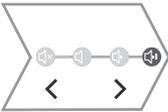
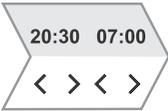
# Auswahl der allgemeinen Einstellungen



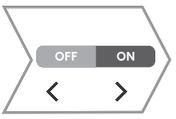
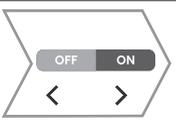
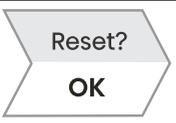
## WARNUNG!

Nach einem Stromausfall oder nach dem Ausschalten des Geräts bleiben zusätzliche Funktionseinstellungen nicht länger als einige Minuten gespeichert. Dann werden alle Einstellungen, außer der akustischen Signallautstärke und dem Anzeigedimmer, auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



<p>Berühren Sie . Durch Drücken von  oder  wählen Sie <b>Einstellungen</b>. Bestätigen Sie mit <b>OK</b>, um das Untermenü aufzurufen.</p> <p>Sie können individuelle Einstellungen bearbeiten mit  oder .</p>	
1.	 <p><b>Uhr</b> Stellen Sie die Stunden und Minuten separat ein. Sie können die 12- oder 24-Stunden-Anzeige wählen durch Berühren von .</p>
2.	 <p><b>Lautstärke</b> Sie können zwischen vier Lautstärken wählen (kein Ton, niedrig, mittel, hoch).</p>
3.	 <p><b>Tastentöne</b> Aktivieren oder deaktivieren des Tastentons.</p>
4.	 <p><b>Nachtmodus</b> Mit dieser Funktion wird die Anzeigehelligkeit während der Nachtzeit (zwischen 19:00 und 7:00 Uhr) automatisch reduziert und die Uhranzeige sowie die akustischen Signale ausgeschaltet. Um den Nachtmodus zu aktivieren, geben Sie die Startzeit und die Endzeit des Betriebs an. Schalten Sie den Nachtmodus aus durch Drücken von .</p>
5.	 <p><b>Display</b> Mit dieser Funktion können Sie die Tagesanzeige ein- oder ausschalten. Ist standardmäßig deaktiviert (OFF). Wenn die Funktion eingeschaltet ist (ON), kann der Stromverbrauch steigen.</p>

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

6.		<p><b>Automatisches Schnellvorheizen</b> Die Funktion aktiviert das automatische Vorheizen bei Garsystemen, bei denen dies vorgesehen ist. Schalten Sie es ein (ON) oder aus (OFF).</p>
7.		<p><b>Weitere Systeme</b> Die Funktion aktiviert die Anzeige aller Garsysteme auf der Anzeigeeinheit. Schalten Sie es ein (ON) oder aus (OFF).</p>
8.		<p><b>Zurücksetzungen – Werkseinstellungen</b> Mit dieser Funktion wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Auf dem Display erscheint <b>Zurücksetzen</b>, was bestätigt wird durch langes Drücken von <b>OK</b> .</p>
9.		<p><b>Sprache</b> Das Display zeigt die Standardsprache (Englisch) an. Wenn die Sprache, in der die Texte auf dem Display angezeigt werden, nicht zu Ihnen passt, wählen Sie eine andere.</p>
<p>Um das allgemeine Einstellungs Menü zu verlassen, tippen Sie auf  oder </p>		

## Displaysperre (+ Menü)



1.	<p>Berühren Sie <b>+</b> und drücken Sie <b>&lt;</b> oder <b>&gt;</b> wählen Sie <b>Bildschirm sperren</b>. Auswahl bestätigen durch Berühren von <b>OK</b> . Der Bildschirm ist jetzt gesperrt. Um den Bildschirm zu entsperren, berühren Sie <b>+</b> und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit <b>OK</b> .</p>
----	---

- Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, ohne dass die Timerfunktion aktiviert ist (nur die Uhr wird angezeigt), funktioniert der Backofen nicht.
- Wird die Sperre nach dem Einstellen einer Timerfunktion aktiviert, funktioniert der Backofen normal; es ist jedoch nicht möglich, die Einstellungen zu ändern.
- Wenn die Tasten gesperrt sind, können Sie die Zubereitungssysteme oder zusätzliche Funktionen nicht ändern. Sie können nur die Zubereitung ausschalten.
- Die Tasten bleiben auch nach dem Ausschalten des Backofens gesperrt. Um ein neues System auszuwählen, müssen Sie die Sperre deaktivieren.

# Verbinden des Geräts mit der ConnectLife-App

**ConnectLife** ist eine Smart-Home-Plattform, die Menschen, Geräte und Dienste miteinander verbindet. Die **ConnectLife** -App umfasst fortschrittliche digitale Dienste und sorgenfreie Lösungen, die es dem Benutzer ermöglichen, Geräte zu überwachen und zu steuern, Benachrichtigungen über ein Smartphone zu erhalten und Software zu aktualisieren (die unterstützten Funktionen können von Ihrem Gerät und Ihrer Region/Ihrem Land abhängen).

Um Ihr smartes Gerät zu verbinden, benötigen Sie ein Wi-Fi-Heimnetzwerk (nur 2,4-GHz-Netzwerke werden unterstützt) und ein Smartphone mit der **ConnectLife**.

 **ConnectLife**



-App. Um die **ConnectLife**-App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie nach **ConnectLife** in Ihrem bevorzugten App-Store.

1. Installieren Sie die **ConnectLife**-App und erstellen Sie ein Konto.
2. Gehen Sie in der **ConnectLife**-App zum Menü „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie den entsprechenden Gerätetyp aus. Scannen Sie dann den QR-Code (er befindet sich auf dem Typenschild des Geräts; Sie können die AUID/MV-Nummer auch manuell eingeben).
3. Die App führt Sie dann durch den gesamten Prozess der Verbindung Ihres Geräts mit Ihrem Smartphone.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie das Gerät über die mobile App aus der Ferne steuern.

## WLAN-Verwaltung

### **INFORMATION!**

Wenn diese Einstellung nicht verfügbar ist, ist Ihr Backofen nicht mit einem Wi-Fi-Modul ausgestattet und unterstützt keine Internetverbindung.

Wenn das WLAN-Modul aktiviert ist und die Verbindungen erfolgreich eingerichtet und synchronisiert wurden, kann der Backofen über ein mobiles Gerät und die **ConnectLife**-App gesteuert und betrieben werden.

Die WLAN-Verbindung funktioniert im gleichen Frequenzbereich wie einige andere Geräte (z. B. Mikrowellenherde und ferngesteuertes Spielzeug). Folglich ist eine vorübergehende oder dauerhafte Unterbrechung der Verbindung möglich. In solchen Fällen kann die Verfügbarkeit der angebotenen Funktionen nicht garantiert werden.

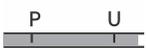
Die Sicherstellung der Qualität der angebotenen Funktionen hängt stark von der Signalstärke ab. Wenn sich der Router weit vom Gerät entfernt befindet, kann es zu Problemen mit der Zuverlässigkeit der Verbindung kommen.

# Nutzung von WLAN

Schalten Sie das Gerät ein , drücken Sie dann , um die WLAN-Funktionseinstellungen zu aktivieren.

Um verschiedene WLAN-Moduleinstellungen aufzurufen, drücken Sie .

Wenn Sie  versehentlich berührt haben, kann die Einstellung durch wiederholtes langes Antippen (für 18 Sekunden) aufgehoben werden .

1.	 >3 s 	<p><b>Einschalten des WiFi-Moduls:</b>          Nach langem Drücken (bis zu 3 Sekunden)  erscheint auf der Anzeige <b>WiFi aan</b>, um anzuzeigen, dass das Modul eingeschaltet ist. Das Symbol <b>WiFi aan</b> beginnt zu blinken.</p>
2.	 >3 s < 6 s 	<p><b>Verbinden des Geräts:</b>          Nach langem Drücken (zwischen 3 und 6 Sekunden) von  erscheint auf der Anzeige <b>Verbindungsaufbau</b>.          HINWEIS: Befolgen Sie für weitere Einstellungen die Anweisungen in der ConnectLife app..</p>
3.	 >6 s < 9 s 	<p><b>Verbinden weiterer Benutzer:</b>          Nach langem Drücken (zwischen 6 und 9 Sekunden) von  erscheint auf der Anzeige <b>Kopplung</b>.          Verwenden Sie diese Einstellung, um weitere Benutzer mit dem Gerät zu verbinden mittels der ConnectLife app..          HINWEIS: Befolgen Sie für weitere Einstellungen die Anweisungen in der ConnectLife app..</p>
4.	 >9 s < 12 s 	<p><b>Entfernen aller verbundenen Benutzer:</b>          Nach langem Drücken (zwischen 9 und 12 Sekunden) von  erscheint auf der Anzeige <b>Alle entkoppeln</b>.          Verwenden Sie diese Einstellung, um alle verbundenen Benutzer zu entfernen aus der ConnectLife app..</p>
5.	 >15 s < 18 s 	<p><b>Ausschalten des WiFi-Moduls:</b>          Schalten Sie die WiFi-Verbindung durch langes Antippen aus (zwischen 15 und 18 Sekunden) . Auf dem Display erscheint <b>WiFi Aus</b>.</p>

## Handhabung der Fernbedienung

### **WARNUNG!**

Die Fernüberwachungsfunktion über ein mobiles Gerät sollte nicht die direkte persönliche Überwachung des Garvorgangs im Backofen ersetzen. Kontrollieren Sie immer regelmäßig persönlich, was im Ofen tatsächlich vor sich geht.

Drücken Sie . Das Display zeigt **Remote**, um die Möglichkeit der Fernsteuerung anzuzeigen über die ConnectLife app.,

**INFORMATION!**

Einige Funktionen sind aus Sicherheitsgründen nicht per Fernzugriff verfügbar.

- Wenn sich der Backofen im Standby-Modus befindet und Sie die Tür des Backofens öffnen, muss die Fernsteuerung wieder aktiviert werden.
- Wenn die Tür des Backofens während des Backvorgangs geöffnet wird, wird die Fernsteuerungsoption am Backofen deaktiviert.
- Jede Benutzeraktivität an der Steuereinheit deaktiviert automatisch die Fernbedienungsoption des Backofens.
- Der Abbruch oder Abschluss des Backprogramms oder -prozesses ist die einzige Option, die verfügbar bleibt, unabhängig davon, ob die Fernsteuerung aktiviert ist oder nicht.
- Die Fernsteuerung ist bei Verwendung eines Mikrowellensystems deaktiviert (gilt nicht für kombinierte Mikrowellensysteme).
- 

**WARNUNG!**

**Vergewissern Sie sich immer, dass der Backofen korrekt und unter Beachtung der Anweisungen benutzt wird, insbesondere bei Verwendung der Fernbedienung. Betreiben Sie den Ofen nicht über den Fernzugriff, es sei denn, Sie wissen genau, was sich im Ofen genau befindet.**

WLAN-Status	WLAN-Symbol auf der Anzeigeeinheit
WLAN ist deaktiviert.	WLAN leuchtet dauerhaft schwach.
Wi-Fi ist aktiviert und die Verbindung zum Server wurde erfolgreich hergestellt.	Das WLAN-Symbol leuchtet dauerhaft vollständig.
WLAN ist aktiviert und: <ul style="list-style-type: none"> <li>• eine Verbindung wird zum Server aufgebaut,</li> <li>• richtet Verbindungen ein oder stellt diese her,</li> <li>• es besteht keine Verbindung zum Server.</li> </ul>	Das WLAN-Symbol leuchtet vollständig und blinkt.
Die Fernbedienung des Backofens ist nicht aktiviert.	Das REMOTE-Zeichen leuchtet nicht auf der Anzeigeeinheit.
Die Fernbedienung des Backofens ist aktiviert.	Das REMOTE-Zeichen auf der Anzeigeeinheit leuchtet vollständig.

# Allgemeine Tipps und Ratschläge zum Backen

## Zubehör:

- Verwenden Sie Geräte aus hitzebeständigen, nicht reflektierenden Materialien (mitgelieferte Backbleche und Geschirr, emailliertes Kochgeschirr, Kochgeschirr aus gehärtetem Glas). Helle Materialien (Edelstahl oder Aluminium) reflektieren Wärme. Infolgedessen ist die thermische Verarbeitung von Lebensmitteln in ihnen weniger effektiv.
- Führen Sie die Backbleche immer bis zum Ende der Führungen ein. Stellen Sie beim Backen auf dem Rost die Backformen oder -bleche in die Mitte des Rosts.
- Stellen Sie die Backbleche nicht direkt auf den Boden des Ofenraums.
- Verwenden Sie das Allzweck-Tiefbackblech nicht auf der ersten Führungsebene, während das Gerät in Betrieb ist.
- Decken Sie den Boden des Ofenraums oder den Rost nicht mit Aluminiumfolie ab.
- Stellen Sie das Backgeschirr immer auf den Rost.
- Wenn Sie auf mehreren Ebenen gleichzeitig backen, setzen Sie das tiefe Universalbackblech in die untere Ebene ein.
- Falls Sie Backpapier verwenden, überprüfen Sie zuerst, ob es hitzebeständig ist. Schneiden Sie es immer entsprechend zurecht. Backpapier verhindert, dass die Lebensmittel am Backblech haften bleiben, und erleichtert das Entfernen der Lebensmittel vom Backblech.
- Wenn Sie direkt auf dem Rost backen, setzen Sie das Allzweck-Tiefbackblech eine Ebene tiefer ein, um als Tropfschale zu dienen.

## Speisenzubereitung:

- Für eine optimale Zubereitung der Speisen empfehlen wir, die in der Kochtabelle angegebenen Richtlinien zu beachten. Wählen Sie die niedrigere angegebene Temperatur und die kürzeste angegebene Garzeit. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, überprüfen Sie die Ergebnisse und passen Sie die Einstellungen nach Bedarf an.
- Verwenden Sie beim Kochen nach Rezepten aus älteren Kochbüchern Ober- und Unterhitze (wie bei herkömmlichen Öfen) und stellen Sie die Temperatur um 10 °C niedriger als im Rezept angegeben ein.
- Beim Kochen größerer Fleisch- oder Gebäckstücke mit höherem Wassergehalt wird im Ofen viel Dampf erzeugt, der wiederum an der Ofentür kondensieren kann. Dies ist ein normales Phänomen, das den Betrieb des Geräts nicht beeinträchtigt. Wischen Sie nach dem Garvorgang die Tür und das Türglas trocken.

## Effiziente Energienutzung

- Heizen Sie den Backofen nur vor, wenn dies im Rezept oder in den Tabellen in dieser Bedienungsanleitung angegeben ist. Wenn Sie schnell vorheizen, stellen Sie keine Lebensmittel in den Backofen, bis der Backofen vollständig erhitzt ist, es sei denn, es wird etwas anderes empfohlen. Beim Aufheizen eines leeren Backofens wird viel Energie verbraucht, daher empfehlen wir, wenn möglich, mehrere Gerichte nacheinander oder gleichzeitig zuzubereiten.
- Entfernen Sie während des Backens alles unnötige Zubehör aus dem Ofen.
- Öffnen Sie die Backofentür während des Backens nicht, außer dies ist unbedingt erforderlich.
- Bei längeren Kochprogrammen können Sie den Ofen ca. 10 Minuten vor Ende der Garzeit ausschalten, um die angesammelte Wärme zu nutzen.

## Verwendung von Mikrowellen

- Verwenden Sie geeignetes Kochgeschirr (Glas, Keramik etc.).
- Verwenden Sie zum Garen von Gemüse Kochgeschirr mit Deckel. Fügen Sie 1 Esslöffel Wasser pro 100 g Lebensmittel hinzu.
- Wenden oder rühren Sie die Speisen während des Auftauvorgangs um.

# Reinigung und Pflege



## WARNUNG!

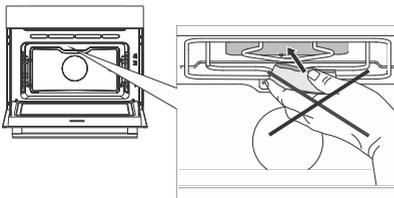
Ziehen Sie vor der manuellen Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

**Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt!**

- Zur leichteren Reinigung sind Ofenraum und Backbleche mit einer speziellen Emaille für eine glatte und widerstandsfähige Oberfläche beschichtet.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und entfernen Sie größere Verunreinigungen und Kalk mit warmem Wasser und Spülmittel. Verwenden Sie ein sauberes weiches Tuch oder ein Schwammtuch.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel und -geräte (scheuernde Schwämme und Reinigungsmittel, Flecken- und Rostentferner, Schaber für Glaskeramikplatten).
- Speisereste (Fett, Zucker, Eiweiß) können sich während des Gebrauchs des Gerätes entzünden. Entfernen Sie daher vor jedem Gebrauch größere Schmutzstücke aus dem Ofeninneren und vom Zubehör.
- Das Ofenzubehör ist spülmaschinenfest. Ausziehbare Führungen sind für diese Art der Reinigung nicht geeignet.

<b>Außenseite des Geräts</b>	Verwenden Sie heißes Seifenwasser und ein weiches Tuch, um Verunreinigungen zu entfernen, und wischen Sie die Oberflächen trocken.
<b>Innenraum des Geräts</b>	Für hartnäckige Verschmutzungen verwenden Sie herkömmliche Backofenreiniger. Wischen Sie das Gerät nach der Verwendung solcher Mittel gründlich mit einem feuchten Tuch ab, um eventuelle Reinigungsmittelreste zu entfernen.
<b>Utensilien und Führungen</b>	Mit heißem Seifenwasser und einem feuchten Tuch reinigen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen empfehlen wir ein vorheriges Einweichen und die Verwendung einer Bürste.

Wenn die Reinigungsergebnisse nicht zufriedenstellend sind, wiederholen Sie den Reinigungsvorgang.



Verwenden Sie an der Deckenabdeckung des Garraums niemals aggressive Reiniger, Scheuermittel oder Schwämme, Flecken- und Rostentferner usw.

## Reinigung des Backofens (Steam clean)

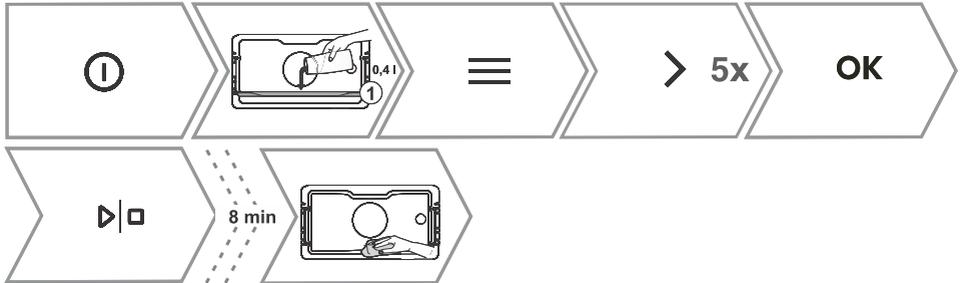
Dieses Programm erleichtert das Entfernen von Flecken aus dem Ofen.

Die Funktion ist am effektivsten, wenn sie nach jedem Gebrauch regelmäßig verwendet wird.

Entfernen Sie vor dem Ausführen des Reinigungsprogramms alle großen sichtbaren Schmutz- und Speisereste aus dem Ofenraum.

### ⚠️ WARNUNG!

Verwenden sie das Steam Clean-System nur, wenn der Ofen vollständig abgekühlt ist.

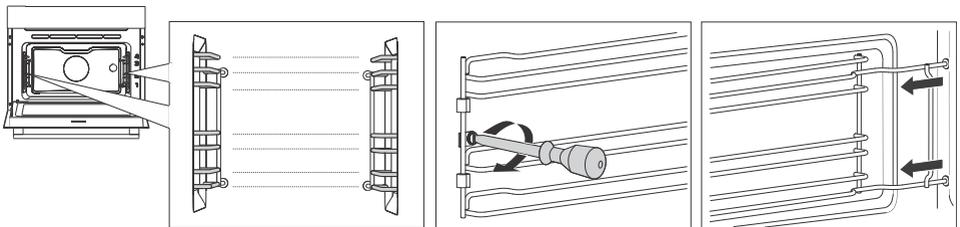


1.	Setzen Sie die Glasbackform in die erste Führungsebene ein und füllen Sie sie mit 0,4 l warmem Wasser.
2.	Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie ≡ . Durch Berühren von < oder > wählen Sie <b>Reinigung</b> . Bestätigen Sie mit OK , um das Untermenü aufzurufen.
3.	Bestätigen Sie mit OK . Das Programm läuft 8 Minuten. Nach Programmende zeigt das Display <b>End</b> .
4.	Wenn das Programm abgeschlossen ist, entfernen Sie das Backblech vorsichtig mit Topfhandschuhen (es kann sich noch etwas Wasser auf dem Backblech befinden). Wischen Sie die Flecken mit einem feuchten Tuch und Seifenlauge ab. Wischen Sie das Gerät gründlich mit einem feuchten Tuch ab, um alle Reinigungsmittelreste zu entfernen. Wenn der Reinigungsvorgang nicht erfolgreich ist (bei besonders hartnäckigem Schmutz), wiederholen Sie ihn.

## Entfernen und Reinigen der Drahtführungen

### 💡 INFORMATION!

Achten Sie beim Entfernen der Führungen darauf, die Emaillebeschichtung nicht zu beschädigen.



1.	Schraube lösen. Verwenden Sie einen Schraubendreher.
----	--

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

2.	Entfernen Sie die Führungen aus den Bohrungen in der Rückwand.
HINWEIS: Achten Sie darauf, dass die auf den Metallführungen angebrachten Abstandshalter nicht verloren gehen. Ersetzen Sie die Abstandshalter nach der Reinigung; andernfalls können Funken entstehen.	
Ziehen Sie nach der Reinigung die Schrauben an den Führungen mit einem Schraubendreher wieder fest. Achten Sie beim Wiedereinbau der Metallführungen darauf, dass Sie sie auf der gleichen Seite montieren, auf der sie vor dem Ausbau installiert waren.	

## Austausch des Leuchtmittels im Garraum

Die Glühbirne ist ein Verbrauchsmaterial und fällt nicht unter die Garantie. Bevor Sie die Glühbirne wechseln, entfernen Sie alle Utensilien aus dem Backofen.

Halogenlampe: G9, 230 V, 25 W

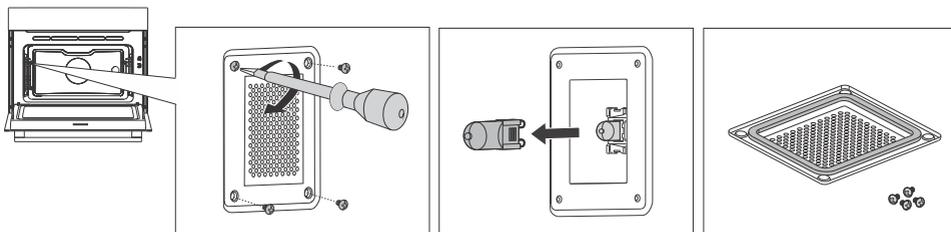
Der Backofen ist mit einer Halogenlampe ausgestattet.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (G).



### WARNUNG!

**Ersetzen Sie die Glühbirne nur, wenn das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist. Achten Sie darauf, dass Sie die Emaille nicht beschädigen. Verwenden Sie einen Schutz, um Verbrennungen zu vermeiden.**



1.	Lösen Sie die vier Schrauben. Entfernen Sie die Abdeckung und das Glas.
2.	Entfernen Sie die Halogenglühlampe und ersetzen Sie sie durch eine neue.
HINWEIS: Auf dem Deckel befindet sich eine Dichtung, die nicht vom Deckel entfernt werden sollte. Die Dichtung muss an die Innenwand passen.	

# Problemlösung

Während der **Garantiefrist dürfen Reparaturen nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.**

- Vor der Durchführung von Reparaturarbeiten muss das Gerät durch Ausschalten der Sicherung oder Herausziehen des Steckers aus der Steckdose vom Stromnetz getrennt werden.
- Jede nicht autorisierte Reparatur des Gerätes kann zu Stromschlägen und Kurzschlüssen führen. Führen Sie sie daher nicht durch. Überlassen Sie solche Arbeiten einem Experten oder Servicetechniker.
- Bei kleineren Problemen mit dem Betrieb des Gerätes lesen Sie in diesem Handbuch nach, ob Sie das Problem selbst beheben können.
- Wenn das Gerät aufgrund unangemessener Bedienung oder Handhabung nicht ordnungsgemäß oder überhaupt nicht funktioniert, ist ein Besuch eines Servicetechnikers auch während der Garantiezeit nicht kostenlos.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie an nachfolgende Besitzer oder Benutzer des Gerätes weiter.
- Im Folgenden finden Sie einige Hinweise zur Behebung häufig auftretender Probleme.

## Tabelle Störungen und Fehler

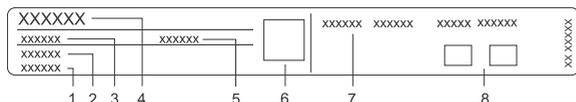
Störung/Fehler	Ursache
<b>Die Sicherung hat mehrere Male den Strom abgeschaltet ...</b>	Rufen Sie bitte den Kundendienst an.
<b>Die Garraumbeleuchtung funktioniert nicht ...</b>	Der Vorgang des Austauschens der Glühbirne im Ofen wird im Kapitel „Glühbirne austauschen“ beschrieben.
<b>Die Steuereinheit reagiert nicht, der Bildschirm ist eingefroren.</b>	Trennen Sie das Gerät für einige Minuten vom Stromnetz (Sicherung lösen oder Hauptschalter ausschalten), dann schließen Sie das Gerät wieder an und schalten es ein.
<b>Das Display zeigt den Fehler Err X. Bei einem zweistelligen Fehlercode zeigt das Display Err XX.</b>	Es liegt ein Fehler im Betrieb des Elektronikmoduls vor. Trennen Sie das Gerät einige Minuten lang vom Stromnetz. Wenn der Fehler weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an einen Servicetechniker.
<b>Im Backofen entstehen Funken.</b>	Stellen Sie sicher, dass alle Lampenabdeckungen sicher befestigt sind und alle Distanzstücke an den Drahtführungen angebracht sind. Stellen Sie sicher, dass die Führungen im Ofen richtig platziert sind.
<b>Unzureichende Röstung an der Unterseite.</b>	Vergewissern Sie sich, dass das richtige Garprogramm eingestellt wurde.
<b>Beim Öffnen der Tür sammelt sich auf dem Display Dampf an.</b>	Öffnen Sie die Backofentür vollständig, halten Sie sie nicht teilweise geschlossen.
<b>Große Dampfmenge während des Garvorgangs.</b>	Bestimmte Lebensmittel enthalten viel Wasser, daher ist eine große Menge Dampf normal.
<b>Auf dem Bildschirm erscheint die Fleischsonde, obwohl sie nicht benutzt wird.</b>	Die Ursache des Fehlers können Tropfen oder Schmutz in der Buchse der Fleischsonde sein. Wir empfehlen, die Fleischsonde mehrmals einzuführen und zu entfernen, um die Buchse zu reinigen.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Störung/Fehler	Ursache
Wenn die Probleme trotz Beachtung der obigen Hinweise weiterhin bestehen, wenden Sie sich an einen autorisierten Servicetechniker. Reparaturen oder Garantieansprüche, die sich aus einem falschen Anschluss oder einer falschen Verwendung des Gerätes ergeben, fallen nicht unter die Garantie. In diesem Fall übernimmt der Benutzer die Reparaturkosten.	

## Etikett – Geräteinformationen

Am Rand des Ofens ist ein Typenschild mit grundlegenden Informationen zum Gerät angebracht. Genaue Informationen zu Gerätetyp und -modell finden Sie auch auf dem Garantieblatt.



- |                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| 1. Seriennummer | 5. Marke                     |
| 2. Modell       | 6. QR-Code                   |
| 3. Typ          | 7. Code/ID                   |
| 4. Typ          | 8. Konformitätskennzeichnung |

## Informationen zur Konformität

Funkgerätetyp:	Integriertes WiFi/BLE-Modul
<b>WLAN-Anzeige</b>	
Betriebsfrequenzbereich:	2412 ~ 2472 MHz
Maximale Ausgangsleistung:	19.99 dBm EIRP
Maximaler Antennengewinn:	3.26 dBi
<b>Bluetooth-Anzeige</b>	
Frequenzbereich:	2402 ~ 2480 MHz
Trägerausgabe:	10,00 dBm
Emissionsart:	F1D

Das Unternehmen erklärt, dass das Gerät mit der Funktion Connectlife den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die detaillierte Konformitätserklärung finden Sie unter der Webadresse <https://auid.connectlife.io> auf der Seite Ihres Geräts unter den zusätzlichen Dokumenten.



### INFORMATION!

Das Projekt verwendet die LVGL-Grafikbibliothek als grafische Benutzeroberfläche.

# Umweltschutz

## Entsorgung von Gerät und Verpackung

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### 2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zer- störungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

### 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie die- jenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertriebu- nter Verwendung von Fernkom- munikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kauf- vertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertrieber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar be- schränkt auf drei Altgeräte pro Gerätart.

### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommuni- kationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

## 5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Wir behalten uns das Recht auf eventuelle Änderungen und Fehler in der Gebrauchsanleitung vor.

# Garprüfung

EN60350-1: Nur vom Hersteller gelieferte Ausrüstung verwenden.

Setzen Sie das Backblech immer bis zur Endposition an der Führung ein. Legen Sie Gebäck oder Kuchen in Backformen so hinein wie auf dem Bild gezeigt.

\*Heizen Sie das Gerät vor, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Verwenden Sie nicht den Schnellvorheizmodus.

\*\*Heizen Sie das Gerät 10 Minuten lang vor. Verwenden Sie nicht den Schnellvorheizmodus.

\*\*\*Wenden nach 2/3 der Garzeit.

BACKEN					
Gericht	Ausrüstung		 °C/W	 min	
Kekse/Plätzchen – Einzelschiene	flaches Backblech	2	140-150*	25-40	
Kekse/Plätzchen – Einzelschiene	flaches Backblech	2	140-150*	25-40	
Kekse – zwei Einschubrahmen/Ebenen	flaches Backblech	2, 3	140-150*	30-45	
Cupcakes – Einzelschiene	flaches Backblech	2	160-170*	20-35	
Cupcakes – Einzelschiene	flaches Backblech	2	160-170*	20-35	
Cupcakes – zwei Einschubrahmen/Ebenen	flaches Backblech	2, 3	140-150*	25-40	
Biskuittorte	runde Metallform, Durchmesser 26 cm/Gitterschiene	1	160-170*	20-35	
Biskuittorte	runde Metallform, Durchmesser 26 cm/Gitterschiene	2	160-170*	20-35	
Apfelkuchen	2 × runde Metallform, Durchmesser 20 cm/Gitterschiene	1	170-180	60-80	
Apfelkuchen	2 × runde Metallform, Durchmesser 20 cm/Gitterschiene	2	170-180	60-80	
BRATEN					
Toastbrot	Gitterschiene	4	Hoch **	0,5–3	
Pljeskavica (Hackfleisch-Scheiben)	Gitterschiene + flaches Backblech als Abtropfschale	3	Hoch	20-35**	
WÄRMEBEHANDLUNG MIT MIKROWELLEN					
Kochpudding, 1000 g	Glasbackform, 25 × 25 cm, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	360	25-35	
Biskuittorte	runde Glasbackform, Durchmesser 22 cm, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	360	15-25	

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

<b>BACKEN</b>						
Hackbraten, 900 g	Glasbackform, 25 × 12,5 cm, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	600 360	10 10-15		
Hackfleisch auftauen, 500 g	Glasbackblech	1	180 90	8 13-18		
Himbeeren auftauen, 250 g	Glasbackform, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	180	6-9		

<b>BACKEN MIT KOMBINIERTEN SYSTEMEN</b>						
Gericht	Ausrüstung					
Kartoffelgratin	runde Glasbackform, Durchmesser 22 cm, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	180-190	600	25-40	
Torte	runde Glasbackform, Durchmesser 22 cm, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	180-190	180	17-25	
Huhn, 1,2 kg	Glasbackform, ohne Abdeckung, + Glasbackblech	1	210-220	360	45-55	



Das Gerätetypenschild befindet sich im Innenraum des Geräts.

Halten Sie die vollständige Seriennummer bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden.

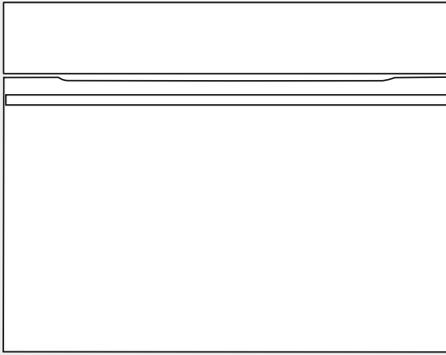
Adressen und Telefonnummern des Kundendienstes finden Sie auf der Garantiekarte.

**Pelgrim**



941207-a3

CE



OM840...

# Instructions for use

## Combined microwave oven

---

**Pelgrim**

We thank you for your trust and the purchase of our appliance.

This detailed instruction manual is supplied to make the use of this product easier. The instructions should allow you to learn about your new appliance as quickly as possible.

Make sure you have received an undamaged appliance. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the appliance, or the regional warehouse from which it was supplied. The telephone number can be found on the invoice or on the delivery note.

Instructions for installation and connection are supplied on a separate sheet.

The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:



**INFORMATION!**

Information, advice, tip, or recommendation



**WARNING!**

Warning – general danger



It is important that you carefully read the instructions.

# Contents

<b>Safety precautions</b> .....	<b>4</b>
Safe use of the microwave oven .....	5
<b>Other important safety warnings</b> .....	<b>7</b>
<b>Appliance description</b> .....	<b>10</b>
Appliance equipment .....	10
Control panel .....	12
<b>Before first use</b> .....	<b>13</b>
Switching on for the first time .....	13
<b>Microwave function</b> .....	<b>15</b>
<b>Using the oven – selecting the baking settings</b> .....	<b>16</b>
Main menu - Manual .....	17
Timer - Timer functions .....	20
Cooking by steps ( + menu) .....	22
Microwaves .....	23
Automatic menu .....	24
Extra .....	24
<b>Starting the cooking process</b> .....	<b>26</b>
<b>End of cooking by touching</b> .....	<b>26</b>
Gratin ( + menu) .....	27
Crispy bottom .....	28
Favourites - save your own settings .....	29
<b>General settings</b> .....	<b>30</b>
Display lock (+ menu) .....	31
<b>Connecting the appliance to the ConnectLife application</b> .....	<b>31</b>
<b>Wi-Fi management</b> .....	<b>32</b>
Using Wi-Fi .....	32
Managing the oven remote control .....	33
<b>General tips and advice for baking</b> .....	<b>35</b>
<b>Cleaning and maintenance</b> .....	<b>36</b>
Cleaning the oven (Steam Clean) .....	37
Removing and cleaning the wire guides .....	37
Replacing the bulb .....	38
<b>Troubleshooting</b> .....	<b>39</b>
Troubleshooting table .....	39
Label – appliance information .....	40
<b>Compliance information</b> .....	<b>40</b>
<b>Environment protection</b> .....	<b>41</b>
<b>Cooking test</b> .....	<b>42</b>

## **Safety precautions**

### **IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS – CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE.**

The appliance may only be connected to the power mains by an authorized service technician or expert. Tampering with the appliance or nonprofessional repair thereof may result in risk of severe injury or damage to the product.

Appliance must be connected to fixed wiring which has incorporated means of disconnection. Fixed wiring must be made in accordance with the wiring rules.

The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard (only for appliances supplied with connection cord).

This appliance can be used by children aged 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

**WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

**WARNING:** The appliance and some of its accessible parts may become very hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

The appliance is not intended to be controlled by external timers or separate remote control system.

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass/ the glass of hinged lids of the hob (as appropriate), since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

Do not use steam cleaners or high-pressure cleaners to clean the appliance as this may result in an electric shock.

**WARNING:** Before replacing the light bulb, make sure the appliance has been disconnected from the mains power, in order to prevent the hazard of an electric shock.

Never pour water directly on the bottom of the oven cavity. Temperature differences could result in damage to the enamel coating.

### **Safe use of the microwave oven**

**WARNING:** Due to the extremely high temperatures generated when the appliance is used in combination mode, it is recommended that children only use the oven under adult supervision.

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

**WARNING:** It is extremely hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of covers protecting against exposure to microwave energy.

**WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

The appliance is intended for use in households and similar environments, such as:

- staff pantries in stores and other working environments;
- family farms;
- accommodation units for guests at hotels, motels, and other accommodation or lodging establishments;
- bed and breakfast establishments.

Only use utensils suitable for use in microwave ovens.

When cooking with microwaves, do not use metal containers for food or beverages.

When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven, as such packaging may ignite.

Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling. Therefore, take care when handling the container with the heated beverage. To prevent this, place a non-metal object (e.g., a wooden, glass, or plastic spoon) into the container during the heating-up process.

To avoid burns, the contents of baby bottles and baby food jars should be shaken or stirred, and their temperature checked before feeding.

Eggs in their shell should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.

If you observe smoke, switch off or unplug the appliance and keep the oven door closed to stifle any flames.

The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating of hot packs or pads, slippers, sponges, moist cloths etc. may result in injury, ignition, or fire.

The oven should be cleaned regularly, and any food deposits should be removed.

Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

If the appliance is integrated into a kitchen cupboard with a door, the cupboard door should be open while the appliance is in use.

## **Other important safety warnings**

The appliance is intended for household use. Do not use it for any other purpose, such as room heating, drying of pets or other animals, paper, fabrics, herbs etc. As this may lead to injury or fire hazard.

The appliance may only be connected to the power mains by an authorized service technician or expert. Tampering with the appliance or nonprofessional repair thereof may result in risk of severe injury or damage to the product.

We recommend that (due to appliance weight) at least two persons carry and install the appliance.

Do not lift the appliance by holding it by the door handle.

Oven door hinges may be damaged when under excessive load. Do not stand or sit on the open oven door, and do not lean against it. Also, do not place any heavy objects onto the oven door.

If the power cords of other appliances located in the vicinity of the oven become entangled in the oven door, they may get damaged, which may cause a short circuit. Therefore, make sure that the power cords of other appliances are at a safe distance.

Make sure the vents are never covered or obstructed in any other way.

Do not line the oven walls with aluminium foil and do not place baking trays or other containers on the bottom of the oven. This would reduce air circulation in the oven, obstruct and slow down the baking process and destroy the enamel coating.

We recommend you avoid opening the oven door during baking, as this increases power consumption and condensate accumulation.

At the end of the baking process, and during baking, be careful when opening the oven door, as there is danger of scalding.

To prevent limescale accumulation, leave the oven door open after baking or using the oven, to allow the oven cavity to cool down to room temperature.

Clean the oven when it has completely cooled down.

Eventual mismatches in colour shades between different appliances or components within a single design line may occur due to various factors, such as different angles under which the appliances are observed, different coloured backgrounds, materials, and room illumination.

Do not use the appliance if it is damaged. Unplug the appliance from the power mains and call an authorized service centre.

The oven can be safely used with or without baking pan guides.

Do not store items in the oven, which could cause danger when the oven is switched on.

**Heed** the minimum distance between the upper edge of the oven and the closest object above it.

The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating of hot packs or pads, slippers, sponges, moist cloths etc. may result in injury, ignition, or fire.

**Always use oven mitts** to remove dishes from the oven. Some pots, pans, or trays may absorb the heat from the food and thus become very hot.

Make sure to **only use the cookware** that is suitable for use in a microwave oven. Do not use steel cookware or cookware with golden or silver decorative edges or ornaments.

**Do not leave any accessories or utensils** in your oven when it is off. Do not switch on an empty oven to avoid damaging it.

**Do not use** porcelain, ceramic, or earthenware cookware if such materials are porous or if such cookware is not glazed on the inside. Once heated up, the moisture that would penetrate these pores could cause cracking. Only use cookware intended for use in a microwave oven.

**Always read** and observe the instructions for heating in a microwave oven, specified on the food packaging.

**Be careful** when heating alcohol-containing food, as a combustible mixture of alcohol and air may form inside the oven. Be careful when opening the door.

Use of metal cookware, forks, spoons, knives or staples or fasteners on frozen food packages is not recommended when **cooking or heating with microwaves** or a combination of microwaves and convection baking. After heating, stir the food or leave it to rest until the heat is evenly distributed.

Do not connect the appliance to power supply if an ELCB (earth-leakage circuit breaker) is installed in the power supply circuit.



**WARNING!**

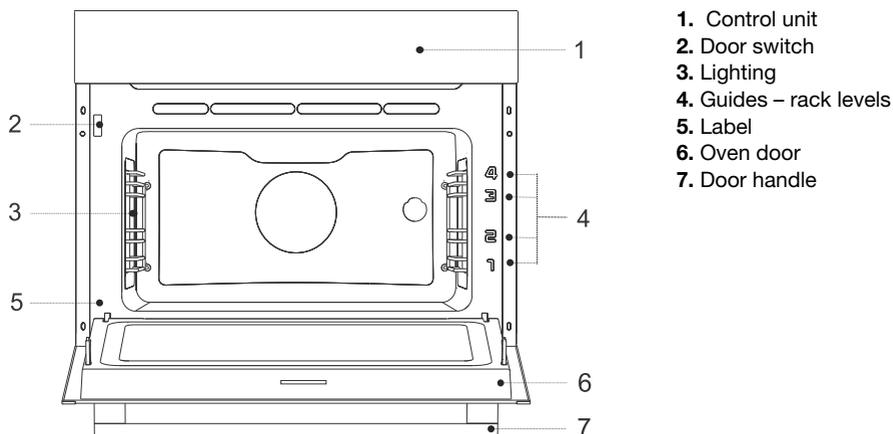
**Carefully read the instructions for use before connecting the appliance. Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the appliance shall not be covered by the warranty.**

# Appliance description



**WARNING!**

Appliance functions and equipment depend on the model.



1. Control unit
2. Door switch
3. Lighting
4. Guides – rack levels
5. Label
6. Oven door
7. Door handle

## Appliance equipment

### Oven door switch

If the oven door is opened during oven operation, the switch turns off the heaters, microwaves, and fan in the oven cavity. When the door is closed, the switch turns the appliance operation back on.

### Guides

**Wire guides** – always insert the wire rack and baking tray into the guide.

NOTE: Guides – rack levels are counted from the bottom up.

### Oven equipment and accessories



**WARNING!**

You must not use the wire rack, the shallow or deep baking tray, the silicone cooking mat or any other metal parts in microwave systems.

	<p><b>Wire grid</b>– used for grilling/broiling or as support for a pan, baking tray or baking dish. NOTE: When inserting the wire rack into the guide, always make sure its elevated part is at the back and on the top side. There is a safety latch on the wire rack. Therefore, the wire rack has to be lifted slightly at the front when pulling it out from the oven.</p>
	<p><b>Shallow baking tray</b>– used for flat and small cakes. It can also be used as a drip tray. NOTE: A shallow baking tray may become deformed when heated in the oven. When it cools down, it returns to its original state. The deformation does not affect its functionality.</p>
	<p><b>Glass baking tray</b> – is used to cook food with all oven systems and microwaves. It can also be used as a serving tray.</p>

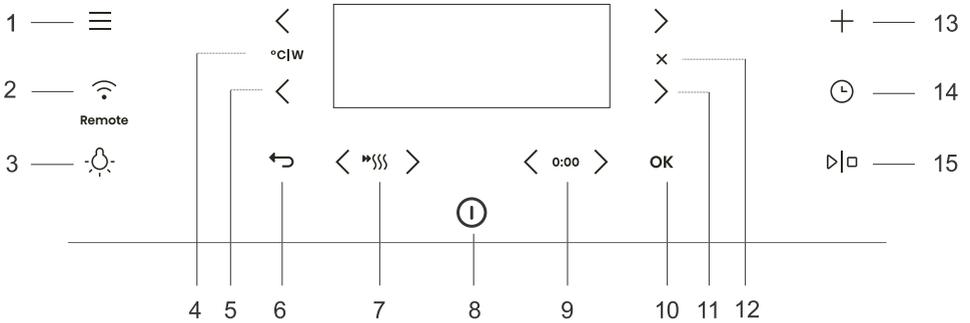
Table continued from last page



**Deep baking tray** – used for baking vegetables and moist pastries. It can also be used as a drip tray.  
NOTE: Never insert the deep all-purpose (or universal) baking tray into the first guide when baking.

NOTE: Additional equipment can be purchased from an authorised service center.

# Control panel



Key	Use
1.	Selection of basic menus
2.	Wi-Fi connectivity setting and remote control
3.	Switching the oven light on and off
4. <b>220°</b>	Switching between setting temperature or power
5.	Left selector key
6.	Exit or return without saving
7.	Switching the fast preheat on and off
8.	Switching the oven on and off
9. <b>0:00</b>	Time function resets
10. <b>OK</b>	Confirmation of selection, settings
11.	Right selector key
12.	Cancel the current setting, delete the function
13. <b>+</b>	Advanced settings
14.	Selection of time functions
15.	Starting and stopping the operation

NOTE: Only the keys that are enabled in the current menu are illuminated (fully or partially) on the control panel.

Explanation of shortcuts in the manual:	
 Short press – for basic selections	 Long press, 5 seconds – for additional settings or fast increase of setting
 <b>INFORMATION!</b> All settings are controlled by the keys. For better key responsiveness, touch them with a large area of your fingertip. Each time you press a key, this will be acknowledged by an acoustic signal (when this function is available).	

			
First step	Intermediate step	Passed time (exp. oven is operational)	Optional step

## Before first use

1.	Remove oven utensils and any packaging (cardboard, polystyrene foam, plastic) from the oven.
2.	Wipe the oven accessories and interior with a damp cloth. Do not use abrasive or aggressive cloths or cleaners.
3.	Switch on the oven (see chapter <i>Switching on for the first time</i> ).
4.	Preheat the oven with the top and bottom heater system for about one hour  at a temperature of 230 °C (see chapter <i>Manual cooking mode</i> ).
NOTE: During heating, the characteristic "new smell" is released, so ventilate the room thoroughly during this time.	

## Switching on for the first time

After connecting the appliance to the mains for the first time or after a prolonged power outage, you will need to set the language and time.

 **INFORMATION!**  
 If you do not want to set this, touch **OK**. The default settings will be saved. You can change the settings at any time (see chapter *General settings*).



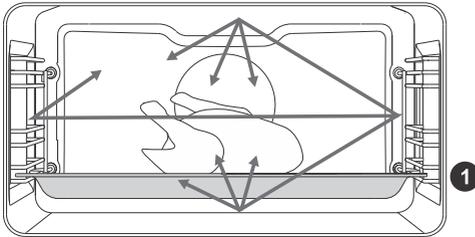
1.	<b>Setting the language:</b> The display shows the default language (English). By pressing < or > you can change the language. Confirm with <b>OK</b> .
2.	<b>Setting the exact time:</b> By pressing < or > you can set the exact time of day. Set the hours and minutes separately. Confirm your selection with <b>OK</b> .
All initial settings are set and the appliance is in standby mode.	

# Microwave function

Microwaves are used for **cooking, roasting, and defrosting of food**. They allow quick and efficient cooking without changing the colour or shape of the food.

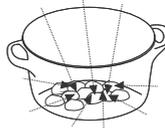
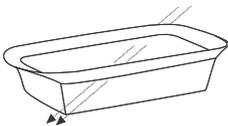
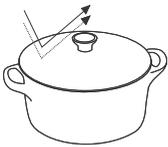
Microwaves are a type of electromagnetic radiation. Such radiation is commonly found in our environment in the form of radio-electric waves, light or infrared rays. Microwave frequency is in the 2,450 MHz range.

**⚠ WARNING!**  
**Never use or activate a microwave system if the oven is empty.**



Following are their characteristics:

- microwaves are reflected by metals,
- microwaves travel through other materials,
- microwaves are absorbed by water, fat, and sugar molecules.



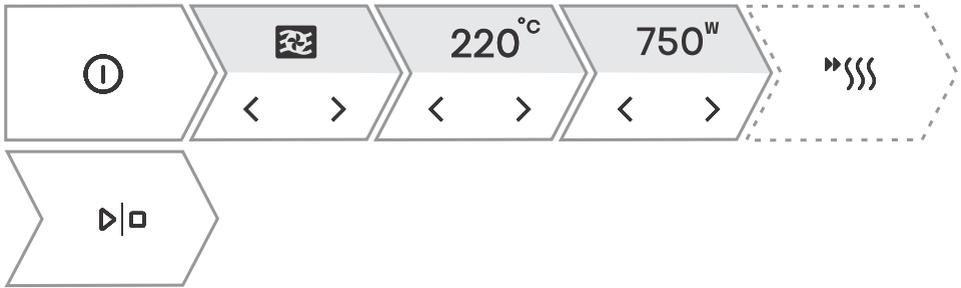
When food is exposed to microwaves, the molecules begin to move rapidly, thereby generating heat. The microwaves penetrate approximately 2.5 cm deep into the food. If the food is thicker, the core of the food will be cooked by conduction, as in conventional cooking.

# Using the oven – selecting the baking settings

Main selection menu	
Switch on the appliance  and select  . By pressing  or  you can choose from different menus:	
<b>Manual</b>	Allows you to arbitrarily set the cooking parameters with factory preset values that can be changed (see chapter <i>Main menu - Manual</i> ).
<b>Microwaves</b>	Quick access to systems with Microwaves. They are used for quick reheating, defrosting and cooking of food (see chapter <i>Microwaves</i> ).
<b>Automatic menu</b>	Allows a large selection of preset programmes depending on the selected dish (see chapter <i>Automatic menu</i> ).
<b>Favourites</b>	This mode allows you to select your own programmes that you have previously saved (see chapter <i>Favourites - save your own settings</i> ).
<b>Extra</b>	Selection of additional programmes (see chapter <i>Extra</i> ).
<b>Cleaning</b>	Oven cleaning programmes.
<b>Settings</b>	General oven settings (see chapter <i>General settings</i> ).

+ menu - additional settings	
The function provides additional setting options. Menu content varies depending on the control options available at that time. To select additional settings, touch  .	
<b>Step bake</b>	Three-step cooking setting with different parameters (see chapter <i>Cooking by steps (+ menu)</i> ).
<b>More information</b>	Detailed information on the programmes and function of the oven systems.
<b>Gratin</b>	It is used for dishes to which you add dressing/topping or you want to additionally bake its surface at the end. The function can be selected after 10 minutes of cooking or at the end of cooking (see chapter <i>Gratin (+ menu)</i> ).
<b>Favourites</b>	Saving selected custom settings (see chapter <i>Favourites - save your own settings</i> ).
<b>Screen lock</b>	Activating / deactivating the safety key lock to protect the oven from accidental use (see chapter <i>Display lock (+ menu)</i> ).

## Main menu - Manual



1.	Switch on the appliance  .
2.	By pressing  or  you can select the cooking system (see table Selection of cooking systems).
3.	By pressing  or  you can set the temperature or power.
4.	Use quick preheating to bring the oven to the desired temperature as quickly as possible. By pressing  the symbol will light up fully. When the set temperature is reached, an acoustic signal sounds. The display will show <b>Insert the dish</b> . Open the door and insert the dish. The programme automatically resumes cooking with the selected settings.
5.	Additionally, you can set: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Timer (see chapter <i>Timer - Timer functions</i>)</li> <li>- Cooking by steps (see chapter <i>Cooking by steps ( + menu)</i>)</li> </ul>
6.	To start cooking, touch  .

## Choosing the baking system

Symbol	Use
	<b>Bottom + Top heater</b> Use this system for conventional cooking on a single rack, making soufflés, and cooking at low temperatures (slow cooking).
	<b>Hot air</b> Hot air allows for better air circulation around the dish. In this way, it dries its surface more and creates a thicker crust. For roasting meat, baking cakes, cooking vegetables and for drying food at one or more levels at the same time.
	<b>Hot air + Bottom heater</b> Perfect for making pizza and pastries with a higher water content. For cooking on one level when you want your dishes cooked and crisp as quickly as possible.
	<b>Bottom + Top heater + Fan</b> For even cooking of dishes on one level and making souffles.
	<b>Large grill</b> For cooking large quantities of flat foods, such as toasted bread, canapees, grill sausages, steaks, fish, skewers, for cooking au gratin and achieving a nice crispy crust. The heaters mounted on the top of the oven cavity heat the entire surface evenly. <b>Low level</b> - suitable for cooking fish fillets, whole fish, frying cheese.

Table continued from last page

Symbol	Use
	<p><b>Medium level</b> - suitable for cooking small pieces of meat, fish cutlets, vegetables, canapees, skewers.</p> <p><b>High level</b> - suitable for cooking steaks, burgers, grill sausages, toast and cooking au gratin.</p>
	<p><b>Large grill + Fan</b> For roasting poultry and grilling large pieces of meat.</p>
	<p><b>Hot air + Top heater</b> This cooking method gives the food a crispy crust, without added fat. It is a healthy version of "fast food" with a lower calorie content. Suitable for small cuts of meat, fish, vegetables and pre-cooked frozen products (fries, chicken medallions).</p>
	<p><b>More systems</b> Confirm your selection with <b>OK</b> . Additional systems will be displayed.</p>
	<p><b>Hot air + Microwave</b> For faster cooking and reheating of food while browning the surface. It is used for all types of meat, stews, vegetables and au gratin dishes (dishes that require a longer cooking time).</p>
	<p><b>Large grill + Fan + Microwave</b> For faster grilling of poultry, fish and larger pieces of meat. Microwaves act as a supporting function of the system and speed up food preparation time.</p>
	<p><b>Microwave</b> They are used to quickly reheat, defrost and cook food.</p>
	<p><b>Large grill + Bottom heater</b> For faster cooking of dishes on one level and for a crispy pastry crust.</p>
	<p><b>Bottom heater + Grill</b> For gentle and controlled slow cooking of delicate food (soft cuts of meat) and baking pastry with a crunchy bottom.</p>
	<p><b>Bottom heater + Grill + Fan</b> For optimal preparation of yeast-leavened bakery products and all types of bread and for preservation.</p>
	<p><b>Large grill + Bottom heater + Hot air</b> For dishes where even crispiness from all sides is desirable. The function is also suitable as a first step of multi-step roasting of meat, as it allows for quick searing of the surface in the initial phase and slow roasting in the second phase. The meat will be juicy and the crust nicely browned.</p>
	<p><b>Hot Air + Grill</b> Hot air allows for better air circulation around the dish. This will dry out the surface more. In combination with the grill heater this will also result in a more intensive colour. For faster cooking of meat and vegetables.</p>
	<p><b>ECO Hot air<sup>1)</sup></b> For gentle, slow and even cooking of meat, fish and pastries on one level. This way of cooking retains a higher proportion of water in the meat, which leaves it juicier and softer, while the pastry becomes evenly browned/baked. The used temperature range is between 140 °C and 220 °C.</p>

Table continued from last page

Symbol	Use
	<b>Auto</b> Shortcut to the Auto menu (see chapter Auto menu)

1) This function is used to determine the energy efficiency class according to EN 60350-1.

## Timer - Timer functions

To select the timer functions, touch  . By pressing  or  you can select the time function you want to set.



### INFORMATION!

The clock must be set to day time.

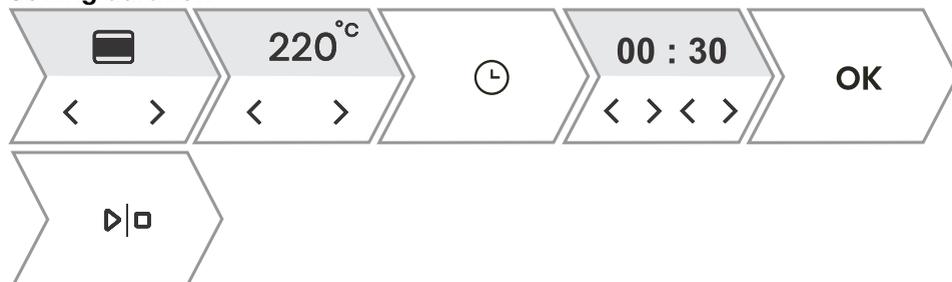


### INFORMATION!

You can reset the selected time function by touching **0:00** .

Description / time function	Use
<b>Duration</b>	In this mode, you can specify the duration of operation for the oven.
<b>Egg timer</b>	The independent alarm operates independently of the oven operation. After the set time has expired, the appliance does not turn on or off automatically.
<b>End baking at</b>	Use this mode when you want the food in the oven to start cooking with a time delay. Enter the duration and desired end time of cooking. The appliance starts automatically and ends its operation at the desired time.

### Setting duration



1. By pressing  or  you can set the desired cooking time (hours and minutes). Confirm your selection with **OK** . The oven operating time selected will appear on the display unit.
2. To start cooking, touch  .

### Setting Egg timer



1. By pressing  or  you can set the duration of the independent alarm (hours and minutes). Confirm your selection with **OK** .
- The maximum possible setting is 24 hours.

Table continued from last page

NOTE: If the appliance is switched off, the alarm will still be active.

## Setting the End baking at



### INFORMATION!

Delayed start is not possible if you select a system with microwaves or when you select the preheat function.

1.	First set the cooking time. With the key < or > you can set the desired cooking time (hours and minutes). Confirm your selection with OK . The oven operating time selected will appear on the display unit. <i>Example: cooking time is 2 hours</i>
2.	You can select the delayed operation by pressing L and then double-clicking on > . By pressing < or > you can set the time at which you want the dish to be ready. Confirm your selection with OK . The desired end time is shown on the display. <i>Example: cooking ends at 18:00 L</i>
3.	To start cooking, touch > □ . The oven switches to partial standby mode while waiting for switch-on. The selected settings are automatically switched on and off at the selected time. <i>Example: cooking starts at 16:00, cooking ends at 18:00</i>
After the set time has expired, the oven stops working automatically. A short beep will be emitted.	

### WARNING!

**This function is not suitable for food that requires quick preheating. Perishable food should not be kept in the oven for a long time. Before using this mode, check whether the clock on the appliance is accurately set.**

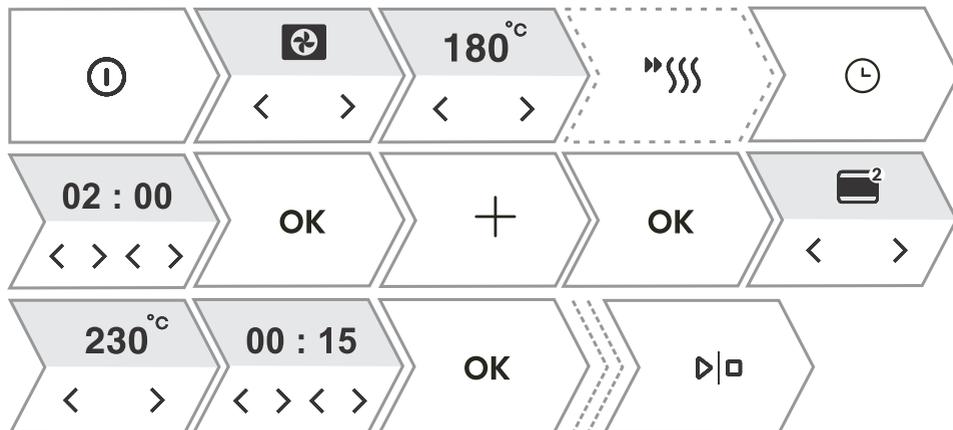
## Cooking by steps ( + menu)

This function allows you to set the cooking in three steps (combine three consecutive cooking steps in one cooking process).



### INFORMATION!

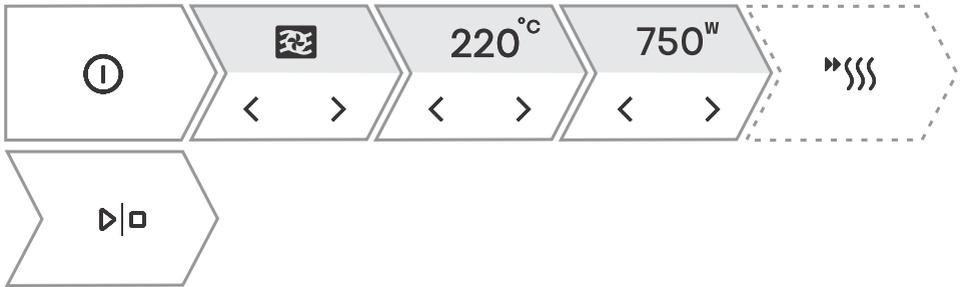
The function can be set in the Main Menu - manual cooking mode (see chapter *Main menu - Manual*).



1.	Switch on the appliance ⓘ .
2.	<b>First step</b> By pressing < or > you can select the cooking system, temperature and cooking duration as the first step. You can also choose quick preheating.
3.	Select additional settings. Touch + . The display will show <b>Want to add a step?</b> . Confirm with OK .
4.	<b>Step 2</b> Select the settings for the second cooking step (see setting 2 under point 2) and touch OK . NOTE: Do the same for <b>Step 3</b> .
5.	You can also change all three steps before starting cooking. By pressing < or > you can select the step you want to change.
6.	To start cooking, touch ▶ □ . The oven first starts working with the settings for the first step.
NOTE: You can remove an individual step by touching ✕ .	

# Microwaves

Used to quickly reheat, defrost and cook food.



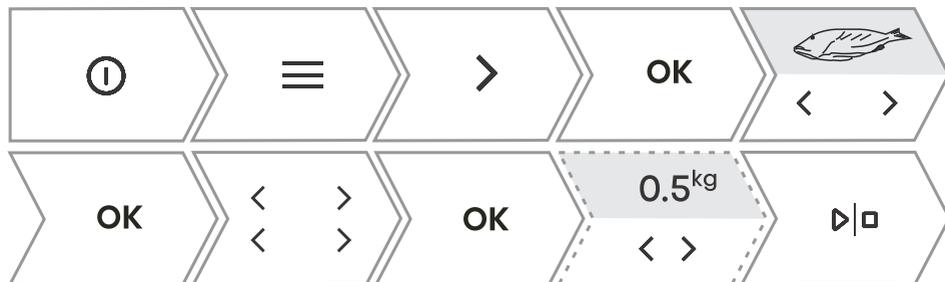
1.	Switch on the appliance and select  . By touching < or > select <b>Microwaves</b> . Confirm with <b>OK</b> to enter the submenu.
2.	By pressing < or > select the system: (see table Choosing the cooking system and Microwave operation power) Hot air + Microwaves Large grill + Fan + Microwaves Microwaves
3.	If you selected the combined microwave system, set the temperature ( °C ), then touch <b>220°C</b> and press < or > to set the operating power ( W ).
4.	Use quick preheating to bring the oven to the desired temperature as quickly as possible. By pressing  the symbol will light up fully. When the set temperature is reached, an acoustic signal sounds. The display will show <b>Insert the dish</b> . Open the door and insert the dish. The programme automatically resumes cooking with the selected settings.
5.	Additionally, you can set: - Timer - you can set the duration of operation and the alert (see chapter <i>Timer - Timer functions</i> ) - Cooking by steps (see chapter <i>Cooking by steps ( + menu)</i> ) - Au gratin function (see chapter <i>Gratin ( + menu)</i> )
6.	To start cooking, touch  .

## Microwave power level

Power	Use
1000 W	Quickly reheating beverages, water and dishes containing a large volume of liquid.
750 W	Cooking fresh or frozen vegetables.
600 W	Melting chocolate. Cooking meat and seafood. Cooking side dishes.
360 W	Reheating and cooking of delicate egg-based dishes.
180 W	Defrosting other food, softening butter, softening ice cream.
90 W	Defrosting cream pastry, fruit, vegetables, and ground/minced meat.

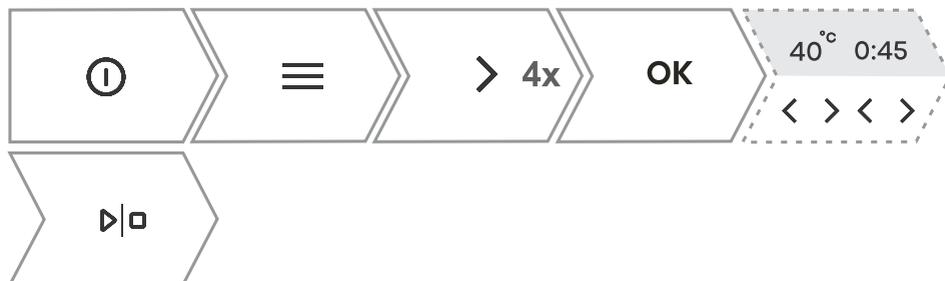
## Automatic menu

The programme offers you a large selection of preset recipes that were approved by chefs and nutritionists.



1.	Switch on the appliance and select  . By touching  or  select menu <b>Auto</b> . Confirm with <b>OK</b> to enter the submenu.
2.	By touching  or  you select the type of food and then the selected dish. Confirm with <b>OK</b> . The recipes have a predetermined system, temperature and cooking time. NOTE: For some dishes, you can change the weight and degree of cooking.
3.	To start cooking, touch  .
4.	Some dishes also include the quick preheating function. When the set temperature is reached, an acoustic signal will sound. The display will show <b>Insert dish</b> . Open the door and insert the dish. The programme automatically resumes cooking with the selected settings.
NOTE: By touching  you can see a detailed description of the current selection.	

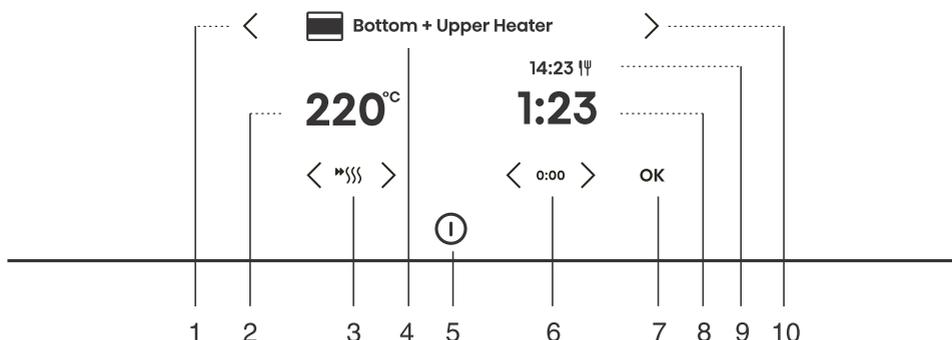
## Extra



1.	Switch on the appliance and select  . By touching  or  select the <b>Extra</b> . Confirm with <b>OK</b> to enter the submenu.
2.	By touching  or  you select the function (see table below). Confirm with <b>OK</b> . Preset values are displayed. Some functions allow you to set the temperature and cooking duration.
3.	To start cooking, touch  .

<b>Programme</b>	<b>Use</b>
<b>Air Fry</b>	Frying food with hot air, without added fat. Faster and healthier version of "fast food". This cooking method gives the food a crispy crust, without added fat. It is a healthy version of "fast food" with a lower calorie content.
<b>Proofing</b>	The dough will rise faster and more evenly without drying out the surface. While the dough is rising, do not open the door.
<b>Dehydrate</b>	With the help of air, you reduce the amount of moisture in the food and thus prolong its durability.
<b>Defrost</b>	It is used for slow defrosting of frozen food (cakes, pastries, breads and rolls and deep-frozen fruit). Halfway through the defrosting time, turn the food pieces over and separate them if they have been frozen on top of each other.
<b>Reheat</b>	This mode allows you to gently reheat ready-made dishes. Do not open the door unnecessarily during operation.
<b>Keep warm</b>	It is used to keep already prepared dishes warm. Do not open the door during operation.
<b>Plate warming</b>	Useful if you want to preheat the plates or cups so that the food stays warm for a long time. You can set the temperature.
<b>Preserving</b>	The process by which we prolong the durability of the food. Use jars with a rubber sealing ring and lid. Do not use jars with threaded or metal caps or metal tins. Pour 1 litre of hot water (approximately 70 °C) into the deep tray and place 6 identical jars into the tray. Place the baking tray in the oven on the second guide.
<b>Sterilise bottles</b>	Suitable for sterilisation of all types of bottles. Sterilisation is a process that destroys all types of microorganisms.
<b>Sabbath</b>	The Sabbath function allows the food in the oven to stay warm without having to turn the oven on and off. Set the duration of operation (between 24 and 72 hours) and temperature. By pressing $\triangleright \square$ , the countdown begins. All sounds and operations are switched off except for the key $\textcircled{1}$ . NOTE: In case of a power outage, Sabbath mode will be deactivated and the oven will return to its initial state.

# Starting the cooking process



Key	Use
1. <	Left selector key
2. 220°C	Selecting the temperature
3. ⏻	Switching the fast preheat on and off
4.	Selected cooking system
5. ⓘ	Switching the oven on and off
6. 0:00	Time function resets
7. OK	Confirmation of selection, settings
8. 1:23	Elapsed cooking time
9. 14:23 1P	End time
10. >	Right selector key

NOTE: Only the keys that are enabled in the current menu are illuminated (fully or partially) on the control panel.

During the cooking process, you can change the system, temperature and timer functions.

## End of cooking by touching

After cooking is completed, the display shows **Baking finished**.

You can also stop the operation by touching ▷|◻.



By pressing < or > you can choose a new setting. Confirm with <b>OK</b> . Menu content varies depending on the control options available at that time.	
<b>Finish</b>	Select End to finish cooking. The main menu appears on the display.
<b>Continuation of cooking</b>	By selecting this, you extend the cooking with the same system and temperature settings.
<b>Gratin</b>	Select to cook the top of the dish even more (see chapter <i>Gratin (+ menu)</i> ).
<b>Crispy bottom</b>	Select to further brown the underside of the dish (see chapter <i>Crispy bottom</i> ).
<b>Add to favorite</b>	This mode allows you to save the selected settings to your favourites and use them again later ( <i>Favourites - save your own settings</i> ).



### INFORMATION!

After the operation is completed, all timer settings are also stopped and deleted, except for the egg timer. Time of day (clock) will be displayed. The cooling fan will continue to operate for a while.

After the use of the oven, some water may be left in the condensate channel (underneath the door). Wipe the channel with a sponge or a cloth.

## Gratin (+ menu)

This function is used in the last phase of cooking, when we add dressing/topping to the dish or we want to crispen its surface. When using the gratin function, a crispy golden yellow crust is formed on the dish, which protects it from drying, and at the same time gives the dish a nicer appearance and better taste.



1. Touch **+** and press < or > select **Au gratin**. The function is available after 10 minutes of operation.
2. The display shows the preset system (large grill) and the temperature 250 °C. Set the operating time (max 10 min) and confirm the selection by touching **▷|◻** .
3. The function can also be switched off during operation. Switch off the cooking by touching **▷|◻** .



### WARNING!

**Control the cooking. When using the au gratin function, the oven reaches high temperatures.**

**The au gratin function works for a maximum of 10 minutes, then the oven switches off automatically.**

## Crispy bottom



This function is available only at the end of cooking and can be activated for 10 min.

1. In the final menu, press < or > to select the function **Crispy bottom**. Confirm your selection by touching ▷|◻ .
2. Switch off the cooking by touching ▷|◻ .

## Favourites - save your own settings

Add to favourites is a feature that allows you to save your favourite and most frequently used settings and use them again in the future. Up to 12 recipes can be stored.



1.	<b>Saving recipes in settings.</b> Touch <b>+</b> and press <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> to select <b>Add to favourites</b> . Confirm with <b>OK</b> .
2.	<b>Saving the setting after cooking is completed.</b> In the final menu, press <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> to select <b>Add to favourites</b> . Confirm with <b>OK</b> .
You can also change the name of a saved setting. By pressing <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> you select the letter and confirm it with <b>OK</b> . If necessary, delete the character with <b>X</b> . Confirm with <b>+</b> to save your favorite recipe.	
3.	<b>Displaying already saved recipes.</b> Touch <b>≡</b> . By pressing <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> select <b>Favourites</b> . Confirm with <b>OK</b> to enter the sub-menu. Saved recipes are displayed. NOTE: You can also change the preset values for already saved recipes and save them under a new name after cooking.
4.	<b>Deleting already saved recipes</b> Switch on the appliance and select <b>≡</b> . By touching <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> select <b>Favourites</b> . Confirm with <b>OK</b> to display already saved recipes. Select a recipe and delete it by tapping <b>X</b> .

# General settings



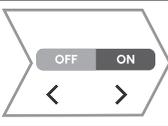
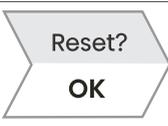
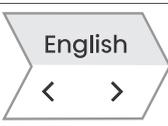
## WARNING!

After a power outage or after the appliance is switched off, additional function settings will remain stored for no more than a few minutes. Then, all settings, except for the acoustic signal volume and display dimmer will be reset to factory defaults.



<p>Touch  . By pressing  or  select <b>Settings</b>. Confirm with <b>OK</b> to enter the submenu. You can edit individual settings with  or  .</p>	
1.	<p><b>Clock</b> Set the hours and minutes. You can select the 12h or 24h display by touching  .</p>
2.	<p><b>Volume</b> You can choose between four levels of volume (no sound, low, medium, high).</p>
3.	<p><b>Key sound</b> Enable or disable key sound.</p>
4.	<p><b>Night mode</b> This feature automatically reduces display brightness between 19:00 and 7:00 and turns off the clock display as well as the acoustic signals. To activate night mode, specify the start time and end time of operation. Turn off the night mode by pressing  .</p>
5.	<p><b>Display</b> The function allows you to turn the daytime display on or off. It is deactivated by default (OFF). If the function is turned on (ON), electricity consumption may increase.</p>
6.	<p><b>Automatic quick preheating</b> The function activates automatic preheating to cooking systems that allow it. Turn it on (ON) or off (OFF).</p>

Table continued from last page

7.		<p><b>Other systems</b> The function activates the display of all cooking systems on the display unit. Turn it on (ON) or off (OFF).</p>
8.		<p><b>Resets - Factory settings</b> This function resets the appliance to factory settings. The display will show <b>Reset</b>, which is confirmed by long pressing <b>OK</b> .</p>
9.		<p><b>Language</b> The display shows the default language (English). If the language in which the texts are displayed on the display does not suit you, choose another one.</p>
<p>To exit the general settings menu, touch  or </p>		

## Display lock (+ menu)



1.	<p>Touch <b>+</b> and press <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> select <b>Lock screen</b>. Confirm the selection by touching <b>OK</b> . The screen is now locked. To unlock the screen, touch <b>+</b> and confirm your selection with <b>OK</b> .</p>
----	--

- If the lock is activated with no timer function engaged (only clock is displayed), then the oven will not operate.
- If the lock is activated after a timer function has been set, then the oven will operate normally; however, it will not be possible to change the settings.
- When the keys are locked, you cannot change the cooking systems or additional functions. You can only turn off the cooking.
- The keys remain locked even after the oven is switched off. To select a new system, you must deactivate the lock.

## Connecting the appliance to the **ConnectLife** application

**ConnectLife** is a smart home platform that connects people, devices and services. The **ConnectLife** application includes advanced digital services and carefree solutions that allow users to monitor and control appliances, receive notifications from a smartphone, and update software (supported features may vary depending on your appliance and the region/country in which you are located).

To connect your smart device, you need a home Wi-Fi network (only 2.4 GHz networks are supported) and a smartphone equipped with the application **ConnectLife**.



To download the **ConnectLife**, application, scan the QR code or search for **ConnectLife** in your favourite app store.

1. Install the **ConnectLife** application and create an account.
2. In the **ConnectLife** application, go to the "Add device" menu and select the appropriate type of device. Then scan the QR code (it can be found on the nameplate of the appliance; you can also enter the AUID/MV number manually).
3. Aplikacija vas nato vodi skozi cel postopek povezave aparata s pametnim telefonom.
4. Po uspešni povezavi, lahko aparat upravljate na daljavo preko mobilne aplikacije.

## Wi-Fi management



### INFORMATION!

If this setting is not available, then your oven is not fitted with a Wi-Fi module and does not support internet connectivity.

When the Wi-Fi module is enabled and connections are successfully set up and synchronized, then the oven can be controlled and operated via a mobile device and the **ConnectLife** app.

The Wi-Fi connection works in the same frequency range as some other devices (e.g. microwave ovens and remote-controlled toys). Consequently, temporary or permanent disruption of the connection is possible. In such cases, the availability of the offered functions cannot be guaranteed.

Ensuring the quality of the functions offered depends heavily on the signal strength. If the router is far away from the appliance, there may be problems with the reliability of the connection.

## Using Wi-Fi

Switch on the appliance , then press  to activate the Wi-Fi function settings.

To enter different Wi-Fi module settings, press .

If you touched  inadvertently, the setting can be cancelled by repeatedly long tapping (for 18 seconds) .

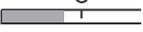
1.	 > 3 s 	<p><b>Switching on the Wi-Fi module:</b>                      After long-pressing (up to 3 seconds) , the display will show <b>WiFi Ein</b> to indicate that the module is switched on. The symbol <b>WiFi Ein</b> will start blinking.</p>
2.	 > 3 s < 6 s 	<p><b>Connecting the appliance:</b>                      After long-pressing (between 3 to 6 seconds) , the display will show <b>Connection setup</b>.                      NOTE: For further settings, follow the instructions in the ConnectLife app..</p>

Table continued from last page

3.		<p><b>Connecting additional users:</b> After long-pressing (between 6 to 9 seconds) , the display will show <b>Pairing</b>. Use this setting to connect additional users to the appliance using the ConnectLife app.. NOTE: For further settings, follow the instructions in the ConnectLife app..</p>
4.		<p><b>Removing all connected users:</b> After long-pressing (between 9 and 12 seconds) , the display will show <b>Unpair all</b>. Use this setting to remove all connected users from the ConnectLife app..</p>
5.		<p><b>Switching off the Wi-Fi module:</b> Switch off the Wi-Fi connection by long tapping (between 15 and 18 seconds) . The display will show <b>Wifi Off</b>.</p>

## Managing the oven remote control

### **WARNING!**

The remote monitoring function via a mobile device should not be used to replace direct personal supervision of the cooking process in the oven. Always regularly check, in person, what is actually going on in the oven.

Press . The display shows **Remote** to indicate the possibility of remote control via the ConnectLife app.,

### **INFORMATION!**

For safety reasons, some functions are not available via remote access.

- If the oven is in standby mode and you open the oven door, the remote control option has to be enabled again.
- If oven door is opened during the baking process, the remote control option on the oven is disabled.
- Any user activity on the control unit will automatically disable the remote control option on the oven.
- Cancellation or completion of the baking program or process is the only option that remains available regardless of whether remote control is enabled or not.
- Remote control is disabled when using a microwave system (not applicable to combined microwave systems).
- 

### **WARNING!**

Always make sure the oven is used correctly and in compliance with the instructions, especially when using remote control. Do not run the oven via remote access unless you are certain about what exactly is in the oven.

Wi-Fi status	Wi-Fi symbol on the display unit
Wi-Fi is disabled.	Wi-Fi is constantly dimly lit.

Table continued from last page

<b>Wi-Fi status</b>	<b>Wi-Fi symbol on the display unit</b>
Wi-Fi is enabled and it is successfully connected to the server.	The Wi-Fi symbol is constantly fully lit.
Wi-Fi is enabled and: <ul data-bbox="79 252 549 384" style="list-style-type: none"><li>• a connection to the server is being established,</li><li>• is in the state of setting up or establishing connections,</li><li>• there is no connection to the server.</li></ul>	Wi-Fi icon is fully lit and flashes.
Remote control of the oven is not enabled.	REMOTE symbol is not lit on the display unit.
Remote control of the oven is enabled.	REMOTE sign is fully lit on the display unit.

# General tips and advice for baking

## Equipment:

- Use equipment made of heat-resistant non-reflective materials (supplied baking trays and dishes, enamel-coated cookware, tempered glass cookware). Bright-coloured materials (stainless steel or aluminium) materials reflect heat. As a result, thermal processing of food in them is less effective.
- Always insert the baking sheets and trays to the end of the guides. When baking on the wire rack, place the baking dishes or trays in the middle of the rack.
- Do not place the baking trays directly onto the oven cavity bottom.
- Do not use the all-purpose deep baking tray on the 1st guide level while the appliance is operating.
- Do not cover the oven cavity bottom or the wire rack with aluminium foil.
- Always place the baking dishes onto the wire rack.
- When cooking on several levels at the same time, insert the deep all-purpose baking tray into the lower level.
- If you are using parchment paper, make sure it is resistant to high-temperatures. Always trim it accordingly. Parchment paper prevents the food from sticking to the baking tray and makes it easier to remove the food from the baking tray.
- When baking directly on the wire rack, insert the all-purpose deep tray one level lower to serve as a drip tray.

## Food preparation:

- For optimum food preparation, we recommend observing the guidelines specified in the cooking table. Choose the lower specified temperature and the shortest specified cooking time. When this time expires, check the results and then adjust the settings as necessary.
- When cooking according to recipes from older cookbooks, use the bottom and top heater system (as in conventional ovens) and set the temperature 10 °C lower than specified in the recipe.
- When cooking larger cuts of meat or pastry with higher water content, a lot of steam will be generated inside the oven, which in turn may condense on the oven door. This is a normal phenomenon which will not affect the operation of the appliance. After the cooking process, wipe the door and the door glass dry.

## Efficient use of energy

- Preheat the oven only if indicated in the recipe or in the tables in this instruction manual. If you are using quick preheating, do not put food in the oven until the oven is fully heated, unless otherwise recommended. When heating an empty oven, a lot of energy is consumed, so if possible, we recommend that you prepare several dishes in a row or several dishes at the same time.
- Remove all unnecessary equipment from the oven during baking
- Unless it is absolutely necessary, do not open the oven door during baking.
- With longer cooking programs, you can switch off the oven approximately 10 minutes before the end of cooking time to make use of the accumulated heat.

## Use of microwaves

- Use suitable cookware (glass, ceramic etc.).
- Use cookware with a lid for cooking vegetables. Add 1 tablespoon of water per 100 g of food.
- Turn or stir the food during the defrosting process.

# Cleaning and maintenance



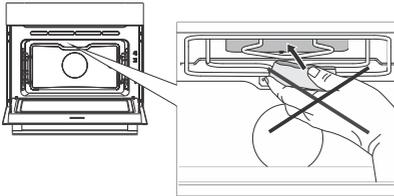
## WARNING!

Before manual cleaning, unplug the appliance from the power mains and wait for it to cool down.

**Children should not clean the appliance or perform maintenance tasks without proper supervision.**

- For easier cleaning, oven cavity and baking tray are coated with special enamel for a smooth and resistant surface.
- Regularly clean the appliance and use warm water and hand dishwashing liquid to remove larger impurities and limescale. Use a clean soft cloth or sponge cloth.
- Never use aggressive or abrasive cleaners and accessories (abrasive sponges and detergents, stain and rust removers, scrapers for glass ceramic plates).
- Food residue (fat, sugar, protein) can ignite during the use of the appliance. Therefore, remove larger chunks of dirt from the oven interior and accessories before each use.
- Oven equipment is dishwasher-safe. Pull-out guides are not suitable for this type of cleaning.

<b>Exterior of the appliance</b>	Use hot soapy water and a soft cloth to remove impurities and wipe the surfaces dry.
<b>Interior of the appliance</b>	For stubborn dirt or grime, use conventional oven cleaners. After using such agents, wipe the appliance thoroughly with a wet cloth to remove any residual cleaning agents.
<b>Utensils and guides</b>	Clean with hot soapy water and a damp cloth. In case of persistent dirt, we recommend prior soaking and the use of a brush.
If the cleaning results are not satisfactory, repeat the cleaning process.	



Never use aggressive cleaners, abrasive cleaners or sponges, stain and rust removers etc. on the oven cavity ceiling cover.

## Cleaning the oven (Steam Clean)

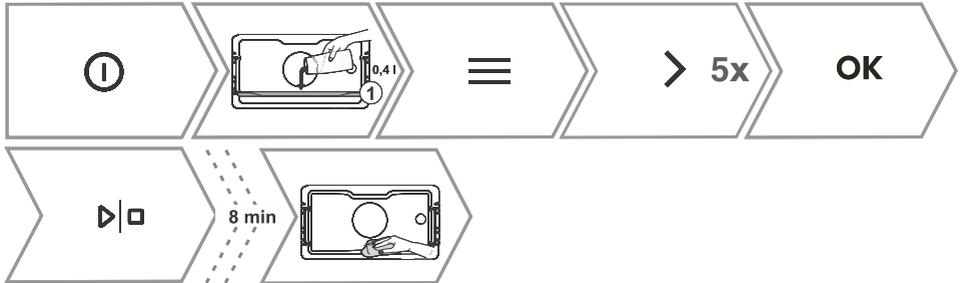
This program makes it easier to remove any stains from inside the oven.

The function is the most effective if used regularly, after each use.

Before running the cleaning program, remove all large visible chunks of dirt and food residues from the oven cavity.

### ⚠ WARNING!

Use the Steam Clean system when the oven has fully cooled down.

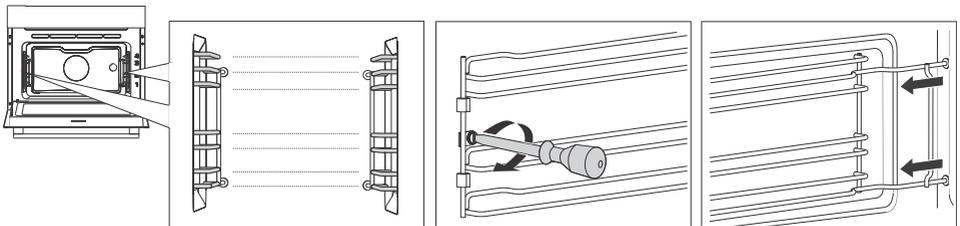


1.	Insert the glass baking tray into the first guide level and pour 0.4 l of warm water into it.
2.	Switch on the appliance and select <b>≡</b> . By touching <b>&lt;</b> or <b>&gt;</b> select <b>Cleaning</b> . Confirm with <b>OK</b> to enter the submenu.
3.	Confirm with <b>OK</b> . The programme operates for 8 minutes. After the end of the programme, the display shows <b>End</b> .
4.	When the program is completed, carefully remove the baking tray, using oven mitts (there can still be some water on the baking tray). Wipe down the stains with damp cloth and soapsuds. Thoroughly wipe the appliance with a wet cloth to remove all cleaner residue. If the cleaning process is not successful (in case of particularly stubborn dirt), repeat it.

## Removing and cleaning the wire guides

### 💡 INFORMATION!

When removing the guides, take care not to damage the enamel coating.



1.	Undo the screw. Use a screwdriver.
2.	Remove the guides from the holes in the back wall.

Table continued from last page

NOTE: Take care not to lose the spacers fitted on the wire guides. Replace the spacers after cleaning; otherwise, sparks may appear.  
After cleaning, re-tighten the screws on the guides with a screwdriver. When replacing the wire guides, make sure you mount them on the same side they were installed on prior to removal.

## Replacing the bulb

The light bulb is a consumable and is not covered by warranty. Before changing the bulb, remove any utensils from the oven.

Halogen lamp: G9, 230 V, 25 W

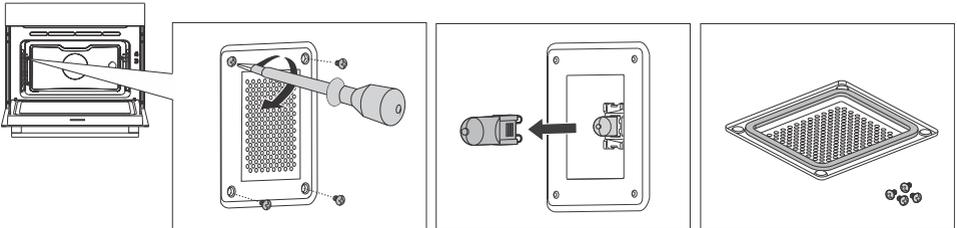
The oven is fitted with a halogen lamp.

This product contains a light source of energy efficiency class (G).



### WARNING!

**Only replace the light bulb when the appliance is disconnected from the power supply. Be careful not to damage the enamel. Use protection to avoid burns.**



1.	Undo the four screws. Remove the cover and the glass.
2.	Remove the halogen light bulb and replace it with a new one.
NOTE: There is a gasket on the lid that should not be removed from the lid. The gasket must fit on the wall of the oven space.	

# Troubleshooting

**During the warranty period, only a service center authorized by the manufacturer may carry out any repairs.**

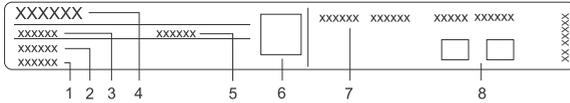
- Before making any repairs, make sure the appliance is disconnected from the power mains either by removing the fuse or by disconnecting the power plug from the wall outlet.
- Any unauthorized repairs of the appliance may result in electric shock and short circuit hazard; therefore, do not perform them. Leave such work to an expert or a service technician.
- In case of minor problems with appliance operation, check this manual to see if you can fix the problem yourself.
- If the appliance is not operating properly or at all due to inappropriate operation or handling, a visit from a service technician shall not be free of charge, even during the warranty period.
- Save the instructions for future reference and pass them on to any subsequent owners or users of the appliance.
- Following is some advice on rectifying some common problems.

## Troubleshooting table

<b>Problem/error</b>	<b>Cause</b>
<b>The main fuse in your home trips often.</b>	Call a service technician.
<b>The oven lighting does not work.</b>	The process of changing the light bulb in the oven is described in the chapter Replacing the bulb.
<b>Control unit is not responding, the screen is frozen.</b>	Disconnect the appliance from the power mains for a few minutes (undo the fuse or switch off the main switch); then, reconnect the appliance and switch it on.
<b>The display shows the error Err X. In case of a double-digit error code, the display will show Err XX.</b>	There is an error in the electronic module operation. Disconnect the appliance from the power mains for a few minutes. If the error is still indicated, call a service technician.
<b>Sparks appear in the oven.</b>	Make sure all lamp covers are securely fastened and that all spacers are fitted on the wire guides. Make sure the guides in the oven are correctly placed.
<b>Insufficient roasting on the bottom side.</b>	Make sure that the correct cooking programme has been selected.
<b>Steam accumulating on the display when opening the door.</b>	Open the oven door completely, do not keep it somewhat closed.
<b>Large amount of steam when cooking.</b>	Certain foods contain a lot of water, so a large amount of steam is normal.
<b>Meat probe appears on the screen, although it is not in use.</b>	The cause of the error may be drops or dirt in the socket of the meat probe. We recommend inserting and removing the meat probe several times to clean the socket.
If the problems persist despite observing the above advice, call an authorized service technician. Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the appliance shall not be covered by the warranty. In this case, the user will cover the cost of repair.	

## Label – appliance information

A rating plate with basic information about the appliance is attached to the edge of the oven. Precise information on appliance type and model can also be found on the warranty sheet.



1. Serial number
2. Model
3. Type
4. Brand
5. ID/code
6. QR code
7. Technical information
8. Compliance labels/symbols

## Compliance information

Radio equipment type:	Built-in WiFi/BLE module
<b>Wi-Fi indicator</b>	
Operating frequency range:	2412 ~ 2472 MHz
Maximum output power:	19.99 dBm EIRP
Maximum antenna gain:	3.26 dBi
<b>Bluetooth indicator</b>	
Frequency range:	2402 ~ 2480 MHz
Carrier Output:	10.00 dBm
Emission type:	F1D

The company declares that the device with the function Connectlife complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The detailed Declaration of Conformity can be found at the web address <https://auid.connectlife.io> on the page of your device among the additional documents.



### INFORMATION!

The project uses the LVGL graphics library as its graphical user interface.

# Environment protection



Our product packaging is made of environmentally friendly materials that can be recycled, disposed of, or destroyed without any hazard to the environment. To this end, packaging materials are labelled appropriately.

**The symbol** on the product or its packaging indicates that the product should not be treated as normal household waste. Take the product to an authorized collection centre for waste electric and electronic equipment processing.

Correct **disposal** of the product will help prevent any negative effects on the environment and health of people, which could occur in case of incorrect product removal. For detailed information on removal and processing of the product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your waste disposal service, or the store where you bought the product.

We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.

# Cooking test

EN60350-1: Only use equipment supplied by the manufacturer.

Always insert the baking tray all the way to the end position on the wire guide. Place pastry or cakes baked in moulds as shown in the image.

\* Preheat the appliance until it reaches the set temperature. Do not use the rapid preheat mode.

\*\* Preheat the appliance for 10 minutes. Do not use the rapid preheat mode.

\*\*\* Turn after 2/3 of cooking time.

BAKING					
Dish	Equipment		 °C/w	 min	
shortbread – single rack	shallow baking tray	2	140-150*	25-40	
shortbread – single rack	shallow baking tray	2	140-150*	25-40	
shortbread – two racks/levels	shallow baking tray	2, 3	140-150*	30-45	
small cakes – single rack	shallow baking tray	2	160-170*	20-35	
small cakes – single rack	shallow baking tray	2	160-170*	20-35	
small cakes – two racks/levels	shallow baking tray	2, 3	140-150*	25-40	
sponge cake	round metal mould, diameter 26 cm/wire rack	1	160-170*	20-35	
sponge cake	round metal mould, diameter 26 cm/wire rack	2	160-170*	20-35	
apple pie	2 × round metal mould, diameter 20cm/wire rack	1	170-180	60-80	
apple pie	2 × round metal mould, diameter 20cm/wire rack	2	170-180	60-80	
BROILING					
toast	wire rack	4	High**	0.5–3	
beef burgers	wire rack + shallow baking sheet as drip tray	3	High	20-35**	
THERMAL PROCESSING WITH MICROWAVES					
custard cream, 1000 g	glass baking dish, 25 × 25 cm, uncovered + glass baking tray	1	360	25-35	
sponge cake	round glass baking dish, diameter 22 cm, uncovered + glass baking tray	1	360	15-25	
meat loaf, 900 g	glass baking dish, 25 × 12.5 cm, uncovered + glass baking tray	1	600 360	10 10-15	
defrosting ground meat, 500 g	glass baking tray	1	180 90	8 13-18	

Table continued from last page

BAKING						
defrosting raspberries, 250 g	glass baking dish, uncovered + glass baking tray	1	180	6-9		

BAKING WITH COMBINED SYSTEMS						
Dish	Equipment		 °C	 W	 min	<input type="checkbox"/>
potatoes au gratin	round glass baking dish, diameter 22 cm, uncovered + glass baking tray	1	180-190	600	25-40	
cake	round glass baking dish, diameter 22 cm, uncovered + glass baking tray	1	180-190	180	17-25	
chicken, 1.2 kg	glass baking dish, uncovered + glass baking tray	1	210-220	360	45-55	



The appliance rating label is located on the inside of the appliance.

When contacting the service department, have the complete type number to hand.

You will find the addresses and phone numbers of the service organisation on the guarantee card.

# Pelgrim



941208-a3

CE